

Gorenjska Banka  
Banka s poslubom



SAMO MOJE STANJE

Sporočanje stanja tekočih in žiro računov na mobilne telefone

GBD

Gorenjska borzno posredniška družba d.d.

Vaš posrednik pri prodaji in  
nakupu vrednostnih papirjev

Koroška 33,  
4000 Kranj  
tel.: 04 / 280 10 40,  
280 10 17,  
280 10 30  
faks: 04 / 280 10 12  
www.gbd.si, info@gbd.si  
varnost · strokovnost · donosnost

MENJALNICE



www.wilfan.si



PROBANKA

PE Kranj - tel.: 04/280 16 00  
Kranj, Koroška 2 (Stara pošta)

# GORENJSKI GLAS®

Leto LIII - ISSN 0352 - 6666 - št. 84 - CENA 150 SIT (12,50 HRK)

Kranj, torek, 24. oktobra 2000



Dedičina stare kranjske občine končno razšesterjena

## Zadovoljni, da so pogajanja mimo

Včeraj dopoldne so v Kranju župan Mestne občine Kranj Mohor Bogataj ter župani občin Naklo Ivan Štular, Preddvor Miran Zadnikar, Jezersko Milan Kocjan, Cerknje Franc Čebulj in Šenčur Franc Kern podpisali dogovor o delitvi premoženja kranjske občine, ugasle konec 1994. leta.

STRAN 5



Tokrat dobra letina

## Trije rekordi in eden plus

Turistično društvo Cerknje je v soboto že dvanajstič zapored v Cerknji na prireditvi Slovenski Naj pridelki 2000 predstavljalo letošnjo letino. In ocena? Bila je dobra letina, saj so pridelali kar tri uradne rekorde: rdečo pese, zelje in krompir; neuradno pa še sladkorno peso.

Več v Gorenjskem glasu v petek.

Z 11. festivala nekomercialnih radijskih postaj Slovenije

## Suzana Adžič je prva s Kroparji

S razglasitvijo najboljših se je v petek v hotelu Zlatorog v Bohinju končal 11. festival nekomercialnih radijskih postaj Slovenije.



Radijci "s Triglava", med njimi tudi vse nagrjene.

Bohinj - Strokovne komisije so tri dni poslušale prispevke, ki so jih radijske postaje, članice združenja postale na natečja v 10 razpisanih kategorijah. Gorenjsko sta tokrat zastopala Radio Triglav Jesenice, tudi organizator tokratnega festivala, in Radio Kranj. V kategoriji kontaktna oddaja je najboljši prispevek z naslovom "Le kdo bi razumel te Kroparje?" pripravila novinarka in voditeljica na Radiu Triglav, Suzana Adžič. Enakost med spoloma je bila razpisana tema letos

novih kategorij, v kateri se je na drugo mesto s prispevkom "s klimo ali brez" uvrstila odgovorna urednica Branka Smole. Prav tako drugo mesto je v rubriki komentari za prispevek Sol doseglja Romana Purkart, v kategoriji glasbenih oddaj pa se je s tretjim mestom izkazala Vanesa Pogačar. V skupnem seštevku tudi letos nič novega, saj je tako kot vsa leta doslej najuspešnejša radijska postaja tudi tokrat Murski val iz Murske Sobote. • I.K.

Akcija živimo s podeželjem

## Lipov list za Murijevo in Hartmanovo domačijo

VELIKO DOBRIH IGRAČ!

www.hribar-otroci.si



GORENJSKI GLAS  
MALE OGLASI  
TEL: 201-42-47, 201-42-48, 201-42-49

STRAN 10

## SLOVENIJA IN SVET

Zahteva Združenja žrtev okupatorjev

**Odskodnino naj plačajo naslednice okupatorjev****Odškodnina prisilnim delavcem in pomoč iz Hirschovega sklada sta le delno poplačilo škode.**

Kranj, 24. oktobra - Okrog 300 članov se je zbralo na sobotni informativni delovni konferenci Združenja žrtev okupatorjev Kranj v Kranju. Na konferenci je predsednik Združenja Tone Kristan opisal bolj ali manj uspešna prizadevanja za izplačilo odškodnine žrtvam nacističnega in fašističnega nasilja med II. svetovno vojno. Povedal je, da združenje uspešno seznanja nemške oblasti in tudi nemško javnost z zahtevami po odškodnini žrtvam vojnega nasilja. O trpljenju Slovencem pod okupatorji in nasilju nad našimi ljudmi je bil posnet film, ki ga že predvajajo v Nemčiji. Na konferenci so znova zahtevali, da morajo odškodnino plačati naslednice držav, ki so okupirale Slovenijo, ob Nemčiji tudi Avstrija in Italija, iz katere so odgovorili, da je bil z meddržavnimi sporazumi ta problem že rešen. Odškodnina prisilnim delavcem, ki jo bo Nemčija začela izplačevati tudi nekaterim Slovencem (prisilni delavci zajemajo le petino žrtev vojnega nasilja), ni odškodnina zaradi nasilja Hitlerjevega režima nad Slovenci, denar iz tako imenovanega Hirschovega sklada pa je le socialna pomoč. Velika večina žrtev vojne ostaja tako še naprej brez odškodnine.

Na konferenci so se s posebnim priznanjem oddolžili našemu rojaku dr. Josefu Saverniku, uglednemu zdravniku na Univerzitetni kliniki v Frankfurtu, ki pomaga vodstvu Združenja pri akcijah v Nemčiji in ima kot ugleden znanstvenik velik vpliv in odprtā vrata. • J. Košnik

**Dr. Petrič v Braziliji**

Ljubljana, 24. oktobra - Služba za stike z javnostjo ministrstva za zunanje zadeve je sporočila, da je novo imenovani veleposlanik Republike Slovenije v Braziliji dr. Ernest Petrič predal poverilna pisma predsedniku republike Brazilije Fernandu Henriqueu Cardosu. Dr. Ernest Petrič se je pogovarjal tudi z brazilskim zunanjim ministrom Feleipejem Lampreio in s predstavniki ministrstva za zunanje zadeve, ministrstva za znanost in ministrstva za gospodarske odnose. Obe strani sta ugotovili, da so odnosi med državami dobri, vendar jih je mogoče še razširiti. • J.K.

Slovenija sledi ukrepom Evropske unije

**Preklicane sankcije zoper Beograd**

Ljubljana, 24. oktobra - Sredi lanskega leta uvedene sankcije zoper Zvezino republiko Jugoslavijo, ki so prepovedovala prodajo, dobavo in izvoz naftne in naftnih derivatov v Zvezno republiko Jugoslavijo, ne veljajo več, je sklenila slovenska vlada. V zakon smo zapisali, da je tak ukrep možen, če je v skladu z mednarodnimi obveznostmi Republike Slovenije. Z izvolitvijo Vojsislava Koštunice za predsednika Jugoslavije so se razmere spremene. Jugoslavija naj bi sedaj lahko začela z demokratičnimi spremembami. Evropska unija je 9. oktobra preklicala nekatere ukrepe, zlašči prepoved uvoza in prodaje naftne in naftnih derivatov v Jugoslavijo. • J.K.

*Občinski odbori Nove Slovenije - Krščanske ljudske stranke Cerkle, Šenčur, Naklo in Primož Močnik se vsem volivkam in volivcem v 6. volilnem okraju zahvaljujemo za izkazano zaupanje na volitvah v državnem zboru. Vaše zaupanje nas zavezuje k poštenemu in odločnemu delu tudi v prihodnje in tako ga tudi razumemo. Še enkrat hvala!*

*Občinski odbori Liberalne demokracije Slovenije Jesenice, Kranjska Gora in Žirovnica se zahvaljujemo volivkam in volivcem za oddane glasove stranki LDS in s tem izkazano zaupanje v nas na državnozborskih volitvah v nedeljo, 15. oktobra 2000. Najvišji odstotek glasov v vseh treh občinah med 15-timi strankami pomeni, da nam zaupate - kar zelo cenimo in bomo cenili in upoštevali tudi v prihodnje. Hvala vsem!*

*Občinski odbor LDS Jesenice, Kranjska Gora, Žirovnica*

770.167  
Slovencev bo potrebovalo dodatno pokojnino.

## IZ SLOVENSKEGA PARLAMENTA

Ta teden bo prva seja novega državnega zбора

**Dr. Drnovšek sestavlja vlado**

Ta teden se bo predsednik države pogovarjal s predstavniki parlamentarnih strank o mandatarju in možni sestavi vlade. Bodo morda zaradi neodločenosti v Slovenski ljudski stranki Drnovškovi vladni partnerji Janševi socialdemokrati in Pahorjeva Združena lista?

Ljubljana, 24. oktobra - Ta teden bo predvidoma predsednik Republike Slovenije Milan Kučan sklical prvo sejo novega državnega zborja. Danes bodo znani uradni izidi državnoborških volitev in predsednik republike se bo odločil o mandatarju, po posvetovanju s predstavniki parlamentarnih strank. Kot sedaj kaže, pri mandatarju večjih presenečenj ne bo: predsednik države naj bi

Združene liste, ki prinaša skupaj 45 ali polovico glasov poslancev. Ker želi očitno dr. Janez Drnovšek vladati zanesljivo in z ustavno večino, ki bi zadostovala tudi za morebitno spremembo ustave, potrebuje še enega močnega v predvsem zanesljivega partnerja. Ena možnost je Socialdemokratska stranka, vendar je pri tej kombinaciji nekaj velikih vprašajev. Kako bo Janez Janša članom



Janez Podobnik, dr. Franc Zagoden in Ivo Bizjak imajo pomembno besedo pri odločitvi, kje bo njihova stranka: ali v vladi ali skupaj z Janšo in Bajukom v opoziciji.

bi pomenilo tudi beg iz Janševega in Bajukovega objema v opoziciji. Večinski del stranke pa naj bi bil za delovanje v opoziciji, v kateri naj bi se stranka "očistila" in okreplila. Izvedla naj bi kongres in izvolila novo vodstvo. Tudi glede datuma kongresa so mnenja različna.

Ob Združeni listi, Socialdemokratični stranki in SLS+SKD Slovenski ljudski stranki so še tri stranke, ki bi jih dr. Janez Drnovšek lahko vključil v vladu. Prva je DeSUS, ki je bil pretekla štiri leta že v vladi in kaže pripravljenost tudi tokrat. Naslednja možnost je Stranka mladih Slovenije, ki je za večino neznanka, verjetno zadnja vladna kombinacija pa je Slovenska nacionalna stranka, ki ji očitno ustreza delovanje v opoziciji.

Ta teden bodo obrisi nove vladne znani. Državni zbor bo na prvi seji pred prvo preizkušnjo: treba bo izvoliti komisijo za mandatna in imunitetna vprašanja, komisijo za volitve, imenovanja in administrativne zadeve in vodstvo državnega zborja, kjer bo že odločalo, kdo je v opoziciji in kdo v opoziciji.

• Jože Košnik

Danes uradni izidi volitev

**Pritožba kandidatke Lucije Vrabič**

Po neuradnih podatkih bodo Gorenjsko v državnem zboru zastopali Boris J. Bregant, Bogomir Vnucec, Dušan Vučko, Jelko Kacin, Pavel Rupar, Franc Čebulj in Andrej Bajuk, v občinah Idrija in Cerkno Samo Bevk in Janez Podobnik, v Kamniku Maks Lavrinc in v Domžalah Cvetko Zalokar Orasem.

Na Gorenjskem volitve niso potekale brez zapletov. Kandidatka Liberalne demokracije v 7. tržiskem volilnem okraju Lucija Vrabič se je pritožila na ustrezne volilne komisije, ker je kandidat SDS Pavel Rupar kršil volilna pravila. Vrabičeva je Ruparja ovadila kriminalistom. Očita mu, da je zlorabil županski položaj in v Domu starostnikov grozil in vplival na volitve oskrbovancev, ki bi morali voliti po pošti, vendar glasovanje ni bilo izvedeno po predpisanim postopki. Pavel Rupar je po mnenju Lucije Vrabič kršil volilni zakon z nastopom v cerkvi v Lomu, čeprav je volilna propaganda v cerkvah izrecno prepovedana. Lucija Vrabič je povedala, da bo pri pritožbi vztrajala do konca in da bodo morali pristojni organi del volitev v tržiski občini razveljaviti.

mandatarstvo ponudil predsedniku zmagovalne Liberalne demokracije dr. Janezu Drnovšku, ki se je s predsednikom države pretekli teden že sestal.

**Kdo bo v vladi**

Več nejasnosti je glede sestave vlade. Znano je le to, da jo bo sestavila Liberalna demokracija Slovenije, ki je dobila na volitvah večino in bo "večinskost" skušala uveljaviti tudi v vladi, kdo pa bo še v vladi, je še neznanka. Po izjavah po volitvah in deloma tudi že pred njimi je najbolj realno vladno partnersvo Liberalne demokracije in

stranke in volivcem, ki običajno za LDS ne najdejo lepih besed, utemeljil svojo odločitev? Ker je SDS sklenila z Novo Slovenijo pogodbo o Koaliciji Slovenija, ki pravi, da bosta stranki skupaj v vladi ali skupaj v opoziciji, je vprašanje, ali bo LDS pripravljena sprejeti v koalicijo tudi Novo Slovenijo. Pretekli teden sta se na kosilu srečala dr. Janez Drnovšek in Janez Janša, vendar morebitno sodelovanje v vladi ni bila glavna tema pogovora.

Drugi morebitni in za mnoge najbolj realni partner naj bi bila ob Združeni listi socialnih demokratov Zagožnova SLS + SKD Slovenska ljudska stranka, ki je dobila na volitvah devet poslancev, ki bi dr. Drnovšku zagotovili trdno večino. Vendar je problem volilni neuspeh stranke in njeni notranji prepričljeni glede prihodnosti. Del, po nekaterih podatkih manjši del, je za vstop v vladno koalicijo, kar

Povolilnim analizam na rob

**Odločajo veljavne glasovnice, mar ne?**

Kranj, 23. oktobra - Prav zanimivo je, kako se praktično v vseh povolilnih komentarjih in analizah v teh dneh vali krivda, razлага in celo opravičuje več kot očitne premike glasov volilcev na zmanjšano volilno udeležbo, pri čemer se spregleduje še en pojav, ki smo mu bili priča pri letošnjih volitvah: ugotoviti je namreč mogoče, da je bilo število neveljavnih glasov skoraj za polovico manjše, kot pred štirimi leti. Po podatkih, ki so iz Centra Vlade za informatiko na razpolago na spletu, je namreč mogoče ugotoviti, da je bilo ob 73,7-odstotni volilni udeležbi pred štirimi leti 5,9 odstotka neveljavnih glasovnic, letos pa ob 70,1-odstotni volilni udeležbi le 3,3 odstotka neveljavnih. Če ugotovimo število veljavnih glasovnic (ki so seveda odločale) glede na število volilnih upravičencev, se izkaže, da je bilo leta 1996 teh 69,3 odstotka vseh možnih glasov, letos pa (še brez glasov iz tujine) 67,7 odstotka. Razlika je torej kmaj 1,6 odstotka. Sicer ob povečanem številu volilnih upravičencev (za 45 tisoč) je mogoče ugotoviti, da je letos odločilo o poslanskih sedežih v državnem zboru več veljavnih glasovnic kot pred štirimi leti: letos (še brez glasov iz tujine) 1.074.032, leta 1996 pa 1.069.204. Razlage premikov volje volilcev in opravičevanje nekaterih volilnih porazov bodo pač morale najti kakšen drug vzrok. • Š. Ž.



DIE STEIERMARKISCHE  
IMMORENT & LEASING  
tel.: 04/2362-910  
tel.: 02/2340-620

Tudi vi.

PRVA  
POKOJNINSKA  
DRUŽBA

Sodelovanje bogati

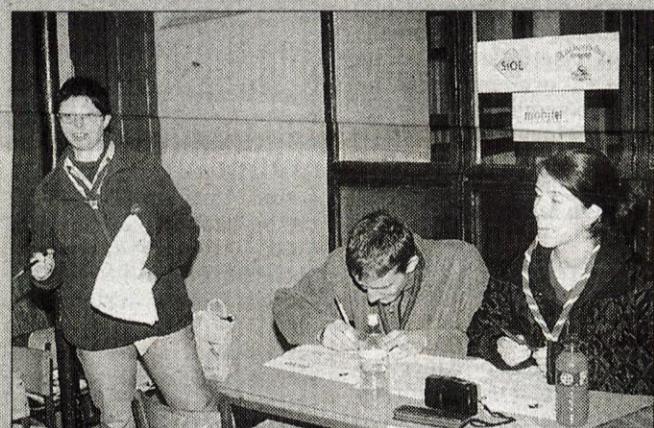




Sela pri Kamniku, 23. oktobra - Sela pri Kamniku so ena od dvaindvajsetih krajevnih skupnosti v občini Kamnik. Letos so krajevni prazniki proslavili malce drugače, kot je to običaj v krajevnih skupnostih. Kraj Sela je imelo svoje pisno ime že v 12. stoletju. Od takrat naprej so skušali v knjižni predstavitev kraja predstaviti čimveč značilnosti, zanimivosti, posebnosti. Tako je nastala knjižica Sela pri Kamniku, ki so jo predstavili v nedeljo ob letošnjem krajevnem prazniku. Program so pripravili učenci osnovne šole, proslave pa se je udeležil tudi kamniški župan Tone Smolnikar. Skupaj s predsednikom KS Sela pri Kamniku Milanom Hribarjem je župan v nagovoru nabit polnega Marijinega doma na Selih poudaril, da imajo tudi v tej krajevni skupnosti številne komunalne probleme, za reševanje katerih in za program so se dogovorili na nedavnem sestanku. Zato bo v prihodnje ob krajevnih praznovanjih tudi v tej kamniški krajevni skupnosti praznični dogodek namenjen teji ali oni otvoriti. Letošnje praznovanje ob izidu knjižice pa je, čeprav morda nenavadno, še toliko bolj pomembno. • A. Žalar

### Gasilski kviz za mlade

Vodice, 23. oktobra - Prostovoljno gasilsko društvo Repnje je tudi letos pripravilo gasilski kviz za mlade. Tradicionalno preverjanje znanja mladih gasilcev v mesecu požarne varnosti pa so letos razširili na vsa društva v Gasilske zvezzi Vodice. Preverjanja znanja se je udeležilo osem ekip pionirjev in 11 mladinskih ekip. Med pionirji je bila najboljša tričlanska ekipa PGD Šinkov Turn, druga je bila ekipa Zapoge I, tretja pa ekipa Zapoge II. Pri mladincih so bili najboljši iz PGD Zapoge II, druga je bila ekipa Zapoge I, tretja pa ekipa mladincev PGD Polje. • A. Ž.



Preska pri Medvodah, 23. oktobra - Konec tedna so se v Preski pri Medvodah zbrali na srečanju slovenski taborniki. Več kot 150 članov, od najmlajših do starejših, je z igrami preverjalo veščine in znanje. Pomerili pa so se tudi v nočnem orientacijskem tekmovanju. Tabor so tokrat imeli v šoli v Preski, okrog nje pa so potekale aktivnosti in različne igre. • A. Ž.



Repnje, 23. oktobra - Gasilska zveza Vodice je v okviru meseca požarne varnosti organizirala meddržveno vojo za vseh šest gasilskih društev na območju Gasilske zvezze Vodice. Z vojo so preverili usposobljenost in pripravljenost posameznih društev za nepriskakovano in učinkovito posredovanje ter reševanje. Posamezne pomanjkljivosti bodo analizirali in jih v prihodnje odpravili. V vaji, ki jo je vodil poveljnik GZ Vodice Lojze Kosec, je sodelovalo šestdeset gasilcev iz šestih društev. • A. Ž.

### Sportni uvod v novo sejo

Radovljica - Občinski svet bo jutri, v sredo, najprej dokončal septembra prekinjeno sejo, nato pa bo začel novo. V nadaljevanju prekinjene seje bo obravnaval predlog priprave regionalnega razvojnega programa Gorenjske, nekatere premožensko pravne zadeve in odlok, s katerim naj bi prostorski občinski plan dopolnil z novimi posegi na prvo in drugo območje kmetijskih zemljišč. Novo sejo bodo začeli s slovesnostjo, na katero so povabili dobitnike medalj na sestovnem padalskem prvenstvu in njihovega trenerja, v nadaljevanju pa bodo med drugim zavzeli stališče do osnutka lokacijskega načrta za odsek avtoceste od Vrbe do Peračice, sklepali o soglasju za najem posojila za nakup smetarskega vozila in obravnavati poročilo Gasilske zvezze Radovljica ter o uvajanju programa Crpov na desnem bregu Save. • C.Z.

Združitev jeseniške in kranjske porodnišnice?

# Zgodba o jari kači in steklem polžu

Vsakič ko nov minister za zdravstvo obišče Gorenjsko, se pojavi vprašanje združitve porodniško-ginekološkega oddelka Splošne bolnišnice Jesenice in Bolnišnice za ginekologijo in porodništvo Kranj.

Kranj, 24. oktobra - Odkar na Slovenskem upada nataliteta, nobena od porodnišnic nima prav veliko dela. Zlasti pa zdravstvene oblasti bode v oči dejstvo, da na razdalji 60 kilometrov delujejo kar tri porodnišnice in da bi bilo zadoščeno racionalnosti, naj bi gorenjski dve združili, s tem pa bi tudi ljubljanska pridobila kak porod več. To kost so spet vrgli med Gorenje, ne da bi utemeljili strokovne, ekonomske in politične parametre, v eni in drugi porodnišnicami pa vsak s svojimi argumenti utemeljujejo, zakaj bi ravno njihova morala ostati in delovati samostojno.

Direktor Splošne bolnišnice na Jesenicah prim. Janez Remškar, dr. med., nastopa s številkami. Porodov je bilo lani res le 415, vendar pa odtehta dejavnost ginekološkega oddelka, ki se pohvali s 1730 ginekološkimi sprejemi, 969 malimi posegi, 110 vaginalnimi operacijami, 15 operacijami dojk, 261 laparoskopskimi posegi, 80 laparotomijskimi operacijami. Tudi v specialističnih ambulantah

imajo dovolj dela: 8000 pregledov, od tega 3235 prvih in 4765 ponovnih, 4777 pregledov dojk, 298 punkcij dojk, 3381 mamografij, 1381 ultrazvokov dojk. Na dodatne pregledne na onkološki inštitut so poslali 45 bolnic. Direktor omenja tudi 3409 ultrazvočnih ginekoloških pregledov, 3110 primerov, ko so v pregled poslali bris materničnega vrata, in 1560 pregledov nosečnic. Dela je dovolj, kadra

za tolikšno problematiko pa razmeroma malo, vendar je ob pogodbenih delavcih zadostna pokritost. V škodo jeseniškega ginekološko-porodniškega oddelka govorijo dejstva, da ima Kranj prednost kot regijsko glavno mesto, da je tamkajšja porodnišnica edina bolnišnica v mestu, da ima več porodov in da jeseniško bremenijo prostorske težave. V njen prid pa je dejstvo, da je v hiši na razpolago več ostali kader (pediatri, kirurgi, internisti), kar nudi porodnicam večjo varnost, če porod ne bi v redu potekal. Janez Remškar meni, da so strokovni parametri ohranitve oddelka na jeseniški strani, čeprav pa doslej ne teh ne ekonomskih ne političnih še nihče ni resno pretehtal.

Prof. dr. Marko Lavrič, direktor Bolnišnice za ginekologijo in porodništvo v Kranju pa razmišlja, da bi z dodatnimi 400 porodi, kolikor jih ima letno jeseniška porodnišnica, v kranjski dobro preživel. Porodi pri njih predstavljajo le tretjino njihove dejavnosti, dve tretjini gre v prid ginekološke dejavnosti. Če govorimo o možnosti združitve, bi po sedanji zakonodaji, meni prof. Lavrič, kranjski

pa pri nas menda ne obstajajo kriteriji, koliko porodov mora imeti porodnišnica, da je njen obstoj še upravičen. V svetu je uveljavljeno prepričanje, da lahko preživi s 300 porodi letno, če je seveda poskrbljeno za vse strokovne elemente. Ekonomsko je tako sicer manj želeno, v strokovnem pogledu jih nič ne manjka, v človeškem pa so manjše porodnišnice do žena in novorojenčkov še bolj prijazne. • D. Z. Žlebir

*Na novinarski konferenci ob podelitev Unicefovega priznanja jeseniški porodnišnici je težnjo po zaprtju jeseniške porodnišnice komentiral tudi prof. dr. Božo Kralj, vodja sekcije za porodništvo in ginekologijo Slovenije. Povedal je, da je sedaj v Sloveniji le še 18 tisoč porodov letno, še pred desetletjem jih je bilo 25 tisoč, v najboljših letih pa kar 34 tisoč. V 14 slovenskih porodnišnicah, ki imajo 1320 postelj, se je število porodov zmanjšalo, skrajšal se je tudi čas ležalne dobe in upoštevajo vse to je najbrž v Sloveniji odveč še kakšna porodnišnica. Zato je treba probleme reševati celovito, ne pa parcialno po regijah. Zaprtje te ali one porodnišnice pa bi bilo nespatno, saj bo število porodov spet narastlo (zadnje leto se namreč številke spet popravljajo).*

Seja bohinjskega občinskega sveta

## Turistična "vas" na Ribčevem Lazu

Občina je začela postopek za izdelavo ureditvenega načrta za 3,8 hektarja veliko območje na Ribčevem Lazu, na katerem naj bi Alpinum hoteli zgradili turistično "vas".

Bohinjska Bistrica - Občinski svet je na četrtkovi seji v "paketu" prostorskih zadev sprejel program priprave ureditvenega načrta za del območja na Ribčevem Lazu ter spremembe in dopolnitve prostorsk ureditvenih pogojev za planski celeti Triglavski narodni park in Bohinj, predhodno pa je obravnaval tudi pobude za dopolnitev prostorskoglaškega plana občine z novimi posegi na kmetijska in gozdna zemljišča.

Prostorsko ureditvene pogoje za Triglavski narodni park so spremenili zaradi pobud dveh občanov in zato, da bi v parku omogočili postavitev začasnih objektov za sezonsko turistično ponudbo in prireditve. Eden od občanov želi na Kredi odstraniti objekte, odpraviti depozit gradbenega materiala in zgraditi stanovanjsko turistični penzion z največ petdesetimi ležišči in s ponudbo zdravniško preventivnih programov, drugi naj bi v Ukancu stanovanjske prostore in sobe za osebje preuredil v turistične sobe in apartmaje. Odlok o prostorsko ureditvenih pogojih za območje planske celote

Bohinj so dopolnili z določbo, ki bo smučarsko skakalnemu klubu Bohinj omogočila obnovo Hansenove skakalnice na Poljah, ki bo drugo leto praznovala 70-letnico. Po odkolu je dovoljeno urejanje obstoječe skakalnice, gradnja novih skakalnic in potrebine komunalne infrastrukture ter postavitev začasnih objektov, za katere ni potrebno lokacijsko dovoljenje.

Občina bo po sklepu občinskega sveta pripravila ureditveni načrt za 3,8 hektarja veliko območje na Ribčevem Lazu, na levem bregu Mostnice in pod pobočjem Rudnice. Podjetje Alpinum hoteli želi na tem zemljišču, ki je v njegovi lasti, zgraditi turistični kompleks, ki naj bi ga zasnovali kot "tipično bohinjsko vas". V osrednjem delu naj bi bil skupni turistični objekt s podzemnim parkiriščem, bazenom, gostinskimi lokalami, skupnimi prostori za izvajanje dodatne ponudbe ter prostori za namestitev gostov, poleg tega pa še "vas" z bivališči v dveh oz. treh etažah. Na skrajnem jugu naj bi bile še športne površine, pri tem pa se občinski svet ni strinjal, da bi tam predvideli tudi prostor

za kampiranje. Občinska uprava je aprila lani pozvala občane, podjetja, ustanove in druge, da dajo pobudo za spremembo namembnosti kmetijskih (in gozdnih) zemljišč v stavbi in s tem tudi za spremembo prostorskoglaškega plana občine. Ker je vse spremembe treba usklajevati z obveznimi izhodišči državnega plana, postopek pa je tudi zelo dolg, so se na občini odločili za predhodno obravnavo na seji sveta.

Svet je približno polovico pobud (od skupno 68) zavrnil, za tiste, ki jih je podprt, pa bo občinska uprava nadaljevala s postopkom, ki naj bi ga predvidoma končali maju prihodnje leto. Iz postopka so izločili vse pobude z območja Bohinjske Bistrike, saj so jih upoštevali že pri spremembah prostorskoglaškega dokumenta za ta kraj. Te pobude zdaj usklajujeva ministrstvo za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano in urad za prostorsko planiranje, v občini pa pričakujejo, da bo vlada sklep o njihovi usklajenosti z državnim prostorskim planom sprejela najkasneje do konca leta. • C. Zaplotnik

Uspešno končana akcija

## Obnovljena ginekološka ambulanta

V Zdravstvenem domu Medvode so v petek odprli obnovljeno ginekološko ambulanto.

Medvode, 23. oktobra - V začetku leta sta takratna vršilka dolžnosti direktorja Jasna Bačac v Zdravstvenem domu Medvode in zdravnik v dispenzerju za žene Miroslav Jurca zaprosila Ljubljansko društvo za boj proti raku za pomoč pri zbiranju sredstev za nakup nove opreme v ginekološki ambulanti. Akcija je stekla in bila pred dnevi tudi uspešno sklenjena. V Zdravstvenem domu so slovesno odprli obnovljeno ambulanto. Le-ta je namreč zdaj opremljena s tako imenovanim kolposkopom, s katerim lahko pri pregledih ugotovijo zgodnje spremembe na materničnem



ustju in novo notranjo opremo za pregledi. Ambulanto je na svečanosti v petek odprli medvoški župan Stanislav Žagar z ženo, ob tej priložnosti pa so razglasili, da bodo z akcijo zbiranjem prispevkov nadaljevali, da bi tako čimprej ambulanto opremili tudi z napravo za ultrazvok. V akciji, ki se je začela aprila letos, so uspeli zbrati 2,972 milijona tolarjev. Medvoški podjetniki in obrtniki ter občani so prispevali 710 tisoč tolarjev. milijon tolarjev je namenila v proračunu občina Medvode, 970 tisoč tolarjev je prispeval ZD Medvode, razliko pa društvo za boj proti raku. • A. Žalar

Dediščina stare kranjske občine končno razšesterjena

# Zadovoljni, da je zadeva mimo

**Včerajnjega slovesnega podpisa t.i. delitvene bilance, ki je šest občin po skoraj šestih letih le odtrgal od kranjske popkovine, so se udeležili tudi člani občinskih komisij, ki so med pogajanji opravili glavnino težaškega dela.**

Kranj, 24. oktobra - Naslednice kranjske občine so kot zadnje na Gorenjskem včeraj torej pririnile do sklepnega akta, podpisa šestih županov pod dogovor o delitvi premoženja prejšnje skupne občine. Dogovor so septembra in oktobra potrdili vsi občinski sveti. Pretiranega zadovoljstva nad izkupičkom ni bilo opaziti, saj bi iz nasledstva vsak rad potegnil več za svojo občino.

Dogovor je kompromis in vsemu navkljub velik dosežek; občinam daje predvsem svobodo, da po lastni presoji - brez soglasja vseh šestih županov - gospodarijo s svojim premoženjem. V praksi to pomeni, da bodo lahko samostojno proučavale občinska stanovanja, zemljišča, hitre priše do lokalnih in gradbenih dovoljenj za nove investicije ipd. Župan Mohor Bogataj je v grobem predstavil dogovor med občinami. Vsi objekti so razdeljeni po legi, razen objektov t.i. družbenega standarda (letoviški), ki ostajajo mestni občini. Ker je večina objektov v mestni občini, bo le-ta v treh letih ptericeri ostalih naslednic izplačala skupaj 668 milijonov tolarjev odškodnine. Prvi obrok zapade že letos, zato bo župan mestne mu svetu ponudil reblans proračuna.

Višina odškodnine je dogovorjena po dohodnini, številu prebivalcev in površini posamezne občine. Po tem ključu bo mestna občina občini Cerkle izplačala okroglo 178 milijonov tolarjev odškodnine, občini Jezersko 23, občini Naklo 149, občini Preddvor 86 in občini Šenčur 230 milijonov tolarjev.

Ob včerajnjem podpisu je naključno župan Ivan Štular izrazil zadovoljstvo, da je dogovor kljub zmeremu zadovoljstvu zaključen, bistveno je, da občine niso več odvisne druga od druge in bodo poslej lažje delale.

Župan predvorske občine Miran Zadnikar je dejal, da se

je ustavni spor, ki so ga sprožili pred dvema letoma, splačal in da je občina zdaj dobila več kot bi po prvotnem zakonu o lokalni samoupravi. Tudi župan občine Jezersko Milan Kocjan je zadovoljen, cerkljanski Franc Čebulj pa je dejal, da je bil že skrajni čas, da se občine ločijo od kranjske popkovine.

Šenčurski župan Franc Kern, ki po hudi bolezni uspešno okreva, je omenil zadnje občinske volitve, odtej se po njegovih izkušnjah s Kranjem da pogovarjati. Vsi župani vidijo prihodnost tudi v možnostih novega sodelovanja, skupnih projektih, ki so pred njimi.

• H. Jelovčan

Petdeset let blejskega društva upokojencev

# Postopna obnova doma

**V društvu se prizadevajo zbrati denar za postopno obnovo doma na Ljubljanski cesti. Samo zamenjava dotrjanih oken jih bo stala poldružni milijon tolarjev.**

Bled - Letos mineva petdeset let, od kar so na Bledu ustanovili društvo upokojencev. Jubilej so proslavili v soboto, ko so v Kazini hotela Park odprli slikarsko razstavo članice društva Marjete Leban in pripravili slovensost, na kateri so podelili tudi društvena priznanja. Po prireditvi, ki so jo popestri s kulturnim programom, je bila še zabava.

Društvo je pred petdesetimi leti ustanovilo Zdravko Rus, potem je petindvajset let delovalo kot podružnica Zveze društev upokojencev Radovljica, 1975. leta pa se je osamosvojilo in prevzelo stavbo na Ljubljanski cesti na Bledu, ki je v njegovi lasti še danes. Število članov se je nenehno

povečevalo. Medtem ko je pred dvajsetimi leti štelo le 635 članov, jih danes že 841, od tega jih je večina z Bleda, ostali pa so z Bohinjske Bele in iz Ribna.

Z njihovo dejavno preživljvanju prostega časa skrbijo balinarska, bilardna in šahovska sekcija, upokojenci pa se radi udeležujejo tudi enodnevnih izletov. Že peto leto samostojno deluje v društvu ženski pevski zbor, ki zaradi neprimernih prostorov v domu vadi v osnovni šoli. Kulturna sekcija vsako leto organizira praznovanje osmega marca. Za novo leto razveselijo varovance doma dr. Janka Benedika s kulturnim programom, spom-

nijo pa se tudi vseh članov društva, ki dočakajo osemdeset let. V domu sta našli prostor tudi skupina žensk za samopomoč in druženje, za obe pa je značilno, da delata v neprimernih prostorih brez sanitarij.

Ko so upokojenci pred petindvajsetimi leti prevzeli dom, so ga delno obnovili, nikoli pa niso imeli denarja za temeljito obnovo. Sedanji upravni odbor si je za prednostno nalogu zadal zamenjavo dotrjanih oken, kar jih bo po predračunu stalo poldružni milijon tolarjev. Letos bodo z lastnim denarjem zamenjali okna na južnem delu stavbe. • C.Z.

Pripravljen predlog nacionalnega združenja zgodovinskih mest Slovenije

# Starim mestom naj bi se pridružila še zgodovinska

**Skupnost starih mest Slovenije naj bi nasledilo gospodarsko interesno združenje zgodovinskih mest Slovenije, ki naj bi se poleg ohranjanja in obnove ukvarjalo tudi z razvojem.**

Škofja Loka, 23. oktobra - V Skupnosti starih mest Republike Slovenije, ki je vključevala tri najstarejša slovenska mesta: Ptuj, Piran in Škofja Loka predlagajo, da naj bi oblikovali nacionalno združenje zgodovinskih mest Slovenije. To gospodarsko interesno združenje naj bi poleg omenjenih starih mest vključeval še vsa tista mesta, ki imajo mestna jedra razglašena za kulturni spomenik, ter družbe in organizacije, ki se ukvarjajo s prenovo ter oživljanjem te dediščine.

V Škofji Loki so na pobudo Skupnosti starih mest Slovenije pred sedmimi leti ustanovljene pred začetni elaborat predloga ustanovitev Nacionalnega združenja zgodovinskih mest Slovenije, ki naj bi bilo po določilih zakona o gospodarskih družbah gospodarsko interesno združenje vseh tistih, ki imajo tovrstno kulturno dediščino, ali pa se ukvarjajo z njenim prenovo ter oživljanjem. Teh mest in naselij je v Sloveniji sorazmerno veliko: skupaj tretjina slovenskih mest, ali kar 75, od tega na Gorenjskem 7:

Kamnik, Kranj, Radovljica, Kropa, Škofja Loka, Tržič in Železniki. Mnogo daljši pa je seznam tistih mest in naselij, ki imajo za kulturne spomenike razglašene samo dele naselij in v registru ministrstva za kulturo je razglašenih več kot sedem tisoč spomenikov v kar 187 slovenskih občinah. Pri tem ugotavljajo, da klub precejšnjim vlaganjem ta močno zaostajajo za potrebami, zato so ti spomeniki v slabem stanju, zastareli in dotrajana je infrastruktura, srečujejo se z velikimi prometnimi težavami, pri obnovi in

razvoju pa so pri strokovnih pripravah, pridobivanju sredstev iz domačih ter tujih virov nepovezani in zato manj uspešni. Poseben problem predstavlja tudi spremenjena lastniška struktura, kot posledica privatizacije in denacionalizacije (od nedanega 85-odstotnega družbenega lastništva ga je ostalo le še 15 odstotkov), novi (stari) lastniki pa ne zmorejo potrebnih velikih vlaganj. Samo tri starostnoselje povezana mesta so v petih letih vložila v obnovo skoraj 345 milijonov tolarjev, delež države pa redko preseže 20 odstotkov. V novem združenju naj bi pripravili nacionalni program in strategijo prenove ter razvoja starih mestnih jedera, zastopali pa mesta pred državnimi in drugimi organi ter strokovnimi institucijami doma ter v tujini, v sodelovanju sku-

paj iskali najpomembnejše strokovne rešitve, skrbeli za izobraževanje, sodelovali pri pravili ustrezne zakonodaje, skrbeli za vpise na seznam svetovne kulturne dediščine in pravljali tudi seznanjanje in popularizacijo tega področja v javnosti. Po pripravljenem predlogu naj bi imelo združenje kar 19 različnih registriranih dejavnosti, pripravljena je tudi že predvidena organizacija upravljanja združenja (skupščina, nadzorni svet, uprava), ovrednoteni so stroški delovanja ter predlagan način zbiranja denarja. Prav v teh jesenskih dneh se je, kot nam je dejala Mateja Hafner Dolenc, višja svetovalka za prenovo v Škofji Loki in soavtorica omenjenega elaborata, začela obravnavati predloga za oblikovanje združenja na sejah občinskih svetov. • Š. Žargi

## "Rdečkar" za britofljanske gasilce

Kranj - Po dogovoru s kranjsko mestno občino, da poklicni gasilci svojih "odsluženih" vozil ne prodajajo, pač pa jih brezplačno izročijo občinski gasilski zvezi, je v petek odpeljal iz garaž gasilskega doma na Zlatem polju že tretji "rdečkar". Gre za dvanajst let staro, a odlično ohranjeno vozilo za kemično gašenje požarov, ki so ga poklicni gasilci septembra zamenjali z novim, okretnejšim in sodobnejšim Steyrjem. Zanj so odštelki 43 milijonov tolarjev, premore pa tri načine gašenja: z ogljikovim dioksidom, razpršeno vodo in s prahom. "Odsluženo" vozilo so dobili prostovoljni gasilci iz Britofa. Ključe je od kranjskega župana prevzel predsednik društva Rudi Gomboc. Avto bodo preuredili za svoje potrebe, pri čemer že imajo obljudljeno denarno pomoč mestne občine in občinske gasilske zveze. To je že tretje vozilo, ki so ga poklicni gasilci oddali na ta način.

• H. J., foto: D. Gazvoda

## Mednarodni dan kmetic

Planina pod Golico, 24. oktobra - Ob tednu vseživljenskega učenja, v okviru katerega se je na Jesenicah zvrstilo veliko prireditve, so se zbrale kmečke žene pod Golico in Stolom na srečanju, ki so ga pripravile tudi v okviru 15. oktobra, mednarodnega dneva kmetic. V društvu kmečkih žena je združenih 110 kmetic, ki se udeležujejo predavanj, seminarjev, organizirajo razstave domače obrti in domačih izdelkov. Njihovi izdelki, ki jih pošljajo na razstavo domačih dobrat na Ptuj, so vsako leto odlično ocenjeni. Še posebno priznanje pa so na srečanju izrekli Veri Grgric, Betelovi s Planine pod Golico, ki je na nedavnem srečanju turističnih delavcev v Kranjski Gori prejela zlato medaljo za pripravo pogrinjka in domačih rezancev. • D.S.

## Nove cene ravnanja z odpadki

Bled - Blejski občinski svet je na nedavni seji nekoliko spremnil in dopolnil odlok in pravilnik o ravnanju s komunalnimi odpadki ter sklep o tarifnih postavkah. Po novem bodo povzročitelji odpadkov, ki imajo s komunalnim podjetjem sklenjeno pogodbo o ravnanju z odpadki, zbiranje in odvoz še naprej plačevali po prostornini posode, odlaganje pa po teži odpadkov. To bo prizadelo predvsem tiste, ki so preobremenjevali zabojo. Cena odlaganja odpadkov se je s podpisom dopolnila k pogodbam za še nadaljnje odlaganje odpadkov na Malo Mežaklo povečala z 11.734 na 16.929 tolarjev za tono oz. za 44 odstotkov. Občina je glede na ocenjene stroške in načrtovane količine "priznala" le 17,5-odstotno povišanje cene odlaganja, zavrnila pa je predlog Komunale Radovljica, da bi hkrati podražila še zbiranje in odvoz odpadkov. Nova cena ravnanja z odpadki, ki vključuje zbiranje, odvoz in odlaganje, bo zato le za 9,7 odstotka višja od dosedanja. Gospodinjstva bodo namesto 733 tolarjev na člana po novem plačevala 804 tolarje na mesec. • C.Z.

## Seja občinskega sveta Jesenice

Jesenice, 24. oktobra - V četrtek, 26. oktobra, bo redna seja občinskega sveta Jesenice, na kateri bodo predstavili delo Upravne enote Jesenice ter obravnavali predlog statuta občine Jesenice. Na dnevnem redu je tudi predlog o ustanovitvi sveta za varstvo pravic najemnikov, ocena realizacije proračuna občine do konca letosnjega leta, volitve in imenovanja ter več informacij in poročil: o uskladitvi cene zemeljskega plina, o organizacijskih spremembah na področju športa, o sanacijskem programu Rdečega kriza in o delu nadzornega sveta JEKO - IN ter nadzornega odbora občine. • D.S.

## Seja občinskega sveta Žirovnica

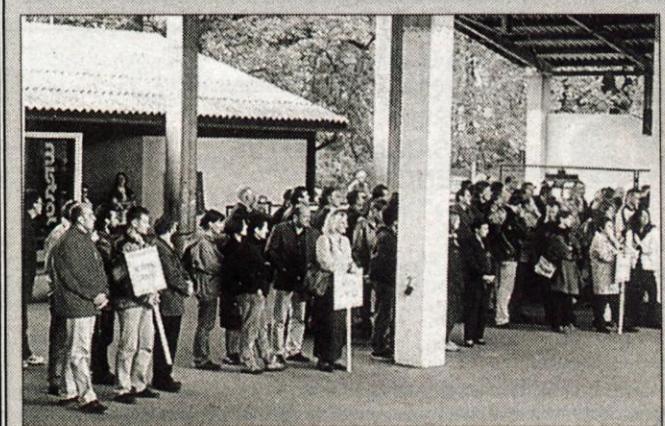
Žirovnica, 24. oktobra - V četrtek, 26. oktobra, bo redna seja občinskega sveta Žirovnica, na kateri bodo obravnavali predloge odlokov o dimnikarski službi, o proračunu občine za letos in prihodnje leto ter dolgoročni razvojni program občine Žirovnica. Na dnevnem redu imajo tudi pripravo regionalnega razvojnega programa Gorenjske, poročilo o poslovanju JEKO - IN za letos ter vprašanja in pobude članov občinskega sveta. • D.S.

## Seja tržiškega občinskega sveta

Tržič, 24. oktobra - V sredo, 25. oktobra 2000, ob 17. uri bo 11. seja občinskega sveta občine Tržič. Pregledali bodo uresničevanje sklepov 10. seje in odgovorili na vprašanja ter pobude svetnikov. Odločali se bodo o soglasju k sprejemu statutov javnih zavodov Knjižnica dr. Toneta Pretnarja in Tržički muzej. Sklepalni bodo o postavitvi regionalnih razvojnih struktur na Gorenjskem in pripravi regionalnega razvojnega programa. Obravnavali bodo javni razpis za sofinanciranje programov na področju športa za leto 2001, poročila nadzornega odbora, odlok o potrditvi zaključnega računa občine Tržič za leto 1999, premožensko bilanco občine konec leta 1999 in poročilo o izvrševanju proračuna za leto 2000 v prvem polletju. Seznanili se bodo tudi s prodajo in nakupi nepremičnin ter kadrovskimi zadevami. • S. Saje

## Lesariada tokrat v Škofji Loki

Škofja Loka, 23. oktobra - V petek in soboto je Srednja lesarska šola Škofja Loka priredila v Škofji Loki 4. Lesariado - tradicionalno srečanje zaposlenih na srednjih lesarskih šolah iz vse Slovenije. Prvič letos to ni bilo le športno in družabno srečanje, pač pa tudi strokovno, saj so



srečanje v petek dopoldne začeli s strokovnimi aktivnimi po posameznih predmetnih področjih ter okroglo mizo na temo "Povezovanje splošnih in strokovnih vsebin v lesarskem poklicu in strokovnem izobraževanju". Popoldne se je več kot 240 udeležencev iz devetih srednjih lesarskih šol pomerilo v petih športnih disciplinah: odbojki, malem nogometu, balinjanju, košarki in vlečenju vrvi (za prizorišča so izbrali telovadnico in igrišča Osnovne šole Cvetka Golarja na Trati, telovadnico nove policijske postaje, igrišča ob osnovni šoli in balinšči Balinarskega kluba Lokateks Trata), družabni del, tudi popesten z igrami, pa je bil v Dijaškem domu na Podnu. Večina udeležencev je v Škofji Loki tudi prespala in si v soboto dopoldne ogledala znamenitosti mesta, Loški muzej in na Loškem gradu je bil tudi slovesen zaključek Lesariade. • S. Ž.



## MULTIVIZIJSKA DEŽELA PREŠERNOVEGA OTROŠTVA



**Žirovnica** - V petek zvečer so na Selu pri Žirovnici prvič javno predstavili multivizijo Dežela Prešernovega otroštva. V dvajset-minutni predstavitvi je prikazana zgodovina Žirovnice in krajev pod Stolom ter življenje dr. Franceta Prešerna. Multivizijsko predstavitev je pripravil Gornjesavski muzej Jesenice v okviru pripreditev ob Prešernovi obletnici, del sredstev je prispevalo ministrstvo za kulturo v okviru razpisa za Prešernovo leto, del pa občina Žirovnica. Multivizijo si obiskovalci Žirovnice oziroma Poti kulturne dediščine lahko ogledajo v gostilni Osvald, potrebna pa je predhodna najava. • U.P., foto: G. Kavčič



**Križe, 20. oktobra** - Na Gorenjskem potekajo od leta 1987 koncerti pevskega zborov društev upokojencev. Po srečanju leta 1994 so letosnji nastop spet pripravili tržiški kulturni delavci, ki so povabili v osnovno šolo Križe sedem zborov s 170 pevci. Občinstvu so se predstavili moški zbor DU Tržič pod vodstvom Francija Šarabona, moški zbor Peter Lipar DU Kranj z zborovodjo Nado Krajncan (na sliki), ženski pevski zbor DU Javornik - Koroška Bela z Mojco Legat, ženski zbor Lipa DU Radovljica z Elizabeto Demšar Zupan, mešani pevski zbor DU za Selško dolino z Minko Šmid, mešani pevski zbor DU Kamnik s Karlo Urh in ženski pevski zbor Stane Huba DU Domžalo z Mariko Haler. Vsak zbor je zapel po tri pesmi, od katerih je ena povezana z domaćim okoljem. • S. Saje

Uvodni letosnji koncert APZ France Prešeren

## ZA ZAČETEK NAVDUŠILI

**Kranj** - V petek zvečer, so pevke in pevci Akademskega pevskega zabora France Prešeren iz Kranja navdušili številno občinstvo, ki jih je prišlo poslušati v kranjsko Gimnazijo. Predstavili so nov program, prvič pa se je domačemu občinstvu na samostojnem koncertu predstavil tudi njihov novi dirigent Primož Kerštan. Na sporednu so bila dela Gabrijelčiča, Urške Pompe, Elgarja, Mendelsohna, Barbera, Shawa, Liszta, Delgada... in drugih. • I.K., foto: Tina Dokl



OBČINA Jesenice  
OBČINSKI SVET  
KOMISIJA ZA MANDATNA  
VPRAŠANJA, VOLITVE  
IN IMENOVANJA

razpisuje delovno mesto

## DIREKTORJA GLEDALIŠČA TONETA ČUFARJA Jesenice,

ki opravlja funkcijo poslovnega in programskega direktorja.

Kandidati morajo izpolnjevati naslednje pogoje določene z zakonom:  
- visoka izobrazba družboslovne smeri ali Akademija za gledališče, radio, film in televizijo,

- najmanj pet let delovnih izkušenj na področju kulturnih dejavnosti,

- organizacijske in vodstvene sposobnosti za uspešno vodenje zavoda.

Vlogi priložite kratek opis dosedanjega dela in program razvoja zavoda za mandatno obdobje.

Direktor bo imenovan za dobo petih let.

Prijavi morajo kandidati predložiti kratek življenjepis in dokazila o izpolnjevanju pogojev ter jih v roku 8 dni oziroma najkasneje do 2. 11. 2000 pošljejo na naslov:

Občina Jesenice, Občinski svet, "Komisija za mandatna vprašanja, volitve in imenovanja", Cesta Maršala Tita 78, 4270 Jesenice, s pripisom "NE ODPIRJAJ - ZA RAZPIS DIREKTORJA GTČ Jesenice".

Kandidati bodo o imenovanju obveščeni v zakonitem roku.

Predsednica Komisije:  
Nevenka Rajhman, I.R.

O stari glasbi in plesih sem se pogovarjal z Janezom Jocifom

# ŽELIMO VZBUDITI ZANIMANJE ZA STARO GLASBO, PLESE...

**Škofja Loka** - V zadnjih treh letih so v Škofji Loki začeli obujati srednjeveško glasbo in plese. Razstava starih instrumentov je že vzbudila zanimanje po Sloveniji, vse bolj je slišati tudi imeni glasbene skupine Camerata Carniola in plesne skupine Pavana... Pogovarjal sem se s pobudnikom tovrstnega delovanja v Škofji Loki, Janezom Jocifom, strokovnim sodelavcem pri območni izpostavki Sklada RS za ljubiteljske kulturne dejavnosti Škofja Loka.

**Od kod vaše navdušenje, zanimanje in želja po ukvarjanju s staro glasbo?** Predvsem mislim na nakup starih instrumentov v Nemčiji, ustanovitev glasbene skupine, ki igra staro glasbo, plesne skupine, ki pleše stare plesa, pripravo delavnic, kjer so se izdelovali stari inštrumenti...

"Res gre v prvi vrsti za osebni odnos do tega. Predvsem renesansa, pa tudi barok sta mi bila vedno blizu in sem ju na neki način gojil s Komornim pevskim zborom Loka in drugimi zbori. V zadnjih letih smo ponovno začeli sodelovati z nemškim mestom Freising, ki je zgodovinsko navezan na Škofjo Loko in na srečo smo prisli tudi v kontakt z ljudmi, ki se tam že precej let ukvarjajo s staro glasbo. Tu gre za glavno spodbudo, hkrati pa me je stvar zanimala tudi zato, ker je v Sloveniji tako imenovana staro glasba nekoliko zapostavljena. Mogoče se z njo ukvarjajo le v tistih pevskih zborih, ki imajo na repertoarju renesančne skladbe. Res pa je tudi, da Slovenci nimamo veliko ohranjenega materiala iz tega obdobja. Upodobitev na freskah so skoraj edini pričevalci, da je takrat tudi pri nas obstajala podobna glasba kot drugod po Evropi. S Freisingom imamo tosmerno precej podobnosti, v detajlih pa ne manjka tudi slovenskih posebnosti. Takrat smo bili najbrž še bolj v Evropi, kot pa danes. Prostor je bil odprt in tako je prihajalo do močnih prepletanj."

Nadaljevalo se je z razstavo srednjeveških glasbil, ki ste jih pripeljali iz Freisinga. S seboj ste najbrž prinesli tudi idejo, da bi za kaj podobnega navdušili tudi Ločane...

"Najprej sem bil presenečen. Vedno, kadar smo potovali v Freising, je bil tam moj gostitelj Josef Goerge, sicer ravnatelj tamkajšnje glasbene šole, hkrati pa član ansambla Der kleine Kreis Freising, v katerem sodeluje še njegov brat Rudolf in žena Klaudia, s katerim izvajajo staro glasbo. Njihov cilj je popularizacija nemškega in bavarškega srednjega veka, na glasbenem in literarnem področju. V sobi, kjer sem na teh obiskih spal, je bilo na desetine takih in drugačnih starih inštrumentov, kar je pomenilo, da

sem bolj malo spal in sem raje odkrival zame takrat povsem novo področje glasbe. Porodila se mi je ideja, da bi te inštrumente predstavili tudi slovenski publiki.

Na začetku nisem razmišljal, da bi se česa podobnega lotil pri nas, pa me je navdušil tretji brat Winfried Goerge, ki izdeluje inštrumente za ansambel. Povedal mi je, kako sploh pride do inštrumentov. Ti so rekonstrukcije inštrumentov na podlagi ohranjenih virov, katerih je v Nemčiji sicer precej več, kot pri nas, to pa so kipi, srednjeveški kodeksi, razne upodobitve. Ko sem se sam začel ukvarjati s tem, sem najprej prišel do doktorske dizertacije dr. Primoža Kureta, ki se je doslej edini ukvarjal s tematiko glasbil na srednjeveških freskah v Sloveniji. V praktičnem smislu, bodisi z rekonstrukcijo inštrumentom bodisi z izvajanjem te glasbe, se s tem ni ukvarjal še nikje. V tujini se s staro glasbo ukvarjajo zelo intenzivno in sicer na različnih nivojih, tako na ljubiteljskem kot znanstvenem, podprtih z glasbeno akademijo in drugimi institucijami.

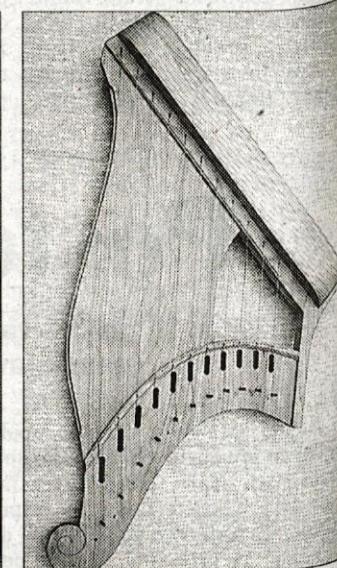
Tako smo leta 1998 v Škofji Loki pripravili razstavo teh inštrumentov in fotografij fresk iz naših cerkv, na katerih se ti pojavljajo. Leta je kasneje gostovala tudi v Ribnici, na Ptiju, v Radovljici in v Predjamskem gradu."

"Kepa" zanimanja za staro glasbo in inštrumente je bila vse večja, poleg glasbene skupine ste poskusili in uspeli tudi s plesno skupino...

"Preko Metode Kokole z muzikološkega inštituta, ki je članek o srednjeveškem plesu napisala na podlagi dveh fresk, iz cerkev v Crngrobu in v Polhovem Gradcu. Svetovala mi je, naj povabimo strokovnjaka za te plesa, Michaela Melkewitzza z etnološkega inštituta v Salzburgu. Pod njegovim vodstvom smo organizirali delavnico, na kateri so bili predstavljeni nekateri tipični evropski plesi iz 15. in 16. stoletja, in je privabila tako ljubitelje kot strokovno javnost. Izoblikovala se je skupina **Pavana**, ki se je začela s starimi plesi resnejše ukvarjati. Sledila je potreba po glasbenih skupinah, saj je bilo potrebeno plesalke tudi spremljati.



Pripravljena na razstavo - Psalterij v obliki harfe, kopija podobe na freski v podružnični cerkvi sv. Nikolaja na Godešiču (levo) in rekonstrukcija inštrumenta (desno), na katerega je seveda mogoče tudi igrati.



Janez Jocif, v Škofji Loko je pripeljal staro glasbo in pleso.

Plesna delavnica Evropski ples 15. in 16. stoletja bo potekala od petka, 24., do nedelje, 26. novembra, v večnamenskem prostoru OŠ Ivana Dolanca v Škofji Loki. Vodja delavnice bo Michael Malkiewitz iz Salzburga, sodeloval pa bo tudi ansambel Camerata Carniola.

obstajajo slovenski izrazi kot cimbale ali oprekelj, dude, nekatere smo poslovenili, nemški izraz platerspil smo naprimer zamenjali za mehurno piščal, nekatere pa smo enostavno pustili imenovane tako, kot drugod v Evropi, fidel naprimer."

Glasba, ples, razstava... usmerjeni ste torej k oživljjanju stare glasbe, kot to že dolgo delajo v Freisingu in drugod po Evropi?

"Lahko bi tako rekel. V zadnjem času smo se tudi registrirali kot Društvo ljubiteljev stare glasbe Camerata Carniola. Društvo želimo širiti, saj v njem ne bomo le člani, ki igramo, pojemo ali plešemo, ampak želimo v svoje vrste povabiti tako ljubitelje kot strokovno javnost. Predvsem bi radi popularizirali in vzbudili zanimanje za glasbo, plese..., seveda pa sem sodi tudi turistični vidik, če omenim le Venerino pot, Pasijon... Mislim, da smo zanimali tudi za protokolarne nastope za občino Škofja Loka. Tako Camerata Carniola kot **Pavana** imata pripravljen samostojna programe."

V mislih pa imate tudi stalno razstavo?

"Razstava je po strokovni in tehnični plati že nekaj časa nared. Le še pravi prostor za postavitev moramo dobiti. Trenutno bi bil najbolj primeren v spodnjem hodniku Muzeja. Koncept razstave je sestavljen iz kopije freske, naslikali sta jih akademski slikarji Maja Šubic in Irena Romih, in rekonstrukcije instrumenta. Pripravljeni je 6 panojev in prav toliko instrumentov, zaenkrat pa na postavitev še čakam."

• Igor K.



Glasbena skupina Camerata Carniola na enem nastopu v zelo avtentičnem okolju.

Torek, 24. oktobra 2000

SKB banka je pri nas najhitrejša pri uvajanju elektronskega bančništva

# SKB banki se je splačalo priti na Gorenjsko

**SKB banka se z NLB meri za drugo mesto med bankami na Gorenjskem, kjer je bančna konkurenca vse večja.**

**Kranj -** Oktober je mesec varčevanja, zato več pozornosti posvečamo bankam. Tokrat smo se odpravili v SKB banko, načnje v njeno poslovno enoto Gorenjska, ki ima sedež v Kranju. SKB banka je na Gorenjsko prišla pred dobrimi osmimi leti, s pripovitijo Alpetourove notranje banke in postopoma odprla šest poslovnih: dve imajo v Kranju in po eno v Škofji Loki, v Radovljici, na Bledu in v Kranjski Gori. Število zaposlenih se je povečalo na 56, od tega jih 38 dela na področju poslovanja s prebivalstvom, osemnajst pa na komercialnem področju. Pogovarjali smo se z Donom Schoeffmannom, ki že peto leto vodi Poslovno enoto Gorenjska. "Kaj pomeni Poslovna enota Gorenjska znotraj SKB banke?"

"Eno izmed enajstih poslovnih enot. Po velikosti je druga največja, takoj za Poslovno enoto Ljubljana."

**"Kje ste močnejši, pri poslovanju z občini ali s podjetji?"**

"Kot poslovna enota opravljamo vse bančne posle, pri nekaterih mednarodnih poslih sodelujemo s produktimi specialisti v Ljubljani, vendar lahko podjetja vse bančne posle opravijo pri nas. Pri poslovanju s prebivalstvom ima večji pomen zbiranje sredstev, saj znašajo približno dve tretjini vseh. Pri poslovanju s podjetji pa je pomembnejše financiranje poslov in investicij. Pomembna sta torej oba dela. Tako kot druge banke imamo na Gorenjskem presek zbranih sredstev nad plasiranimi."

**"Gorenjsci smo torej pridni varčevalci?"**

"To je splošno znano. Na Štajerskem so denimo razmere ravno obratne."

**"Količna je bilančna vsota poslovne enote Gorenjska?"**

"22,5 milijarde tolarjev. Vsaka poslovna enota ima svojo bilanco stanja in uspeha, tudi mesečne podatke o uspešnosti poslovanja."

**"Kakšni so rezultati v primerjavi z drugimi, ste najboljša poslovna enota?"**

"Ne bi se hvalil, dejstvo pa je, da je od samega začetka poslušljem z dobičkom."

**"SKB se je torej splačalo priti na Gorenjsko. Na začetku se je hitro 'stegnila' na Gorenjsko, v zadnjih letih pa ne odpirate novih poslovnih enot!"**

"Težko seveda govorimo strategiji SKB banke, z zornega kota Poslovne enote Gorenjska lahko rečem, da smo uspešno poslovali tudi v zadnjih dveh letih, ko je prišlo v SKB banki do kadrovskih zamenjav in nove poslovne strategije, ki je sprejeta do leta 2002. Šele tedaj naj bi banka izkazovala tolikšno mero uspešnosti, ki bo zadovolila delničarje, seveda tudi komitente in zaposlene v banki. Temelji na uvajanju novih storitev, klasičnih in elektronskih, na usmerjenosti k strankam, uvedeni so skrbniki podjetij, kar smo v naši poslovni enoti že doslej uspešno delali."

**"Podjetniki so vašo banko hvalili prav radi tega. SKB banka je morala odpisati precej podjetniških posojil, kako je bilo na Gorenjskem?"**

"Odkar vodim poslovno enoto, torej v zadnjih petih letih, odpisov ni bilo. Za slabe terjave smo oblikovali rezervacije, še vedno jih poskušamo izterjati po sodni poti. Največjo težavo nam je predstavljal stečaj Alples Pohištva, kjer smo bili precej prisotni. Stečaj se vleče že štiri leta, pričakujemo 20-odstotno poplačilo. Drugi največji problem je bil Peko, kjer smo tako kot Gorenjska banka terjatev prek prisilne povrnave spremenili v lastninske deleže."

**"Kaj je z novo Pekovo upravo?"**

"Ni je še, deluje uprava v odstopu, stvari so se malo pomirile."

"Na Gorenjskem ima še vedno največ-

tržni delež Gorenjska banka, pri Novi Ljubljanski banki trdijo, da so druga najmoč-

nejša banka na Gorenjskem. Kaj pravite vi?"

"Brez dvoma je Gorenjska banka prevla-

dujoča in tako bo ostalo, če bo samostojna. Težje pa je reči, katera je druga po moči.

Kaj vzeti za merilo, naložbe ali zbrana sredstva? Po bilančni vstopi nismo nič slabši od NLB. Tržni delež je težko oceniti, lahko pa povem, da naša poslovna enota aktivno posluje s 1.200 gospodarskimi družbami, kar je tretjina vseh na Gorenjskem. Pri



Don Schoeffman, direktor Poslovne enote Gorenjska SKB banke

**"SKB banka najhitreje uvaja elektronsko bančništvo, kako se vam to obnese?"**

"Zelo dobro. Že SKB-net za občane in samostojne podjetnike je bil zelo dobro sprejet, na Gorenjskem ga uporablja že več kot 300 samostojnih podjetnikov, ki so z njim zelo zadovoljni, saj vse transakcije lahko opravijo doma. Njegova nadgradnja je poslovni SKB-net, ki podjetjem omogoča opravljanje domačega plačilnega prometa, od letosnjega avgusta pa tudi mednarodnega."

**"Kako ljudje sprejemajo elektronsko poslovanje?"**

"Ko se navadijo, nihče več noče delati po starem in stati v vrsti. Sredi letosnjega leta smo uvedli 'Naročila', ki jih uporabniki elektronskega bančništva lahko opravijo od doma ali iz službe; naročilo čekovne blankete, prosijo za izredni limit ali za kartico Visa itd."

**"Torej v banki nimate več vrst?"**

"Tako daleč še nismo, ker veliko ljudi še ni priključenih na internet, bo moral še Telekom kaj ponuditi. Elektronsko bančništvo smo uvedli že leta 1992 z Bankotelom, ki se mu je kmalu pridružil Zeleni telefon."

Danes imamo paletto storitev elektronskega bančništva, od avtomatskega odzivnika za devizne tečaje do WAP SKB neta, ki smo ga kot prva banka uvedli maja letos in omogoča dostop prek prenosnega telefona, prepričan sem, da bo postal zelo pomemben. Nekaj naših strank ga je že s pridom uporabljalo na olimpijskih igrah v Avstraliji, saj so imeli s pomočjo prenosnega telefona vpogled na svoj bančni račun. S septembrom je možen tudi prenos med računi znotraj banke, do konca letosnjega leta bo moč opravljati tudi druge bančne posle."

**"Ste uveli kakšen 'nadomestek' za plačevanje s čeki na več obrokov?"**

"Zelo primerna je kartica Visa, ki je trenutno edina mednarodna plačilna kreditna kartica v Sloveniji. Pri vseh drugih je namreč plačilo odloženo za en mesec, pri Visi se lahko stranka sama odloči, koliko svojih obveznosti bo plačala prvi mesec, od 20 do 100 odstotkov. Obročno odplačevanje omogoča tudi za obveznosti iz tujine. Realne obresti posojila so trenutno 5 odstotne. Do konca letosnjega leta članarine ni, prihodnje leto bo znašala 1.900 tolarjev, kar ni veliko."

**"SKB banka se bo verjetno vključila tudi v pokojninsko varčevanje?"**

"Seveda, pripravljamo ustanovitev pokojninske družbe, še nadzorni svet jo mora potrditi. Ni pa še jasno, če se bomo vključili v drugo nacionalno varčevalno shemo, odločitev bo ovisna od obvezne rezerve, mislim, da odziv ne bo tako množičen kot je bil prvič, ker obrestna mera ne bo več tako ugodna, posojila pa bodo le namenska, kar pomeni, da ne bo dobil premije, kdor posojila ne bo uporabil za stanovanjske namene." • Marija Volčjak



Škofjeloški TCG Unitech Lth-ol se ponovno širi

## Unitech je kupil Saturnusovo orodjarno

**Unitech je orodjarno odkupil od Saturnusa Avtoopreme in idrijskega podjetja FMR in postal njen 77-odstotni lastnik.**

**Kranj - Družba TCG Unitech Lth-ol iz Škofje Loke je od družbe Saturnus Avtooprema Ljubljana kupila 51-odstotni lastniški delež družbe Saturnus Orodjarna in strojogradnja Ljubljana. Hkrati je kupila tudi 26-odstotni delež od idrijskega podjetja FMR in tako je postala kar 77-odstotna lastnica Saturnusove orodjarne.**

Pogodbo sta direktor TCG Unitech Lth-ol Anton Papež in Saturnus Avtoopreme Andrej Lazar podpisala 19. oktobra v Ljubljani. Nadzorni svet družbe Saturnus Orodjarna in strojogradnja pa je na predlog poslovodstva za prokurista imenoval Borisa Rakarja, vodjo trženja orodij v TCG Unitech Lth-ol. Direktor Papež je po podpisu pogodbe povedal,

da so se za nakup Saturnusove orodjarne odločili v skladu s strategijo podjetja, ki vključuje tudi širjenje proizvodnje v Sloveniji in večje finančne uspehe. V Ljubljani so že prisotni s proizvodnim obratom v Litostrojevih halah, kjer so zgradili visoko razvit tehnološki park, storitve.

**Turistična borza v Portorožu**

## Vse več tujih gostov

**Obeta se nam nova letalska linija med Ljubljano in Madridom, saj je pri nas vse več španskih turistov.**

**Kranj -** V Portorožu poteka Slovenska turistična borza, ki so jo tja prenesli iz Maribora. Prirediteljem je naklonjeno izjemno lepo vreme, ki prijetno dopolnjuje slovensko turistično ponudbo, za katero je zanimanje pokazalo kar 125 tujih organizatorjev potovanj, agentov in prevoznikov iz vse Evrope.

Slovenska nacionalna turistična organizacija je Slovensko turistično borzo pripravila v hotelu Slovenija, kjer je v minih dneh doživelja izjemno veliko obisk in v Portorožu je bilo celo težko najti prenočišče. Na borzi se predstavlja 82 domačih turističnih ponudnikov, ki jih zastopa 125 njihovih predstavnikov. Za našo turistično ponudbo se zanimala 125 tujih podjetij, ki jih predstavlja 175 njihovih zastopnikov, prišli so iz številnih evropskih držav.

Slovensko turistično borzo so prvič organizirali leta 1998 in medtem se je že dobro uveljavila. Že po dveh letih so prisotni praktično vsi za slovenski turizem pomembni tudi poslovni partnerji, Slovenija pa ni več zanimiva samo kot nova srednjeevropska destinacija, temveč tudi kot poslovna priložnost za tuje organizatorje počitnic in potovanj. Turistični rezultati letosnjih prvih osmih mesecev kažejo, da se je Slovenija prebila na tjuje trge. Na štirih najpomembnejših turističnih trgih - Nemčija, Italija, Avstrija, Hrvaška - je za 16 do 40 odstotkov povečala število turističnih nočitev. Glede na že sklenjene pogodbe in rezervacije za prihodnje leto pa je moč napovedati 5-odstotni porast tujega povpraševanja. Tudi poslovni partnerji, ki že prodajajo Slovenijo, opozarjajo, da v glavnih turističnih centrih že primanjkuje nastanitvenih zmogljivosti, pravi vodja Slovenske turistične borze Iztok Altbauer. Slovenija v očeh tujih gostov velja za ohranjeno naravno okolje in kot takšna je zanimiva tudi izven glavne turistične sezone, zanimiva je tudi naša kulturna dediščina in dogajanje. To pa je v skladu s trendi na svetovnem turističnem trgu, pravi Barbara Gunčar, direktorka SNTO.

NLB ponovno na mednarodnem trgu kapitala

## 140 milijonov evrov posojila

**Kranj -** Nova Ljubljanska banka je na tujem trgu kapitala našla za 140 milijonov evrov srednjeročnega sindiciranega posojila, ki je njen sedmo takšno posojilo. Sredstva bodo potrebili za splošno financiranje.

Pogodbo o najemu posojila je uprava Nove Ljubljanske banke podpisala včeraj na Brdu pri Kranju, pri njem sodeluje 27 tujih bank iz desetih evropskih držav, pogodbo pa so podpisale glavne organizatorki posojila Banca Commerciale Italiane SpA, Credit Lyonnais, KBC Bank N.V. in Westdeutsche Landesbank Girozentrale. Prvotno razpisani znesek posojila je znašal 70 milijonov evrov, zaradi velikega odziva tujih bank pa se je posel povečal na 140 milijonov evrov. NLB bo posojilo vrnila v petih letih, po sprememljivih obrestni meri euribor, ki bo v prvih dveh letih povečana za 0,30-odstotno letno obrestno maržo, v tretjem in četrtem letu za 0,325-odstotno in v petem letu za 0,35-odstotno letno obrestno maržo. "Sodelovanje pri sindiciranem posojilu tujim bankam načeloma ne prinaša visokega donosa na kapital, zato so razlogi za tak velik obisk predvsem v visokem ugledu in zaupanju tujih bank v NLB," pravi predsednik uprave NLB Marko Volč.

Takšno oceno potrebujejo tudi visoke ocene mednarodnih agencij, saj uvrščajo NLB med najbolj zanesljive banke v Srednji in Vzhodni Evropi, kar banki omogoča najem posojil pod ugodnejšimi pogoji in z nižjo obrestno mero.

Uredba o cenah zemeljskega plina

## Zemeljski plin dražji za 9 odstotkov

Kranj - Ministrstvo za ekonomske odnose in razvoj je pripravilo uredbo o oblikovanju povprečne prodajne cene zemeljskega plina iz transportnega omrežja.

Model za oblikovanje cen zemeljskega plina iz transportnega omrežja so pripravili po zgledu z določanja cen naftnih goriv. Poenostavljen je v tem, da izhodiščna cena zemeljskega plina v glavnem vključuje nabavno ceno pri tujih dobaviteljih in stroške transporta do slovenske meje ter stroške skladisčenja zemeljskega plina v tujini, izražene v tolarjih na standardni kubični meter plina. Izhodiščni ceni se doda pribitek, ki pokriva stroške delovanja slovenskega transportnega plinovodnega sistema.

Izhodiščna cena se glede na gibanje tečaja spreminja vsakih pet najst dni in tirmesečno glede na gibanje nabavnih cen ekstra lahkega kurilnega olja, mazuta in srove nafte. Podražitev se uveljavlja, kadar razlika med staro in na novo izračunano ceno znaša več kot 0,80 tolarja na standardni kubični meter. Vsak od energentov je v skladu s svojim vplivom na gibanje cen zemeljskega plina vključen v formulo. Transportni in skladisčni stroški pa niso odvisni od gibanja cen naftnih plinov, temveč le od zmesnega tečaja dolarja in eura. Povprečna cena zemeljskega plina iz transportnega omrežja trenutno znaša 36,22 tolarja na standardni kubični meter. Zaradi uskladitve z nabavnimi pogoji znaša 37,75 tolarja in pribitek 1,73 tolarja na standardni kubični meter. Skupaj to predstavlja 9-odstotno podražitev, ki je začela veljati z objavo v Uradnem listu, torej z 21. oktobrom.

Gorenjski sejem 'prevzela' Živila Kranj

## Novi direktor Mitja Selan

Kranj - Skupščina Gorenjskega sejma je na včerajšnji seji izvolila nov nadzorni svet, ki je nemudoma za novega direktorja imenoval Mitjo Selana. Potrjena so torej ugibanja, da so Živila Kranj že pred mesecem prevzela Gorenjski sejem, seveda ne uradno, temveč s pomočjo drugih podjetij.

Na pondeljkovi skupščini delniške družbe PPC Gorenjski sejem Kranj so delničarji najprej sklenili oblikovati sklad lastnih delnic v višini desetih odstotkov osnovnega kapitala in razrešili dosednji nadzorni svet. Družba Živila Kranj, ki je 22,3-odstotna lastnica Gorenjskega sejma, je nato predlagala drugačno sestavo nadzornega sveta od predlagane, kar je bilo z 51-odstotno večino tudi sprejet. Tako so bili v nov nadzorni svet imenovani Gorazd Trček, Igor Šprajcar - oba iz Živil - in Ivan Marjek iz kranjskega podjetja IC Dom. Potrjeno je torej ugibanje, da je slednje v domeni Živil. Nov nadzorni svet je nato že včeraj razrešil direktorja Gorenjskega sejma Boštjana Marovta in za novega direktorja imenoval Mitjo Selana. Celjski trgovec Mirko Tuš se potem takem poslavljajo od Gorenjskega sejma in, kot vse kaže, le niso iz trte zvite vesti, da je svoje delnice ze pred mesecem prodal.



Lesna industrija in objekti  
Škofja Loka, d.d. - v stečaju  
Kidričeva 56, 4220 Škofja Loka

Okočno sodišče v Kranju objavlja po sklepu stečajnega senata opr. št.: St 16/2000-220 z dne 16. 10. 2000

### JAVNO DRAŽBO

za prodajo nepremičnine skupaj s premičninami last  
stečajnega dolžnika LIO, lesna industrija in objekti Škofja  
Loka, d.d., Kidričeva cesta 56, Škofja Loka

1. Naprodaj je nepremičnina skupaj s premičninami, ki jo v naravi predstavljajo prostori lakirnice za površinsko obdelavo lesa s pripadajočimi stroji in opremo:

- parc. št.: 679/25, poslovna stavba v izmeri 292 m<sup>2</sup>
- parc. št.: 679/28, dvorišče v izmeri 329 m<sup>2</sup>, obe vl. št.: 706 k.o. Stari Dvor in
- parc. št.: 679/30, poslovna stavba v izmeri 608 m<sup>2</sup>, vl. št.: 689 k.o. Stari Dvor

- pripadajoči stroji in oprema (po inventurnem seznamu osnovnih sredstev in kot izhaja iz cenitve št.: 254/2000 v stečajnem spisu).

2. Javna dražba bo 14. 11. 2000 ob 14.00 uri v sobi 12 na Okrožnem sodišču v Kranju.

3. Premoženje se prodaja kot celota.

4. Izkljarna cena za ponujeno nepremičnino skupaj s premičninami znaša 24.109.848,85 SIT.

5. Na javni dražbi lahko sodelujejo osebe, ki do vključno 9. 11. 2000 vplačajo varščino v višini

10 % izkljicne cene na žiro račun stečajnega dolžnika št.: 51510-690-000-0091108 pri APP Škofja Loka.

Zakoniti zastopniki pravnih oseb morajo na javni dražbi predložiti pooblastilo za zastopanje pravne osebe in overjen izpis iz sodnega registra za pravno osebo, njihovi pooblaščenci pa še pisno pooblastilo za udeležbo na dražbi.

Fizične osebe ali njihovi pooblaščenci morajo na javni dražbi predložiti tudi osebno listino, iz katere bo razvidna njihova identiteta, pooblaščenci pa še pisno pooblastilo za udeležbo na dražbi. Varščina se ne obrestuje. Vplačana varščina bo uspešnemu dražitelju vsteta v kupnino, drugim pa vrnjena v 3 delovnih dneh od dneva javne dražbe brez obresti. Kupec mora kupnino plačati v 15 dneh po sklenitvi pogodbe, sicer se pogodba šteje za razveljavljeno, varščina pa se zadrži.

Kupec plača prometni davek in vse druge stroške v zvezi s pridobitvijo lastniške pravice.

Kupec pridobi premoženje v last in posest po plačilu celotne kupnine.

Kupec nepremičnino in premičnine kupuje v stanju, v kakršnem je, brez kasnejših ugovorov in po načelu "videno - kupljeno".

Na nepremičninah je vključena hipoteka.

Med stečajnim postopkom je bila preurejena elektrika in montiran individualni odštevalni števec. V delu proizvodnih prostorov lakirnice je komunalna napeljava tudi za potrebe ostalih proizvodnih obratov, ki niso v lasti prodajalca.

6. Predkupni upravičenci lahko sodelujejo na dražbi pod enakimi pogojmi kot ostali dražitelji. Oglej je mogoč po predhodnem dogovoru s stečajno upraviteljico Ksenijo Ocvirk, Štihova 14, Ljubljana, tel.: 01/2301 515.

LIO Škofja Loka, d.d.  
V stečaju

Prva konferenca preizkušenih davčnikov

## Certifikati za prve preizkušene davčnike

Kranj - Slovenski inštitut za revijo je bil ustanovljen leta 1993, njegov direktor je Marjan Odar. Zelo dejavna je njegova sekcija za davčno svetovanje, ki je začela delovati leta 1998, ko se je v izobraževanje za preizkušenega davčnika vključila prva generacija slušateljev. Teden se jih je vključilo kar 60, lani 31 in letos dvanaest. Izobraževanje traja približno eno leto, nato morajo kandidati pripraviti zaključno nalogo, ki jo zagovarjajo pred komisijo. Izobraževanje ima naravo specifične podiplomskega študija, saj je zahtevana univerzitetska visoka izobrazba ekonomske ali pravne smeri. Zaključili so ga prvi slušatelji, ki jim bodo na konferenci v Portorožu podelili certifikate.

Prvi dan konference, v četrtek, 26. oktobra, bodo uvodoma pozornost posvetili poklicni etiki preizkušenega davčnika, nato pa davku od dobička v Franciji, Avstriji, Italiji, Nemčiji, Veliki Britaniji in Madžarski. Sledila bo ocena uvedbe davka na dodano vrednost pri nas in predvideno usklajevanje z Evropsko unijo. Gost konference je Stephen Dale iz Bruslja, kjer deluje strokovna institucija FEE, katere pridruženi član je tudi Slovenski inštitut za revijo. FEE tesno sodeluje z Evropsko komisijo, pripravila je strokovne podlage za uvedbo eura, trenutno pa so najbolj dejavnici na področju poenotenja zakonodaje v zvezi z DDA (VAT) v Evropi. Stephen Dale bo predstavil priprave na uvedbo evropskega VAT in druge dejavnosti na tem področju, njegovo predavanje bo seveda posebej zanimivo.

V petek, 27. oktobra, bodo pozornost posvetili odgovornosti države za protipravno delovanje njenih organov in izkušnjah Davčne uprave pri nadzoru davka od dobička pravnih oseb, o slednjem bo govoril Stojan Grilj. Konferenco bodo zaključili z okroglo mizo.

Slovenski inštitut za revijo je bil ustanovljen leta 1993, njegov direktor je Marjan Odar. Zelo dejavna je njegova sekcija za davčno svetovanje, ki je začela delovati leta 1998, ko se je v izobraževanje za preizkušenega davčnika vključila prva generacija slušateljev. Teden se jih je vključilo kar 60, lani 31 in letos dvanaest. Izobraževanje traja približno eno leto, nato morajo kandidati pripraviti zaključno nalogo, ki jo zagovarjajo pred komisijo. Izobraževanje ima naravo specifične podiplomskega študija, saj je zahtevana univerzitetska visoka izobrazba ekonomske ali pravne smeri. Zaključili so ga prvi slušatelji, ki jim bodo na konferenci v Portorožu podelili certifikate.

Sekcija za davčno svetovanje je že pripravila več seminarjev in okroglih miz, na katerih obravnavajo aktualne teme. Svoja stališča objavljajo v reviji Revizor. Naša zakonodaja je dostikrat nejasna in ohlapna, zato sodelujejo z Glavnim davčnim uradom, s katerim so septembra letos podpisali tudi sporazum o sodelovanju. Pomembna naloga Inštituta je tudi sodelovanje pri pripravi osnutka zakona o davčnem svetovanju, ki ga pri nas še ni.



IPI Industrija plastičnih izdelkov, d.o.o., Jesenice  
v stečaju  
Sp. Plavž 6 d  
4270 JESENICE

Na podlagi sklepa stečajnega senata Okrožnega sodišča v Kranju Št. St 2/2000 z dne 18. 10. 2000 objavlja

**JAVNO DRAŽBO**  
ZA PRODAJO PREMOŽENJA STEČAJNEGA DOLŽNIKA NA  
LOKACIJI Sp. Plavž 6 d 4270 Jesenice

1. Prodaja se bremen prostoto nepremično in premično premoženje kot sledi:

- a) object Sp. Plavž 6d, Jesenice, vpisan v zemljiško knjigo z v.z. vi. 1728. k.o. Jesenice, ki sestoji iz:
- parcela št. 12/2 - dvorišče površine 2794 m<sup>2</sup>
- parcela št. 12/3 - proizvodna hala - hiša površine 959 m<sup>2</sup> enotna izkljicna cena 59.195.938,00 SIT
- b) počitniško stanovanje št. 62022 z opremo površine 24 m<sup>2</sup>, v Črvarju v pritličju bloka Cedra, z.v. VI. Št. 841, k.o.o. Poreč R Hrvaška enotna izkljicna cena 1.676.075,00 SIT
- c) 24 kosov opreme za proizvodnjo plastičnih desk in stebričkov, po seznamu A cenilnega elaborata. enotna izkljicna cena 39.768.702,00 SIT
- d) 350 kosov raznih strojev in opreme ter inventarja za proizvodnjo cevi in drugih plastičnih izdelkov, po seznamu B cenilnega elaborata. Enotna izkljicna cena 9.359.285,00 SIT.

**Skupaj enotna izkljicna cena za premoženje pod 1. a, b, c, d - 110.000.000,00 SIT.**

2. Pogoji prodaje

2.1. Premoženje je naprodaj kot celota.

2.2. Na javni dražbi lahko sodelujejo domače in tujne fizične in pravne osebe, ki najkasneje dan pred javno dražbo plačajo na ŽR stečajnega dolžnika št. 51530-690-91064, pri agenciji RS za plačilni promet, podružnica Kranj, izpostava Jesenice varščino v višini 10 % izkljicne cene. Plačilo varščine je ponudnik dolžan izkazati pred začetkom dražbe s potrebnim prenosnim nalogom. Varščina bo uspešnemu ponudniku vraćena v kupnino, drugim pa vrnjena brez obresti najkasneje v 3 dneh po končani javni dražbi. Ponudnik se mora izkazati z izpisom iz sodnega registra (zakoniti zastopnik) oz. Veljavnim pooblastilom za zastopanje (pooblaščenec).

2.3. Uspeli ponudnik mora skleniti kupno pogodbo v 8 dneh od dneva javne dražbe. Kupec mora plačati kupnino v 15 dneh od sklenitve pogodbe oz. v istem roku zagotoviti zavarovanje plačila kupnine s predložitvijo nepreklicne bančne garancije na prvi poziv. Kupnina mora biti plačana najpozneje v 6 mesecih od dneva sklenitve pogodbe, sicer bo prodaja razveljavljena, varščino pa bo obdržal stečajni dolžnik.

2.4. Kupec dobi kupljeno premoženje v last in posest po plačilu kupnine oz. zagotovite zavarovanja.

2.5. Premoženje je naprodaj po načelu "videno - kupljeno".

2.6. Davek in druge stroške v zvezi s sklenitvijo pogodbe in prenosom lastnine plača kupec.

2.7. Kupci si lahko ogledajo premoženje in razpoložljivo dokumentacijo po predhodni najavi stečajnemu upravitelju po telefonu 061/301-382 ali mobi 031/313-828 ali 031/303-983.

3. Narok za javno dražbo bo na Okrožnem sodišču v Kranju, Zoisova 2, soba 12/pritličje, v četrtek, dne 2. 11. 2000, ob 13. uri.

## M E Š E T A R

### Ponovna razvrstitev kmetijskih zemljišč

Vlada je v četrtek na pobudo ministrstva za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano sprejela informacijo o problematični odmeri davka od katastrskega dohodka državnih kmetijskih in gozdnih zemljišč, ki jih je upravljavec, to je sklad kmetijskih zemljišč in gozdov, dal v zakup kmetom. Ob tem je sklenila, da bosta republiška geodetska uprava in sklad v okviru projektno naloge začela katastrsko razvrščati in usklajevati z dejanskim stanjem 23.300 hektarjev zakupljenih kmetijskih zemljišč. Uskladitev stanja v zemljiškem katastru je nujna, ker je v uporabi nerealni katastrski dohodek z vsemi posledicami za sklad in za zakupnike. Revizijo katastrskega razvrščanja naj bi končali v treh letih.

### Navodilo za uporabo pomij

Minister za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano Ciril Smrkov je izdal navodilo, ki ureja uporabo, obdelavo, zbiranje in prevoz pomij za krmljenje prasičev. Navodilo že velja, uporablja pa ga bodo začeli 1. januarja 2001. Po tem navodilu morajo biti pomije topotno obdelane, uporabljajo pa se lahko le za krmljenje prasičev (pitancev), ki so namenjeni za zakol. Prepovedana je uporaba pomij, ki izvirajo iz mednarodnega pravmeta, za krmljenje lastnih prasičev pa je dovoljeno uporaba topotno obdelanih pomij iz lastnega gospodinjstva. Pomije so topotno obdelane in enournim segrevanjem na 90 stopinj Celzija ali z uporabo drugačne kombinacije temperature in časa. Zbiranje pomij je dovoljeno le v obratih, kjer jih topotno obdelajo in imajo za to tudi dovoljenje republike veterinarske uprave. Uprava izda dovoljenje le obratom, ki izpoljujejo določene pogoje: imajo ločen prostor za topotno obdelane in neobdelane pomije,

# NEGOTOVOST SE JE KONČALA

Konec prejšnjega tedna je bilo dogajanje na ljubljanski borzi v senci bližajočih se volitev. Negotovost je končala obdobje rasti, ki je trajala kakšna dva tedna. Rezultati očitno niso navdušili borznikov, saj so tečaji večino tedna padali. To je bilo manjše presečenje, saj je dosedaj veljalo, da finančni trgi navijajo za zmago LDS Janeza Drnovška, ter da bolj stabilno vlado. Mogoče pa je bila zmaga LDS celo premična in se vlagatelji sedaj bojijo preveč leve vlade. V petek pa so se tečaji le pobrali, kar je lahko tudi posledica pogajanj o vstopu desnosredinske SLS+SKD Slovenske ljudske stranke v vlado. Tako je slovenski borzni indeks v enem tednu izgubil le 0,66 odstotka svoje vrednosti in končal pri 1655 točkah, indeks pooblaščenih investicijskih družb pa je izgubil 1 indeksno točko in zaključil pri 1319 točkah, kar je dvajset točk više kot v sredo. Po nekajedenki rasti je večina glavnih delnic izgubila sapo. Od delnic na borzniem trgu A so tako bolj narasle vrednosti delnic Droege, Leka in Pivovarne Union, medtem ko so delnice Krke in Merkurja ostale na približno isti ravni. Slabše pa je šlo delnicama Petrola in Kolinske, ki sta kljub petkovem popravku izgubili več kot 3 odstotke vrednosti ter delnicama Pivovarne Laško in Radenske. Zaradi prevzema Radenske s strani Pivovarne Laško je bilo pričakovati, da se bosta ceni obeh delnic umirili pri menjalnem razmerju, a sta ob padli za skoraj 5 odstotkov, tako da je še vedno možna arbitraža. Na izvenborznem trgu so v zadnjih dneh največ pozornosti zbujači veliki nakupi delnic podjetja TUB Swaty, kar je delnico podražilo za 100 odstotkov.

• Miha Pogačar



## Kmečka družba ustanavlja finančno skupino

Kranj - Delničarji Kmečke družbe so 19. oktobra na skupščini sklenili, da ustanovijo novo družbo. Prisotnih je bila dobra polovica, soglasno so sprejeli sklep o nastanku Skupine Kmečka družba, finančna družba, d.d.

Nova družba bo ustanovljena tako, da bo sedanja družba za upravljanje zmanjšala svoj kapital za 40 milijonov tolarjev, ki bodo predstavljeni ustanovni kapital nove družbe. Osnovni kapital sedanje Kmečke družbe za upravljanje se bo tako z 200 zmanjšal na 160 milijonov tolarjev. Delničarji Kmečke družbe za upravljanje bodo za vsako svojo delnico dobitali dodatno delnico Skupine Kmečka družba, finančna družba, d.d. Nominalna vrednost delnice Kmečke družbe se bo z dosedanjih 10 tisoč tolarjev zmanjšala na 8 tisoč tolarjev na delnico. V novi družbi pa bodo delničarji pridobili delnice v nominalni vrednosti 2 tisoč tolarjev na delnico. Skupna vrednost obeh delnic bo tako nespremenjena, znašala bo 10 tisoč tolarjev. Predstavniki Kmečke družbe pravijo, da bo poslej poslovanje preglednejše, nova družba pa bo povečala obseg svojega poslovanja tudi na nova poslovna področja tako doma kot v tujini.

## Dražji utekočinjeni naftni plin

Kranj - Vlada je z 21. oktobrom podražila utekočinjeni naftni plin za 5,42 odstotka in sedaj stane 213,70 tolarja za kilogram.

Razlog podražitve so višje nabavne cene propana in butana, ki so se od julija do začetka oktobra povisale za 15,3 odstotka. Utekočinjeni naftni plin se je zadnjici podražil 22. julija letos in sicer za 5 odstotkov. Letos se je podražil že za 21,7 odstotka.

## Stečaji

Kranj - Bonitetna hiša I, d.o.o., poslovne informacije Ljubljana nam je poslala seznam stečajev, likvidacij in prisilnih poravnjav slovenskih podjetij od 14. septembra do 13. oktobra.

Na seznamu je kar 70 slovenskih podjetij, med njimi tudi nekaj z Gorenjskega. O nekaterih stečajih smo sicer že pisali, toda naj jih ponovimo skupaj z drugimi, da bo seznam popoln. Stečaj podjetja Ali B Import-export Domžale se je začel 7. septembra, stečajni upravitelj je Brane Gorše. Stečaj podjetja Domark Domžale se je začel 25. septembra, stečajna upraviteljica je Katarina Benedik. Stečaj kranjskega podjetja Iskra STI se je začel 19. septembra, stečajni upravitelj je Mihail Savnik. Stečaj podjetja P-Trade Tržič se je začel in končal 5. septembra. Prisilna poravnava za podjetje Vitrum Clasic iz Vira pri Domžalah se je začela 29. avgusta, upravitelj je Andrej Kozelj. Stečaj kranjskega podjetja Lotus se je končal 18. septembra, stečajni upravitelj je bil Metod Zaplotnik. Stečaj kamniškega podjetja Miša se je končal 30. septembra, stečajna upraviteljica je bila Katarina Benedik.

Že junija sta se končala še dva stečaja in sicer 12. junija za kranjsko podjetje Opus, računalniški inženiring, in prav tako 12. junija za podjetje Planina s Trebje pri Gorenji vasi, pri obeh je bil stečajni upravitelj Ladislav Hafner.

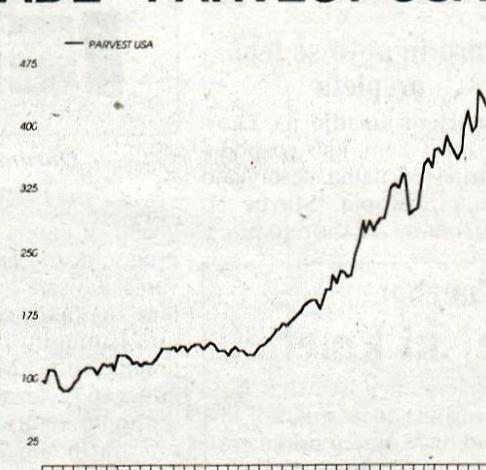
## DOBER IZLET

Z Jerebom privarčujete  
3.200 SIT

V rubriki GLASOV DOBER IZLET tokrat predlagamo v sodelovanju s podjetjem JEREB, d.o.o., dva izjemna dneva v Toscani po izjemno ugodni ceni: SAMO 19.200 tolarjev, ki vključuje: avtobusni prevoz z luksuznim avtobusom in polpenzion v hotelu.

Podjetje JEREB in Gorenjski glas Vas vabita na doživetje Tosane z očarljivimi srednjeveškimi mestni Lucca, Pisa, Siena, San Gimignano v ponedeljek, 13. in torek, 14. novembra. Potovanje bo organizirano tako, da boste v dveh dneh spoznali večino največjih znamenitosti Tosane, pa tudi njegove čarobne skrite koticke - npr. "mesto stolpičev", Campo del Miracoli - Trg čudežev, itd. Ampak to še ni vse: podjetje JEREB, d.o.o., omogoča NAROČNICA in NAROČNIKOM izredno zanimiva DNEVA TOSCANE za samo 16.000 tolarjev na osebo. Kar 3.200 tolarjev ceneje (kar je toliko, kot znaša dvomesečna naročnina Gorenjskega glasa!).

Vse informacije, prijave in vplačila: JEREB, d.o.o. Škofja Loka, Spodnji trg 2; telefon (04) 512 - 27 - 73 in (04) 515 - 71 - 10 ali doma v Lučinah 04/ 518 - 25 - 62; informacije pa dobite tudi v maloglasni službi Gorenjskega glasa, Zojsova 1 v Kranju (pričlje), telefon 04/ 201 - 42 - 47. Ker se datum odhoda hitro bliža, pohitite, da ugodne priložnosti ne zamudite!



Graf prikazuje rast vrednosti točke sklada od ustanovitve v letu 1990.

provizijo v višini 1,5 odstotka, ki se odstopejo vrednosti premoženja. Naložba v investicijski sklad je priporočljiva za obdobje najmanj 3 let, kar je pozitivno tudi s stališča obdavčitve kapitalskih dobičkov. Vse prodaje vrednostnih papirjev, tudi prodaja deležev investicijskih skladov, so ne glede na to, ali gre za naložbo v domače ali tuje vrednostne papirje, obdavčene s 30 odstotkov davkov na kapitalski dobiček. Glede na željo po vključitvi Slovenije v Evropsko unijo, naj bi se v procesu združevanja postopno spremenjala tudi zakonodaja (mimogrede - povprečni rok prodaje vrednostnih papirjev brez obveznosti plačila davka na kapitalski dobiček je v Evropski uniji 6 mesecev), tako da lahko pričakujemo spremembo tudi na tem področju.

Simona Lebar, borzna posrednica

Delniški sklad PARVEST USA je investicijski sklad, ki ga upravlja družba Paribas Asset Management. Sklad je bil ustanovljen marca leta 1990. Naložbeni politika je usmerjena v nakup delnic severnoameriških podjetij s področja financ (12,86 odstotka), industrije (11,87 odstotka), informacijske tehnologije (24,89 odstotka), blaga sezonske oz. široke potrošnje (28,60 odstotka), farmacie (7,95 odstotka) in ostalega (13,83 odstotka). Med naložbami investicijskega sklada najdemo delnice družb, kot so MORGAN STANLEY, DEAN WITTER, OMNICOM GROUP, CARDINAL HEALTH, CIGNA CORP, CAPITAL ONE FINANCIAL, TARGET CORP, TERADYNE INC., KROGER CO, GENERAL MILLS INC,... Ob ustanovitvi sklada PARVEST USA je vrednost točke oz. deleža sklada znašala 10 USD, medtem ko je danes vrednost točke 72,93 USD. V zadnjem letu je bil donos sklada 8,20 odstotka, v zadnjih dveh letih letni donos 10,07 odstotka, medtem ko je zadnja 3 leta letni donos znašal 12,92 odstotka na USD bazi. Ameriški trg naj bi gleda na izdelane analize prosperiral tudi v prihodnje. Kar 64 odstotkov objavljenih rezultatov letosnjega polletnega poslovanja je namreč ustrezalo predvidevanjem analitikov, ki so napovedovali ugodne poslovne rezultate ameriškim podjetjem. Naložbe skladu so v glavnem usmerjene na sektorje, ki proizvajajo potrošne dobrane, tako sezonske narave kot tiste, ki so predmet potrošnje skozi vse leto. Na finančnem področju bo pozornost veljala naložbam v zavarovalna podjetja. Pri nakupu investitor, ki svoje prihranke naloži v investicijski sklad Parvest USA, plača 5 odstotkov provizije, medtem ko izstopne provizije ni. Poleg t.i. vstopne provizije vlagatelj krije stroške upravljanja sklada - letno upravljalsko

## KOLIKO JE VREDEN TOLAR

KRANJ, 24. 10. 2000

MENJALNICA	nakupni/prodajni 1 dem	nakupni/prodajni 1 ats	nakupni/prodajni 100 itl		
A BANKA (Tržič, Kranj, Jesenice)	NISO POSREDOVALI PODATKOV				
GORENJSKA BANKA (vse enote)	NISO POSREDOVALI PODATKOV				
HRANILNICA LON, d.d. Kranj	107,10	107,60	15,22	15,30	10,80
HIDA - tržnica Ljubljana	107,30	107,48	15,23	15,27	10,84
HRAM ROŽCE Mengš					NISO POSREDOVALI PODATKOV
ILIRIKA Jesenice	107,20	107,70	15,20	15,30	10,80
ILIRIKA Kranj	107,15	107,65	15,20	15,30	10,88
ILIRIKA Medvode	107,10	107,65	15,20	15,31	10,80
INVEST Škofja Loka	107,30	107,70	15,23	15,31	10,89
KREKOVA BANKA Kranj, Šk. Loka	107,05	107,85	15,22	15,33	10,81
LEMA Kranj					NISO POSREDOVALI PODATKOV
VOLKS BANK-LJD. BANKA d.d. Kranj	107,10	107,80	15,22	15,32	10,80
LOKACOMMERCE, Škofja Loka					NISO POSREDOVALI PODATKOV
NOVA LB Kamnik, Kranj, Šk. Loka, Medvode					NISO POSREDOVALI PODATKOV
ROBSON Mengš	105,80	107,55	14,24	15,24	10,05
PBS D.D. (na vseh postah)					NISO POSREDOVALI PODATKOV
PRIMUS Medvode					NISO POSREDOVALI PODATKOV
PUBLIKUM Ljubljana					NISO POSREDOVALI PODATKOV
PUBLIKUM Kamnik					NISO POSREDOVALI PODATKOV
SHP - Slov. hran. in pos. Kranj					NISO POSREDOVALI PODATKOV
SZKB Blag. mesto Žiri	107,10	107,75	15,18	15,33	10,79
ŠUM Kranj					236 26 00
TALON Škofja Loka	107,20	107,60	15,23	15,29	10,84
WILFAN Jesenice supermarket Union					586 26 96
WILFAN Kranj					236 02 60
WILFAN Radovljica, Grajski dvor	530 40 40	(8.h - 13.h, 13.45h - 18.h)			596 38 16
povprečni tečaj	107,04	107,67	15,12	15,30	10,75
					10,89

Pri Sparovcu v Avstriji je ATS ob nakupu blaga po 15.00 tolarjev.

Podatke za tečajnico nam sporočajo menjalnice, ki si pridržujejo pravico dnevnih sprememb menjalniških tečajev glede na ponudbo in povpraševanje po tujih valutah.

Zaradi pogostih sprememb menjalniških tečajev pri nekaterih menjalnicah objavljamo njihove telefonske številke, na katerih lahko dobite podrobnejše informacije o menjalniških tečajih.

OŠ JAKOBA ALJAŽA KRANJ

Tončka Dežmana 1, 4000 KRANJ

razpisuje delovno mesto

## UČITELJA ANGLEŠKEGA JEZIKA

za določen čas s polnim delovnim časom - nadomeščanje delavke na porodniškem dopustu

Pogoji:

- a) izobrazba določena z Zakonom o organizaciji in financiranju vzgoje in izobraževanja
- b) poznavanje osnov dela z računalnikom
- c) organizacijske sposobnosti
- d) dodatna znanja - dokazila

Nastop dela: 18. 12. 2000

Prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev naj kandidati pošljijo v osmih dneh po objavi razpisa.

O izbiri bodo prijavljeni kandidati obveščeni v zakonitem roku.

## Ministrova odločitev

**Odstrel dvajsetih krokarjev**

Ljubljana - Minister za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano Ciril Smrkolj je pred kratkim izdal odločbi, s katerima je določil, koliko medvedov in krokarjev, ki sta z uredbo zavarovani živalski vrsti, je dovoljeno odstreliti v lovskem letu 2000/2001. Po teh odločbah je dovoljen odstrel (odvzem) 80 medvedov ter 20 krokarjev.

Kot so sporočili z ministrstva za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano, je predlog za odstrel pripravil Zavod za gozdove Slovenije v sodelovanju z Lovsko zvezo Slovenije, obravnavala pa ga je tudi strokovna komisija za divjad. Predlagani poseg v medvedji "trop" izhaja iz dogajanj v zadnjih letih in je predviden v okoljih, kjer navzočnost medveda sicer dopuščajo, ne želijo pa, da bi se tam naselil za stalno. Letošnji ukrep (odvzem 80 medvedov) je enkraten in ne bo model za poseganje v stalež v naslednjem letu, ampak bo v prihodnje osnova za to potrjena strategija upravljanja z rjavim medvedom. Po odločbi naj bi do konca leta 2001 leta stalež medveda zmanjšali za 53, tretjino predpisanega odvzema pa naj bi prihranili za spomlad. V odvzem bodo poleg rednega in izrednega odstrela šteli tudi vse izgube medvedov - krivolov, usmrtnitve, zastrupitve, pogine, odlove, povoze in drugo. Po letošnjem odstrelu bodo ocenili odvzem in dogajanje v prostoru in se šele na podlagi analize odločili za nadaljnje poseg.

Na ministrstvu tudi ugotavljajo, da so se nekatere zavarovane živalske vrste tako namnožile, da ljudem že povzročajo škodo. Mednje sodijo tudi krokarji, ki se prehranjujejo z vse mogočim, tudi s kalečim semenom, dozorelim sadjem in izleženimi jagnjeti. Ker povzročajo škodo tudi v širši okolici odlagališča komunalnih odpadkov na jeseniški Mali Mežakli, je minister izdal dovoljenje za odstrel dvajsetih krokarjev na tem območju. Lov bo "odprt" do 15. januarja prihodnje leto. • C.Z.

## Kostanjev dan

**Bi jedli kostanjeva polena?**

**Strahinj** - Če bi vas kdo povsem resno vprašal, ali bi morebiti jedli kostanjeva polena ali pa vsaj kostanjeve frnikole, bi verjetno le debelo pogledali ali se na glas zasmehali. Nekateri so jih poskusili. Pa to ni bila potegavščina, ampak povsem resna zadeva. Dijaki Srednje mlekarske kmetijske šole Kranj in njihovi mentorji, ki so že večkrat presenetili z zanimivi idejami, so namreč v soboto pripravili na šolskem posestvu v Strahinju kostanjev dan, že drugi po vrsti. Na prireditvi, na kateri se je zvrstilo okoli tristo ljubiteljev kostanja, so pekli kostanj in ponujali jabolčni mošt, predstavili pa so tudi enajst jedi iz kostanja, ki so jih v treh dneh pripravili bodoči živilski tehnički pod vodstvom učiteljice Tatjane Subic. Naredili so kostanjeve rezine, kostanjeve kroglice, krofke s kostanjevim nadevom, kostanjevo potico in štruklje, pito z jabolki in s kostanjem, kostanjeve frnikole, tudi kostanjeva polena... Jedem so dali zanimiva imena in se ob tem pošlali še z rokom uporabe. Za kostanjeve frnikole so, denimo, zapisali, da so uporabne vse doglej, dokler se ne odvalijo (v želodec). Da je bila razstava kostanjevih jedi, njim pa so dodali še izdelke iz sirarske delavnice, še bolj zanimiva, so poskrbeli cvetličarke, ki so pod vodstvom učiteljice Nine Kaličanin pripravile ikebane in cvetlične aranžmaje. • C.Z.



**ZIVILA KRAJN**  
trgovina in gostinstvo, d.d.  
Naklo, Cesta na Okroglo 3

objavlja

**ZELO UGODNO PRODAJO RABLJENE TRGOVSKE OPREME**  
v svojem trgovskem obratu DISKONT KRAJN.

Prodaja bo v SREDO, dne 25. 10. 2000, med 10. in 14. uro in sicer v prostorih DISKONTA KRAJN v Kranju, Mladinska 1.

## Prodajni pogoji:

- takojšnje plačilo kupnine
- DDV plača kupec
- prodaja se opravi po načelu "videno - kupljeno"
- kupljeno opremo je treba takoj odpeljati

## Akcija Živimo s podeželjem

**Lipov list za Murijevo in Hartmanovo domačijo**

Z Gorenjskega sta Lipov list za zgledno urejeno kmetijo prejeli družina Muri z Zgornjega Jezerskega in družina Hartman s Suške ceste v Škofji Loki, priznanje za splošno urejenost pa Stuparjeva kmetija iz Košiš pri Kamniku.

**Škofja Loka** - Tednik Kmečki glas je v nedeljo s podelitvijo priznanj sklenil letosnjico, že trinajsto akcijo živimo s podeželjem, v kateri so ocenjevali najlepše, najbolj ohranjene ali prenovljene kmetije, ki se ujemajo z značilnostmi arhitektур posamezne slovenske pokrajine, imajo urejeno okolico in se lepo vključujejo v okolje.

Komisija, ki so jo sestavljale arhitektki dr. Živa Deu in Nuša Boh Pečnik ter agronomki Tea Kuzman in Metka Žigon, je obiskala 43 kmetij, odločila pa se je, da podeli štiri glavne nagrade - Lipove liste, dve priznanji za arhitekturno oblikovanje, dve za zunanjо ureditev, tri za splošno urejenost in še eno za zgledno urejena gospo-

tevno obnovo s pomočjo strokovnjakov izpeljali zelo korektno in s skrbnim odnosom do ohranjanja stavbne dediščine. Velikost stavbe, zapleteni oboiki, okrasje v ometu, številne kamnoseške podrobnosti, slikarski okras in drugo so značilnosti graščin, vendar gre v tem primeru za kmečko hišo, ki je v obdobju gospodarske raz-



Jože in Marija Hartman

darska poslopja. Doslej je bila sklepna prireditv v okviru sejma Narava - združevje v Ljubljani, letos pa so jo v nedeljo pripravili v gostišču Kronska v Škofji Loki. Najprej so z diapozitivimi predstavili nagrajene kmetije, jim podelili priznanja ter opozorili na najpogosteje napake pri gradnji hiš, nato pa so si ogledali še staro mestno jedro in Hartmanovo domačijo na Suški cesti, ki je tudi prejela Lipov list.

**Skrben odnos do stavbne dediščine**

Kot je komisija zapisala v obrazložitev, Hartmanovo domačijo sestavljata dve stavbi in kapelica na cestnem križišču. Stavba je pravno formalno zavarovana, toda največ zasluga za njen kakovostno sedanje stanje imajo lastniki, ki so zah-

cveta in visoko razvite stavbne

in likovne kulture na tem

ozemlju dobila baročno po-

dobo. Tudi leseno gospodarsko

poslopje z drobnim okrasjem

priča o razvitem umetniškem

duhu prednikov. Ob hiši raste

mogočen divji kostanj, v bližini

je ohranjen vodnjak, ki pa ga

cvetje po oceni komisije brez

potrebe skriva. Dvorische ločuje

je ceste velik zelenjavno

cvetlični vrt, ograjen z lepim

lesenim plotom, ki ga nosijo

masivni betonski stebri. Zunanjа podoba domačije odseva

tudi velika ljubezen do cvetja.

**Staro in novo se lepo prepleta**

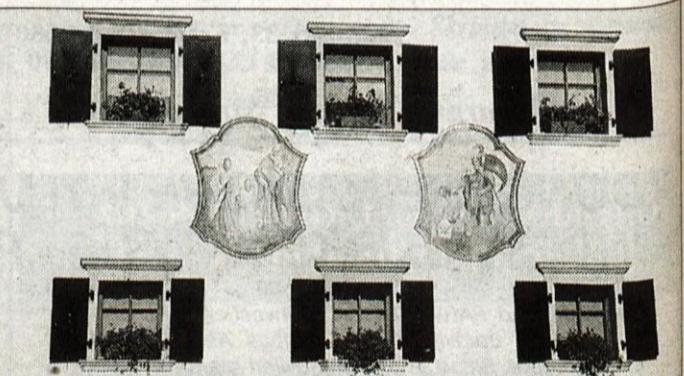
Mlinarjevo kmetijo na Zgornjem Jezerskem, kjer gospodari Murijeva družina, sestavljajo številna poslopja. Stavbe so premišljeno razporejene v



Lepo obnovljena Hartmanova stanovanjska stavba, ki se nadaljuje v hlev, sodi med boljše primere stavbne umetnosti 18. in 19. stoletja na loškem ozemlju.

**"Filmarji" spodbudili obnovo**

Ko so na Hartmanovi domačiji 1987. leta snemali "kadre" za slovenski film Ljubezen nam je vsem v pogubo, so "filmarji" obnovili poslikave na hišni kapelici, domači pa so prevzeli zidarska dela. Obnova znamenja je kasneje spodbudila tudi obnovo hiše, ki je trajala deset let, do 1997. leta. "Ves denar smo "vtaknili" v hišo, lahko bi zgradili nov hlev, a potlej bi nam hiša propadla," je dejal gospodar Jože in poudaril, da v hiši, ki je ohranila sedanjo podobo, razporeditev prostorov in tudi majhna okna, lahko živijo, le otroci se morajo učiti ob prižgani hiši. Med obnovo so razrahljano stavbo tudi statično okreplili, zamenjali so streho, napeljali centralno ogrevanje in obnovili poslikave, med katerimi je tudi podoba sv. Florjana kot zavetnika pred ognjem. Tudi hlev v katerem je štirideset glav živine, je obokan, pred vhodom v hišo je kamnit klop, obnovili so tudi vodnjaki, ki pa zaradi onesnaženja vodnega vira ne služi več svojemu namenu. Čeprav je hiša velika, je, kot smo slišali, polna. Družina je osemčlanska: Jože, njegov 90-letni oče, žena Marija ter pete ro otrok - Katarina, Jože, Ana, Janez in Marko.



Ohranili so majhna okna in obnovili freske.

gručo, v kateri vidno izstopa mogočna nadstropna stanovanjska hiša z baročnim okrasjem in kakovostno oblikovanim kamnitim portalom iz zelenega tufa. Mlada družina ima največ težav z zahtevnim in dragim vzdrževanjem številnih starih objektov. Da stavbarski razvoj domačije ni povezan samo z vzdrževanjem, potrebuje dokazujeta novi hlev in prizidek, ki sta po oceni komisije oblikovana z odnosom do starega, že zgrajenega. Staro in novo prepletajo v kakovostno likovno celoto, izročilo prednikov nadgrajujejo in prenašajo na potomce. Domačija se lepo vključuje v zeleno naravno okolje, zunanjа podoba je preprosta in neizumetnica. Na delu, ki se strmo spušča h gospodarsku poslopju, krasiti kmetijo majhen skalnjak, ki je po oceni komisije okusno zasajen s trajnicami. Zunanjа podoba kmetije zaokroža z ličnim lesenim plotom, ograjen zelenjavno cvetlični vrt, v katerem rastejo zelenjava, zelišča, pisano cvetje in celo jagode. Domačija je lepo vključena v zeleno naravno okolje, zunanjа podoba je preprosta in neizumetnica. Na delu, ki se strmo spušča h gospodarsku poslopju, krasiti kmetijo majhen skalnjak, ki je po oceni komisije okusno zasajen s trajnicami. Zunanjа podoba kmetije zaokroža z ličnim lesenim plotom, ograjen zelenjavno cvetlični vrt, v katerem rastejo zelenjava, zelišča, pisano cvetje in celo jagode. Domačija je lepo vključena v zeleno naravno okolje, zunanjа podoba je preprosta in neizumetnica. Na delu, ki se strmo spušča h gospodarsku poslopju, krasiti kmetijo majhen skalnjak, ki je po oceni komisije okusno zasajen s trajnicami. Zunanjа podoba kmetije zaokroža z ličnim lesenim plotom, ograjen zelenjavno cvetlični vrt, v katerem rastejo zelenjava, zelišča, pisano cvetje in celo jagode. Domačija je lepo vključena v zeleno naravno okolje, zunanjа podoba je preprosta in neizumetnica. Na delu, ki se strmo spušča h gospodarsku poslopju, krasiti kmetijo majhen skalnjak, ki je po oceni komisije okusno zasajen s trajnicami. Zunanjа podoba kmetije zaokroža z ličnim lesenim plotom, ograjen zelenjavno cvetlični vrt, v katerem rastejo zelenjava, zelišča, pisano cvetje in celo jagode. Domačija je lepo vključena v zeleno naravno okolje, zunanjа podoba je preprosta in neizumetnica. Na delu, ki se strmo spušča h gospodarsku poslopju, krasiti kmetijo majhen skalnjak, ki je po oceni komisije okusno zasajen s trajnicami. Zunanjа podoba kmetije zaokroža z ličnim lesenim plotom, ograjen zelenjavno cvetlični vrt, v katerem rastejo zelenjava, zelišča, pisano cvetje in celo jagode. Domačija je lepo vključena v zeleno naravno okolje, zunanjа podoba je preprosta in neizumetnica. Na delu, ki se strmo spušča h gospodarsku poslopju, krasiti kmetijo majhen skalnjak, ki je po oceni komisije okusno zasajen s trajnicami. Zunanjа podoba kmetije zaokroža z ličnim lesenim plotom, ograjen zelenjavno cvetlični vrt, v katerem rastejo zelenjava, zelišča, pisano cvetje in celo jagode. Domačija je lepo vključena v zeleno naravno okolje, zunanjа podoba je preprosta in neizumetnica. Na delu, ki se strmo spušča h gospodarsku poslopju, krasiti kmetijo majhen skalnjak, ki je po oceni komisije okusno zasajen s trajnicami. Zunanjа podoba kmetije zaokroža z ličnim lesenim plotom, ograjen zelenjavno cvetlični vrt, v katerem rastejo zelenjava, zelišča, pisano cvetje in celo jagode. Domačija je lepo vključena v zeleno naravno okolje, zunanjа podoba je preprosta in neizumetnica. Na delu, ki se strmo spušča h gospodarsku poslopju, krasiti kmetijo majhen skalnjak, ki je po oceni komisije okusno zasajen s trajnicami. Zunanjа podoba kmetije zaokroža z ličnim lesenim plotom, ograjen zelenjavno cvetlični vrt, v katerem rastejo zelenjava, zelišča, pisano cvetje in celo jagode. Domačija je lepo vključena v zeleno naravno okolje, zunanjа podoba je preprosta in neizumetnica. Na delu, ki se strmo spušča h gospodarsku poslopju, krasiti kmetijo majhen skalnjak, ki je po oceni komisije okusno zasajen s trajnicami. Zunanjа podoba kmetije zaokroža z ličnim lesenim plotom, ograjen zelenjavno cvetlični vrt, v katerem rastejo zelenjava, zelišča, pisano cvetje in celo jagode. Domačija je lepo vključena v zeleno naravno okolje, zunanjа podoba je preprosta in neizumetnica. Na delu, ki se strmo spušča h gospodarsku poslopju, krasiti kmetijo majhen skalnjak, ki je po oceni komisije okusno zasajen s trajnicami. Zunanjа podoba kmetije zaokroža z ličnim lesenim plotom, ograjen zelenjavno cvetlični vrt, v katerem rastejo zelenjava, zelišča, pisano cvetje in celo jagode. Domačija je lepo vključena v zeleno naravno okolje, zunanjа podoba je preprosta in neizumetnica. Na delu, ki se strmo spušča h gospodarsku poslopju, krasiti kmetijo majhen skalnjak, ki je po oceni komisije okusno zasajen s trajnicami. Zunanjа podoba kmetije zaokroža z ličnim lesenim plotom, ograjen zelenjavno cvetlični vrt, v katerem rastejo zelenjava, zelišča, pisano cvetje in celo jagode. Domačija je lepo vključena v zeleno naravno okolje, zunanjа podoba je preprosta in neizumetnica. Na delu, ki se strmo spušča h gospodarsku poslopju, krasiti kmetijo majhen skalnjak, ki je po oceni komisije okusno zasajen s trajnicami. Zunanjа podoba kmetije zaokroža z ličnim lesenim plotom, ograjen zelenjavno cvetlični vrt, v katerem rastejo zelenjava, zelišča, pisano cvetje in celo jagode. Domačija je lepo vključena v zeleno naravno okolje, zunanjа podoba je preprosta in neizumetnica. Na delu, ki se strmo spušča h gospodarsku poslopju, krasiti kmetijo majhen skalnjak, ki je po oceni komisije okusno zasajen s trajnicami. Zunanjа podoba kmetije zaokroža z ličnim lesenim plotom, ograjen zelenjavno cvetlični vrt, v katerem rastejo zelenjava, zelišča, pisano cvetje in celo jagode. Domačija je lepo vključena v zeleno naravno okolje, zunanjа podoba je preprosta in neizumetnica. Na delu, ki se strmo spušča h gospodarsku poslopju, krasiti kmetijo majhen skalnjak, ki je po oceni komisije okusno zasajen s trajnicami. Zunanjа podoba kmetije zaokroža z ličnim lesenim plotom, ograjen zelenjavno cvetlični vrt, v katerem rastejo zelenjava, zelišča, pisano cvetje in celo jagode. Domačija je lepo vključena v zeleno naravno okolje, zunanjа podoba je preprosta in neizumetnica. Na delu, ki se strmo spušča h gospodarsku poslopju, krasiti kmetijo majhen skalnjak, ki je po oceni komisije okusno zasajen s trajnicami. Zunanjа podoba kmetije zaokroža z ličnim lesenim plotom, ograjen zelenjavno cvetlični vrt, v katerem rastejo zelenjava, zelišča, pisano cvetje in celo jagode. Domačija je lepo vključena v zeleno naravno okolje, zunanjа podoba je preprosta in neizumetnica. Na delu, ki se strmo spušča h gospodarsku poslopju, krasiti kmetijo majhen skalnjak, ki je po oceni komisije okusno zasajen s trajnicami. Zunanjа podoba kmetije zaokroža z ličnim lesenim plotom, ograjen zelenjavno cvetlični vrt, v katerem rastejo zelenjava

Medčloveški ...



SEJEM MEDILAB

7. MEDNARODNI BIENALNI SEJEM MEDICINSKE IN  
LABORATORIJSKE TEHNIKE, FARMACEVTIKE, MATERIALOV,  
REHABILITACIJSKIH IZDELKOV IN STORITEV

24. — 27. OKTOBER, 10.00 — 18.00

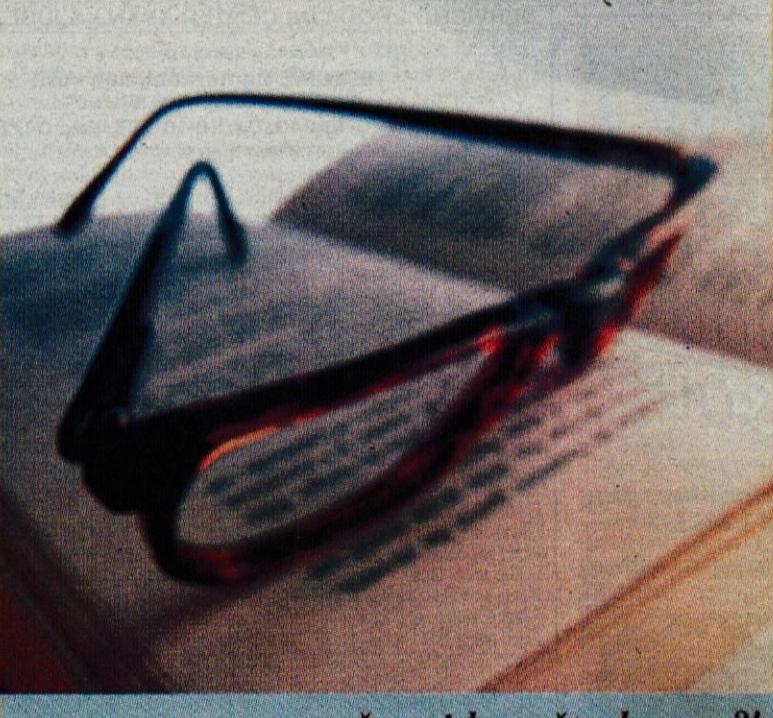
GOSPODARSKO RAZSTAVIŠČE V LJUBLJANI

LJUBLJANSKI SEJEM

www.posta.si || info@posta.si

STORITVE NA DOMU

Zakaj bi hodili  
na pošto ...



... če pride pošta k vam?!

Več informacij dobite pri vašem pismenoši.

POŠTA SLOVENIJE

## Pri Andrejcu v Tatincu Tako so včasih z repo delali

Turistično društvo Kokrica je minulo soboto po nedavnem ličkanju koruze pripravilo že drugo zanimivo prireditev. Tokrat vse o repi.

Tatinec, 23. oktoba - Zdaj je že gotovo, da bo v prihodnje stalnica med prireditvami Turističnega društva Kokrica, ki je staro 28 let in ima okrog petsto članov, ob Čajanki in izletih v neznano ter trganju in ličkanju koruze tudi puljenje, pranje, obrezovanje, ribanje, kisanje in vse, kar sodi še zraven k repi. V soboto se je na kmetiji pri Andrejcu v Tatincu zbralo okrog 25 članov, ki so, potem ko so populili repo na njivi, poskrbeli, da ni bležala na dvorišču.

Po običajih in navadah kot nekdaj so jo obrezali in oprali. Sledilo je lupljenje, ribanje in priprava za kisanje. Pri Andrejcu jim tudi danes tovrstna opravila niso nepoznana, saj okisajo kar precej repe in zelja. Kmetija, ki ima 33 glav živine, pa je seveda tudi sicer poznana članom društva po pridelkih in zanimivih delovnih opravilih. Zato so v soboto predsednik društva Janez Rihter, pa Olga, Mimi, Angela, France in drugi že načrtovali tudi prireditve s kolinami in podobne. Gos-



podar Miha Jerič, Andrejc po domače iz Tatince, je bil seveda takoj pripravljen, ko so ga iz Turističnega društva nagovorili, da bi na kmetiji pripravili pričaz opravil z repo. In tako je potem v soboto domačija zaživila s srečanjem ob repi. Gospodar Miha in žena Slavka sta skrbela, da je vse potekalo kot je treba, da se bo repa lepo in pravilno okisala, sin Bojan Jerič, poznani harmonikar s tekmovanj v Besnici, pa je družbo, ki je pridno delala, zabaval s harmoniko. In tako je bilo celo sobotno popoldne.

Nazadnje pa so mi vsi spočeli tudi pozdrave udeležencem. Naj pridelkov v Cerkljah. Poslali so jim tudi 4,56 kilograma težko repo, ki jo je odpulil član TD Kokrica Franc Šilar. Ni bila sicer težka za urstitev med tri najboljše na prireditvi, bila pa je vendarle prijeten pozdrav za polno dvojano v Cerkljah.

Člani Turističnega društva Kokrica s predsednikom Janezom Rihterjem pa se že pripravljajo na novo prireditvijo. Pravijo, da jim idej ne bo zmanjkalo. • A. Žalar



### PODJETJE ZA PROIZVODNJO IN UVAJANJE NOVIH TEHNOLOGIJ

Pot na Lisice 4, 4260 Bled  
Tel.: 04/579 0000  
Fax: 04/579 0200

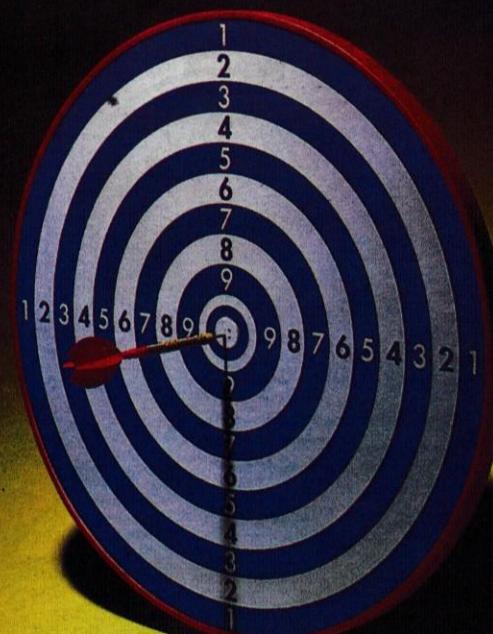
### PE LJUBLJANA

Vojkova 48, 1000 Ljubljana  
Tel.: 01/568 33 02  
Fax: 01/568 33 01

<http://www.perftech.si>

## ZADENITE V POLNO!

Gorenjska Banka  
Banka s poslubom



V človeški naravi je, da si nenehno postavljamo nove cilje. Nekateri so lahko dosegljivi, drugi manj, nekateri skoraj niso. V Gorenjski banki smo zmeraj pripravljeni pokazati nekaj poti do ciljev.

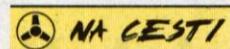
### POSOJILNA PONUDBA

Ponujamo dve glavni vrsti posojil: stanovanjska in potrošniška, ki so lahko gotovinska ali negotovinska.

1. Stanovanjska posojila navadno odobrimo za daljši čas (največ do 20 let), namenjena so predvsem za nakup, gradnjo in obnovo stanovanja ali hiše.
2. Za vse druge namene odobravamo potrošniška posojila. Le-ta so lahko kratkoročna (do 12 mesecev) ali dolgoročna (do 5 let). Obrestne mere so konkurenčne in odvisne od odplačilne dobe posojila.

Najvišji možni mesečni obrok za najeto posojilo je odvisen od višine plače ali pokojnine in lahko znaša tudi do 55 % plače ali pokojnine.

**Gorenjska Banka**  
Banka s poslubom



Citroen Xsara z novo podobo in izboljšano tehniko

## Harmonizacija z novim stilom

Dobra tri leta so pretekla, od kar je Citroen postavil na ceste model xsara, avtomobil, ki je nadomestil ne preveč uspešnega predhodnika citroena ZX in so mu zastavili nalogu, da mora krepko popraviti položaj znamke v spodnjem srednjem razredu. V prihodnje modelsko leto pa xsara vstopa s kozmetično in tehnično osvežitvijo v skladu z novim hišnim stilom. Stilske spremembe se uradno začenjajo s

prihodom nove velike limuzine X5, že prej pa so h karoserijskim kirurgom zapeljali malčka saxa in zdaj še xsaro. Nova xsara se od prejšnje razlikuje zlasti na sprednjem delu, kjer so odslej elipsoidni žarometi z moder nim gladkim steklom in ločeno optiko za zasenčen in bleščec snop ter smernike in megljenke. S to spremembou xsara ni pridobila samo obliskovne svežine ampak so žarometi za petino bolj

učinkoviti. Naslednji korak harmonizacije predstavlja motorni pokrov s poudarjeno sredinsko grbinjo, poudarjena pa sta tudi Citroenova trikotnika na novi maski hladičnika. Na vseh drugih pločevinastih in plastičnih delih se ni zgodilo nič pretresljivega in tudi v notranjosti je edina omemba vredna novost nov zaslon za prikaz temperature, ure in podatkov potovalnega računalnika.

Vse xsare so odslej, ne glede na motor ali nivo opreme, postavljene na 15-palčna platišča, med omembnejše tehnične spremembe pa je vsekakor potreben vštetl dva nova motorja. Prvi je 1,6-litrski 16-ventilski bencinski štirivaljnik s 110 konjskimi močmi, ki ima za boljšo učinkovitost in manjšo porabo nalogu nadomestiti prejšnji 1,8-litrski motor. Druga motorna novost je namenjena voznikom, ki imajo v sebi športno kri, v xsarinem nosu bo namreč odslej rohnel tudi 2,0-litrski 16-ventilski motor s 137 konjskimi močmi, ki avtomobil požene do hitrosti 210 kilometrov na uro.

Xsara je tudi na slovenskem trgu najuspešnejši Citroenov avtomobil, saj se njen tržni delež v svojem razredu giblje med 6 in 8 odstotki, v Citroenovi prodaji pa predstavlja tretjino prodaje. Z modelskimi spremembami je bilo potrebno popraviti tudi cene, te se sedaj gibljejo od 2,46 milijona tolarjev za najcenejšo različico različico 1,4i X coupe, trenutno najdražji break 1,6i 16V pa stane 2,89 milijona tolarjev. Xsare z močnejšimi motorji prihajajo spomladti.

• M.G.



Ni igračka ampak čisto pravi terenec

### Takšnega nima nihče

Med bolj ali manj monotono pločevino, se na naših cestah občasno pojavi tudi kakšen štirkolesni posebnež. Tale land rover defender, ki ima na enem boku naslikane simpatične plišaste živalice, na drugem pa modelček avtomobilov. Grob terenec pripada komu drugemu kot podjetju Hribar in otroci, ki je daleč največji gorenjski trgovec z avtomobilčki, po zadnjih podatkih imajo že kar pol milijona moških in 150.000 ženskih ljubiteljev mini pločevine. Simpatično podobo svojega (pravega) land roverja pa so naročili pri kranjskem Nimbusu.



RDS STEREO  
89.8  
91.1  
96.3  
  
RADIO SORA  
Tel.: 04/508 0 508  
fax: 04/508 0 520  
e-mail: info@radio-sora.si

AVTO KADIVEC  
Šenčur, tel.: 279-0032, WWW.avtokadivec-jk.si  
  
SUZUKI  
SUPER UGODNI JESENSKI  
POPUSTI

**SUZUKI SWIFT**  
ZA NAROČNIKA GORENJSKEGA GLASA  
EKSTRA POPUST  
153.800 SIT  
+ 50.000 SIT  
= 203.800 SIT  
Posebej za naročnike Gorenjskega glasa  
SUZUKI SWIFT že od 1.346.630 SIT

VELIKO OPRIME za SUPER GENO: 2x airbag, cent. zaklepjanje, elek. pomik stekel in ogledal, imobilizator.  
  
**Preko 300.000 SIT  
ugodnosti za terence  
in 4x4 osebne avte**  
  
**Za naročnike  
Gorenjskega glasa  
posebno darilo**  
  
FINANCIRANJE do 5 let



SUZUKI Odar



SUZUKI Odar



SUZUKI Odar



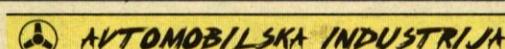
SUZUKI Odar



SUZUKI Odar



SUZUKI Odar



## Roverja ni bilo v Parizu

Pravkar končani mednarodni avtomobilski salon v Parizu je minil brez udeležbe britanskega Roverja. Ta avtomobilski proizvajalec je, potem ko se ga je odrekel BMW, prešel pod okrilje britanskega konzorcija Phoenix Group, tam pa imajo o avtomobilskih razstavah svoje mnenje.

V konzorciju so nameč sklenili, da ne bodo več zapravljali denarja za udeležbo na avtomobilskih salonih. Roverja tudi ne bo na avtomobilskem salonu v britanskem Birminghamu, v Parizu pa smo zmanj pričakovali kombijevsko različico roverja 75. Konzorcij Phoenix group bo sredstva raje investiral v okrepitev prodajno servisno mrežo in druge oblike marketinga. Poleg tega nameravajo v bližnji prihodnosti predstaviti prenovljen program športnih avtomobilov MG, ki bodo odslej temeljili na Roverjevih platformah. • M.G.

Priprava avtomobilov na zimo  
**Snežak pri Škodi, zima  
pri AMZS**

Zima se bliža, zato je pripročljivo, da si lastniki avtomobilov vzamejo nekaj časa in se posvetijo pripravi svojih štirikolesnikov na manj ugodne vremenske in cestne razmere. Včerajšnji ponedeljek, 23. oktobra, so z zimsko preventivno akcijo začeli Škodini pooblaščeni servisi, ki bodo vsem zimsko pripravljenim in brezhibnim vozilom prilepili tradicionalno nalepko snežaka, ki ima letos zrazen še snežko. Akcija pregledov je brezplačna, za morebitna popravila pa se je potrebno dogovoriti. Včeraj se je začela tudi tradicionalna akcija preventivnih pregledov pri AMZS, ki bo v vseh tehničnih bazah potekala do sobote, 28. oktobra, med 8. in 17. uro. Tudi tam bodo pregledovali zavore, podvozje, tekočine in maziva, svetila in vse ostalo, kar je potrebno za varno vožnjo v zimskih razmerah.

PO ZAKONU MORATE SVOJO ZVERINO PREOBUTI NAJKASNEJE DO 15. NOVEMBRA.

#### Priprava na zimo:

- zimska pnevmatika
- menjava in centriranje pnevmatik
- pregled 24 kontrolnih točk
- paket za zimsko nego vozila

že od 9.500 SIT

Akcija se prične 16. oktobra.

Zima se bliža, zato vabimo lastnike avtomobilov vseh znakov, da se pripravijo na zimo. Na Peugeotovem servisu vam nudimo široki izbiro zimskih pnevmatik po ugodnih cenah. Poleg menjave in centriranja pnevmatik bomo pregledali še 24 kontrolnih točk na vašem vozilu in vam podarili paket za zimsko nego vozila.

S to kontrolo vam Peugeotov serviser jamčimo, da boste zares varno zapeljali v mrzle dni. Vsem, ki boste kupili vsa dve novi pnevmatiki, nudimo tudi ugodnejši nakup ostale zimske opreme. PEUGEOT SERVIS. PRI NAS VESTE PRI ČEM STE!

PEUGEOT

Avtohiša Kavčič d.o.o., Mlje 45, 4212 Visoko, tel.: 04 275 93 00

**REMONT**  
d.d. Kranj  
SERVISNO PRODAJNI CENTER KRAJN, LJUBLJANSKA 22

Alpetour Remont d.d. Kranj

RENOME Center rabljenih vozil

Ljubljanska 22, 4000 Kranj

Telefon: 04/20-15-240, 04/20-15-237, Fax: 04/20-15-237  
http://www.alpetour-remont.si/

Znamka in tip	Letnik in barva	Cena v SIT	Cena v DEM
Škoda Favorit 135 LS	1991 bela	120.000	1.120
Renault 5 Five/5v	1994 rdeča	520.000	4.860
Toyota Corolla 1.6 GLI	1991 bela	590.000	5.510
Renault 19 RT 1,8	1993 met. rdeča	680.000	6.350
Lada Niva 1700	1995 rdeča	690.000	6.450
Ford Escort 1.6 16V	1993 bela	730.000	6.820
Renault Clio 1.4 RT	1996 met. siva	990.000	9.250
Renault Clio 1.4	1996 bela	1.120.000	10.470
Opel Astra 1.4 kar.	1995 rdeča	1.120.000	10.470
WV Golf 1.4	1995 bela	1.290.000	12.060
Renault Kangoo 1.2 RN	1997 rumena	1.410.000	13.180
Renault Clio 1.4	1998 rdeča	1.440.000	13.460
Renault Kangoo RN 1.4	1998 rumena	1.450.000	13.550
Renault Megane 1.6 RN	1996 met. siva	1.490.000	13.920
Renault Megane 1.6 RN	1997 rdča	1.520.000	14.200
Ford Mondeo 1.6 kar.	1996 modrozelena	1.630.000	15.230
Volvo 960 GLE	1993 met. zelena	1.650.000	15.420
Renault Clio 1.4/5v RT	1999 met. modra	1.720.000	16.070
Ford Escort 1.6 kar.	1997 modra	1.790.000	16.730
Audi A4 1.8 T	1996 met. zelena	1.790.000	24.490

NUDIMO:  
 ◆ VOZILA Z GARANCIJO ◆ TEHNIČNO PREGLEDANA VOZILA  
 ◆ BREZPLAČNI SERVISNI PREGLED PO PREVOŽENIH 2000 KILOMETRIH ◆  
 MOŽNOST ZAMENJAVE VAŠEGA VOZILA KATEREKOLI ZNAMEK IN LETNIKA  
 ◆ UGODNI KREDITNI POGOJI OD 13 DO 60 MESECEV

V ZALOGI VELIKO ŠTEVILO VOZIL MLAJŠIH LETNIKOV PO  
IZREDNO UGODNIH CENAH

## AVTOSERVIS BOGATAJ

ZVRČE 30a, TRŽIČ

tel.: 04/59 55 222

  
SUZUKI

POOBLAŠČENI PRODAJALEC IN SERVISER



plavalni bazen  
Železniki

BAZEN - SAVNA Del. čas:  
Na kresu 25, Železniki pon., sred., pet. od 15. - 21. ure  
Tel.: 064/646-381 tor., čet., od 15. - 22. ure in  
ob sob. ter ned. od 10. - 20. ure

# GLASOVA STOTINKA

UREJA: Vilma Stanovnik

ALTER SPORT CLUB PODNART



- Rafting
- Canyoning
- Jamarstvo
- Izposoja čolnov in opreme

730-522, 730-508  
MBT.: 0609/637-162, 0609/641-169

Državno gorsko kolesarsko prvenstvo

## POSLOVILNA ZMAGA TADEJA KRIŽNARJA

Tadej je naslov najboljšega "hribolazca" osvojil trikrat. Zaradi službe in zdravja se poslavljajo od tekmovanj, ne pa od kolesarstva. Med mladimi je bil najboljši Blejec Grega Bole.

**Ambrož pod Krvavcem, 24. oktobra** - Zadnja dirka letosnje domače kolesarske sezone je bilo gorsko prvenstvo, ki ga je v nedeljo na 8,5 kilometra dolgi poti med Cerknjami in Ambrožem organiziral Kolesarski klub Sava Kranj. Lepo vreme je polepšalo tekmo na izredno zahodne strni progi, kjer ni veliko priložnosti za počitek. Na startu je bilo 95 mlajših in starejših mladincev ter članov, ki so bili razdeljeni v skupino "elite" in

skupino do 23 let.

Mlađi mladinci so šli na progno prvi in najboljši so vozili povprečno okrog 20 kilometrov na uro. Izid tekme je bil pričakovani. Tuk pred ciljem je potegnil najboljši slovenski mlajši mladinec Grega Bole (KK Bled) in s časom 28,30 zmagal. Za njim so prikolesarili v cilj Leon Makarovič (HIT Casino Nova Gorica), Miha Šab, Janez Rožman in Anže Šab (vsi Sava Kranj). Starejših mladincev je startalo



Grega Bole (v sredini) je zanesljivo zmagal med mlajšimi mladincin potrdil svoj velik kolesarski talent.

24 in po pričakovanju je bil prvi na Ambrožu naš najuspešnejši udeleženec mladinskega svetovnega prvenstva Tomaž Nose (Krka Telekom). Miha Kraker (Sava) je bil tretji. V kategoriji kolesarjev do 23 let jih je bilo na startu 19. Zmagal je Matija Kotnik (Perutnina Ptuj) s časom 26,02, drugi pa je bil Matej Mugerli (GS Caneva). Na naslednjih tri mesta so se uvrstili člani Save Matej Star, Uroš Šilar in Rok Jerše.

Največje zanimanje je vladalo za skupino "elite", v kateri je skušal dosedanj dvakratni zmagovalec Tadej Križnar zmagati še tretjič in se z zmago posloviti od aktivnega tekmovanja. **Tadej Križnar** (Sava Kranj) je uspel in dosegel eno svojih najlepših in najtežjih zmag v karieri. Na cilju se je zgrudil od utrujenosti. Progo je prevozil v 25 minutah in 53 sekundah. Drugi je bil Mitja Mahorič (Perutnina Ptuj) in tretji Boris Premužič (Krka Telekom).

Tadej Križnar je prejel ob slovesu posebni nagradi, ki sta mu jih izročila direktor kluba Franci Hvasti in član uprave Merkurja Viktor Vauhnik, med občinstvom pa sta bila tudi stara in nova državnozbornska poslanca Franc Čebulj, tudi cerkljanski župan, in Jelko Kacin.

**Grega Bole, doma iz Begunj,** dijak I. letnika Ekonomski šole v Kranju, je bil po dirki zadovoljen. Tudi celotna sezona je bila uspešna, saj je osvojil prvenstvo, pokal in kriterij slovenskih mest. Le zmaga v kronometru mu je ušla iz rok. Za svoje uspehe so po njegovem mnenju zasluzni talent, oče, ki je tudi trener, in igranje hokeja preko zime, ko ne kolesari. Sedaj bo kolo zamenjal s hokejsko palico, saj igra za kadetsko in mlađinsko moštvo Bleda, po potrebi pa tudi za člane. Februarja pa bo s pripravami na novo sezono znova glavno kolesarstvo.

• J. Košnjek



Tadej Križnar

### Zmaga za klub in navijače

"To je bila moja zadnja dirka. V Termu v Škofji Loki sem dobil redno zaposlitev, prav tako se pa že nekaj časa vlečajo zdravstvene težave. Astma mi je nagajala v oddelih delih sezone. Na dirki po Sloveniji sem grdo padel in si poskodoval vrata vretenca in dobil lažji pretres možganov. Ob večjih naporih se pojavlja glavobol. Hujši napor mi je celo odsvetovan. Razen tega zadnji dve sezon ni sem našel prave forme za kosanje z drugimi tekmeči moje starosti," je pripovedoval Tadej po nedeljski veliki zmagi pod Krvavcem. "Po desetih letih življenja za kolesarstvo se ni lahko posloviti. Vendar sem po značaju človek, ki išče v življenju nove in nove izzive in skuša svoje kvalitete preizkusiti tudi na drugih področjih. Moje slovo od tekmovanj ne pomeni slovesa od kolesarstva. Na voljo sem matičnemu klubu Sava, v katerem sem odraščal in sem pripravljen sodelovati z njim na drug način."

O svoji zadnji zmagi pa je povedal.

"To je bila moja zadnja zmaga. Vse sem dal od sebe, da sem se lahko na najlepši način oddolžil navijačem, ki me spremjam, in klubu, ki je dobil na tako dobro organizirani dirki novo zmago. Boril sem se do konca in obležal na cilju."

### VATERPOLO

## KRANJČANI V IZRAEL

Jutri bo naš državni prvak odšel na prvo preizkušnjo v evropskem pokalu državnih prvakov v vroči Izrael. Na pot pa bo trener Bonačič peljal štirinajst vaterpolistov.

Kranj, 24. oktobra - Zadnji konec tedna v oktobru je začetek evropskega vaterpolskega tekmovanja. Slovenija ima v letosnjem letu kar štiri predstavnike v evropskih pokalih.

Kranjski AVK Triglav Živila bo nastopil v pokalu državnih prvakov, ljubljanska Olimpija v pokalu pokalnih zmagovalcev, mariborska Probanka in koprski Koper pa v pokalu LEN. Tako Kranjčani odhajajo na kvalifikacijski turnir v Izrael, kjer nastopajo še domači Hapoel Qiryat, Azov iz Mariupola (Ukrajina) in Lancaster City iz Velike Britanije. Mariborčani odhajajo v Grčijo, kjer igrajo še Crisul Oradea (Romunija), SV Bayer Verdinger (Nemčija), Xuzme Istanbul (Turčija) in domači Vouliagmeni. Koprčani pa odhajajo v Belgijo, kjer bodo moči merili z Leonesa Brescia (Italija), Sentesi (Madžarska), Enka Istanbul (Turčija) in domači KZK Kortrijk.

"V Tel Aviv odhajamo s enim glavnim ciljem, ta pa je, da se uvrstimo v nadaljnje tekmovanje, kar pomeni, da moramo biti prvi ali drugi. Seveda nam je cilj osvojiti prvo mesto, kar bi pomenilo nato tudi možnost ugodnejšega žreba v predkrogu. Nasprotnikov ne poznam, kajti z njimi se bom jaz osebno prvič strečal," pravi trener Ozren Bonačič.

## TRIGLAV ŽIVILA ZNOVA POKALNI ZMAGOVALEC

V petek so se na kranjskem pokritem olimpijskem bazenu odigrale tekme polfinala slovenskega pokala. V prvem nastopu je Olimpija po podaljšku premagala Kokro, Triglav Živila pa Probanko Leasing s 7:5.

Tako sta v finalu za tretje mesto igrala Kokra in Probanka Leasing, v finalu za prvo mesto pa Triglav Živila in Olimpija. Tekme pa so pokazale, da je letos razred zase kranjski Triglav Živila, moštva Olimpije, Probanke Leasing, Kopra in Kokre pa so dokaj izenačene, kar so pokazali dosedanji rezultati v pokalnem tekmovanju.

Tako se nam obeta zanimivo državno prvenstvo in lahko pričakujemo tudi zanimive rezultate. Triglav Živila so premagali Olimpijo z 11:3.

• J. Marinček



### Sportnik poletja 2000 DEBEVEC (SPET) UGNAL KONKURENCO

Ljubljana, 24. oktobra - Športniki, ki so se letos potegovali za prestižni naziv športnika poletja 2000, so bili res vrhunski. Minulo poletje so zaznamovale olimpijske igre, na katerih sta se Slovencem zasvetili kar dve zlati medalji. Ugibanja, da bo poslušalc Radia Slovenija najbolj navdušil prav eden od treh zlatih olimpijcev, so bila pravilna. Poslušalec Radia Slovenija je najbolj očaral strelec Rajmond Debevec, ki je v Sidneyu končno ustrelil v zlato.

"Ob še eni zlati medalji, podeljeni danes, sem presrečen," je naziv športnika poletja sprejet strelec. Tik pred razglasitvijo rezultatov je Debevec napovedal, da se bo udeležil še najmanj enih olimpijskih iger. "V Atenah bi želel braniti zlato medaljo," je zaupal Rajmond Debevec, ki se že pripravlja na novembarsko finale svetovnega pokala.

Med športniki, ki so zaznamovali letošnje poletje, so poslušalci Radia Slovenija uvrstili kar nekaj Gorenjevcov. Ljubitelje športa je navdušila tudi Brigita Langerholc. Škofjeločanka je na razglasitvi akcije odločno povedala, da je njen prvi cilj končati študij ekonomije. Nekoliko manj resna, a zato bolj razigrana pa sta bila zlata blejska veslača Iztok Čop in Luka Špik. Povedala sta, da kakšnih resnih sporov še nista imela. Morda tudi zato, kot je ugotovljal Luka Špik, ker oba poslušata isto glasbo. "Ni sporov, ni problema," je v svojem značilnem slogu zaključil rdečelasi Špik.

Poslušalce Radia Slovenija je navdušilo tudi četrto mesto četverca brez krmarja. Jani Klemenčič se podelitev ni utegnil udeležiti, zato pa se je Milan Janša ob razglasitvi športnika minulega poletja (bolj za šalo kot zares) spet poslovil od veslaške kariere. • Špela Ž., foto: Tina D.

ALTER SPORT CLUB PODNART

- Rafting
- Canyoning
- Jamarstvo
- Izposoja čolnov in opreme

730-522, 730-508  
MBT.: 0609/637-162, 0609/641-169

### KEGLANJE

ISKRAEMECO tretji na svetu

## NAJVJEČJI USPEH KRANJSKEGA KEGLJANJA

Kranj, 24. oktobra - Kegljavci državnega prvaka v kegljanju, ekipi ISKRAEMECO iz Kranja, so se od 17. do 22. oktobra 2000 udeležili Svetovnega pokala v kegljanju za ekipi v Bolzanu v Italiji. Nastopilo je 16 ekip državnih prvakov, ki so se v predtekmovanju borile za nastop v velikem finalu. Štiri najboljše ekipi se nato pomerijo za naslov ekipnega svetovnega kegljaškega prvaka. Kranjčani so v svojem petem poizkusu le uspeli in z izenačeno igro vseh kegljavcev v predtekmovanju zaostali le za nedosegljivimi Nemci.

**REZULTATI PREDTEKMOVANJE:** 1. SKC Viktoria Bamberg (Nemčija) 5938 kegljev (Beraldo 1008), 2. ISKRAEMECO Kranj (Slovenija) 5836 (Bizjak 951, Bratina 966, Štrukelj 958, Stoklas 991, Hafnar 958, Benedik 1012), 3. KK Zadar (Hrvaška) 5790 (Ukalović 1007), 4. ZP Sport Podbrezova (Slovaška) 5787 (Knapp 1011), 5. Snowfox Szeged (Madžarska) 5758 (Fekete 1009), 6. A.S Juil Petrila (Romunija) 5757 (Bese 1003).

V sobotnem velikem finalu "Iskraši" niso začeli najbolje. Zdravko Štrukelj (685) je čutil posledice bolezni, zato ga je zamenjal Anton Založnik (205). Darko Bizjak (1005) je uspel z vrhunsko igro obdržati stik z ostalimi ekipami. V drugem paru sta odigrala Branko Bratina (965) in Damjan Hafnar (951) v skladu s pričakovanji trenerja Albinu Juvančiča. Toda pred nastopom zadnje dvojice je prednost Nemcev narasla na + 271 kegljev. Hrvatov na +105 kegljev in Slovakov na + 66 kegljev. Svetovni prvak iz Poznana 2000 Boris Benedik in Uroš Stoklas, okrepitev Kranjčanov iz Trbovelj, sta se torej podala na lov. V peklenkem vzdušju in ob spodbujanju celičnega avtobusa navijačev iz Slovenije sta v prvih 100 lučajih že ujela hrvaško dvojico, Slovakinom pa odvzela 11 kegljev prednosti. V velikem slogu sta tudi nadaljevala in Boris se je ustavil pri 1044, Uroš pa pri 1021 podprtih kegljih, kar je nato v skupnem seštevku pomenilo odlično 3. mesto in s tem daleč največji uspeh kranjskega kegljaškega kluba.

**REZULTATI FINALE:** 1. SKC Viktoria Bamberg (Nemčija) 6105 kegljev (Scholler 1039), 2. ZP Sport Podbrezova (Slovaška) 5924 (Cech 1051), 3. ISKRAEMECO Kranj (Slovenija) 5876, 4. KK Zadar (Hrvaška) 5819 (Baljak 1013). • V.O.

### BALINANJE



Slovenski balinari s trenerjem Darkom Guštinom.

## SLOVENCEM DVE KOLAJNI

Kranj, 24. oktobra - Slovenski balinari se tudi s tokratnega evropskega prvenstva v Saint Chamonu v Franciji vračajo s kolajnami. Osvojili so dve kolajni: srebrno in bronasto. Srebrno je osvojil Bojan Novak v hitrostnem zbijanju, Gorenjec, član kluba Milje TELA z Milj. Kolajna bo zanj dodaten motiv za temeljite priprave na svetovno prvenstvo, ki bo prihodnje leto v Kranju. Uroš Vehar in Aleš Škobre pa sta osvojila bronasto kolajno.

Dve kolajni sta uresničitev načrta pred odhodom na prvenstvo. Slovenski balinari so obdržali stik z evropskim vrhom, čeprav bi z malo več sreče lahko osvojili še kakšno kolajno.

• J. Košnjek

### Hokejske vstopnice

ZA OBISK HOKEJSKIH TEKEM NA JESENICAH V SEZONI 2000/2001

2000/2001

LEDARSKA 4

4270 JESENICE

tel.: ++386 (0)4 58-63-363

fax: ++386 (0)4 58-63-373

E-mail: hd-jesenice@gkabel.si

CENIK CELOLETNIH VSTOPNIC  
(ne velja za tekmke v organizaciji HZS)

SEDIŠČE (možnost plačila - 1. obrok gotovina, 2. in 3. obrok s čekom) 15.000,00

STOJIŠČE (možnost plačila - 1. obrok gotovina, 2. obrok s čekom) 10.000,00

STOJIŠČE - študenti, dijaki in šolarji

Velja samo skupaj s študentsko, dijaško ali šolsko izkaznico, ki ima sliko 5.000,00

Otroci do 12 let imajo ob spremstvu staršev prost v

**NOGOMET**

Slovenske nogometne lige

**TRIGLAV ZMAGAL V BRDIH**

Kranj, 24. oktobra - Domžalčani so bili poraženi, tokrat v Ljubljani z Olimpijo 4 : 2. V 13. krogu prve državne nogometne lige je največje presenečenje visok poraz (4 : 0) Maribora Pivovarne Laško s Primorjem v Ajdovščini. Olimpija je po zmagi s 4 : 2 nad Domžalami utrdila vodilni položaj, na drugo mesto pa se je pred Mariborčane uvrstil velenjski Rudar. V prihodnjem kolu bodo Domžalčani, ki so še naprej zadnji na lestvici, igrali doma z Dravogradom.

V drugi ligi je bil izid nekaterih tekem nepričakovani, zato so na vrhu štiri moštva s po 23 točkami, med katerimi je tudi Živila Triglav iz Kranja. Kranjčani so gostovali v Vipovžah pri Brdih in gladko zmagali s 5 : 0. Brda so tako še naprej zadnja na lestvici, Živila Triglav pa prvi. Gole za Kranjčane so dosegli Srovin, Tasić 2 in Žagar 2. V nedeljo bodo igrali Kranjčani doma s Ferotermom Pohorje iz Ruš.

V III. ligi center je Bela krajina premagala Slašičarno Šmon z Bleda s 5 : 1, Zarica pa je igrala v Trbovljah 1 : 1. Vodi Bela krajina, Britof pa je tretji.

V kadetski in mladinski ligi sta gostovali v Kranju moštvi Publikuma iz Celja in zgubili. Kadeti Triglava Megamilka so zmagali s 4 : 3, mladinci Simšporta pa z 8 : 1. Kranjčani prepričljivo vodijo s 26 točkami, Rudar Velenje, Koper in Faktor pa jih imajo po 22. • J.K.

V gorenjskih ligah so konec tedna odigrali redni krog. V 1. ligi so bili doseženi naslednji izidi: Sava : Visoko 2 : 1, Velesovo : Bohinj 3 : 1, Kranjska Gora : Železniki 1 : 4, Polet : Alpina 0 : 1 in Šenčur : Naklo 4 : 0. Vodi Šenčur pred Naklo. V 2. ligi so igrali Hrastje : Podgorje 1 : 1, Trboje : Lesce 2 : 1, Bitnje : Kondor 3 : 0 in Podbrezje : Preddvor 0 : 4. Vodi Podgorje pred Lescami. • D.J.S.

**ATLETIKA****ŠOLA BRIGITE LANGERHOLC**

Kranj, 24. oktobra - Atletski klub Triglav Kranj bo organiziral atletsko šolo, ki se bo imenovala po odlični tekačici Brigiti Langerholc, ki je na olimpijskih igrah v teku na 800 metrov osvojila četrteto mesto. V šolo so vabljeni deklice in dečki, stari od 8 do 15 let. Pojasnila dajejo po GSM 041 586 - 131.

**BRIGITA IN ROMAN V ŽELEZNIKIH**

Železniki, 24. oktobra - Osnovna šola Železniki organizira jutri, 25. oktobra, ob 12.15 v telovadnici prireditve Od šole do Olimpiade. Na prireditve so vabljeni številni gostje, med njimi železnikarski župan Mihail Previc in predstavniki gospodarstva, začela pa se bo s kulturnim programom. Nato se bodo predstavili letos zelo uspešni atleti iz šole in Atletskega društva, nato pa se bosta predstavila udeleženca olimpijskih iger domaćin Roman Kejzar in Škofjeločanka, atletinja Triglava iz Kranja Brigita Langerholc in njen trener Dobrivoje Vučkovič. • J.K.

**JUDO****REKORDNO NA JESENICAH**

Jesenice, 24. oktobra - Domači prireditelji, člani Judo sekcijs pri TVD Partizan Jesenice so uspeli privabiti na 4. mednarodni turnir v judu za memorial Davida Dvoržaka zares veliko število priznanj tega športa. Nastopilo jih je 277 iz 25-tih klubov Slovenije ter iz Avstrije, Italije in Hrvaške. Selekcije mlajših in starejših dečkov in deklek so tekmovali tudi za Pokal Furlanije Julijanske Krajine. Gorenjsko so poleg domaćinov zastopali še tekmovalci Policijskega judo kluba Kranj.

Tako kot lani je bil tudi na letošnjem tekmovalju nepremagljiv Judo klub Sankaku iz Celja, ki je že drugič zapored osvojil predhodni pokal. Z borbami na blazinah so se spet izkazali člani Judo sekcijs Jesenice z drugim mestom. Omeniti je potrebno nastop Ane Močnik, zmagovalke v eni od kategorij, to pa še bolj potrjuje upravičenost za uvrstitev v državno kadetsko reprezentanco. Pri Jeseničanih so še zmagali: Tamara Barbarič, Anuša Jan in Luka Vezzosi. Najbolje uvrščena člana Policijskega judo kluba Kranj sta bila Mario Hodžič in Aleksander Vujin in sicer tretja v svojih kategorijah. Domačini so pod vodstvom Tatjane in Braneta Dvoržak spet poželi kup pohval za uspešno organizacijo tako zahtevnega judo turnirja. • J. Rabić

**KEGLJANJE****KRANJSKI GORI DRUGA ZMAGA**

Tržič, 24. oktobra - Drugi krog Gorenjske lige je postregel s tremi velikimi obračuni, dobrimi rezultati vseh ekip in zanimivimi tekmmami do zadnjih lučajev. Dve tekmi sta se končali z najresnejšim rezultatom, pa tudi prerojena Kranjska Gora (edina z dvema zmaga) je kljub navidezno visoki zmagi do nje prišla težje kot kaže sam rezultat. V Kranju je Adergas šeles z izredno igro Ropreta strl odpor Jeseničanov, ki pa so nastopili z igralcem registriranim samo za prvi dve ekipi in tako za tretjo ne bi smel tekmovali. V prvi tekmi na Jesenicah je domaća Kranjska Gora s tesnimi, izenačenimi posameznimi dvoboji, saj je le Pečar zmagal z visoko razliko, odpravila kandidata za prvaka s škofjeloškega konca. Tudi tekma med drugima ekipa Ljubljana in Hidra je bila po začetnem visokem domaćem vodstvu napeta do konca, odločila pa je večaj izenačenost tržiških kegljačev ter predvsem njihovo boljše "čiščenje".

Rezultati: Adergas : Interc. Jesenice 3:5:3 (5110:4240), Kranjska Gora : Železniki 7:1 (5131:5046), Ljubljana 2 : Hidra 2 : 5:3 (5121:5098). Lestvica po 2. krogu: 1. Kranjska Gora 4 točke, 2. Hidra 2, ekipa 3. Železniki, Adergas in Ljubljana 2 ekipa po 2 točki, 6. Inter. Jesenice 3 ekipa 0 točk.

Pari 3. kroga: v soboto ob 11. uri v Škofji Loki Železniki : Ljubljana 2, v soboto ob 12. uri v Medvodah Hidra 2 : Adergas in v nedeljo ob 9. uri na Jesenicah Intercommerce Jesenice 3 : Kranjska Gora. • Jože Pogačnik

**ROKOMET****ČRNA SOBOTA GORENJCEV**

Kranj, 24. oktobra - Za rokometne ligaše, vsaj tiste, ki igrajo v najboljših ligah, se črne sobote nadaljujejo. Tudi tokratni vikend je bil zanje črn, saj spet niso osvojili točke in so na dnu lestvic. Ženske v prvi ligi niso igrale, ker je reprezentanca nastopala v Zagrebu. Ločani so tokrat gostovali v Velenju. Po dobri predstavi in porazu proti Preventu je bilo pričakovati uspešen nastop v Rdeči dvorani. Varovanci Janija Klemenčiča so tekmo izgubili v prvem polčasu, ko so dosegli samo šest golov. V nadaljevanju so se sicer popravili in dobili drugi polčas, vendar je devet golov zaostanka ob odmoru pomenilo preveliko oviro.

Podobno usodo sta doživel tudi oba prvo B ligaša. Spet sta ostala praznih rok. Preddvorčani so položili "orožje" v M. Soboti, CHIO Besnica pa je doma izgubila z novincem iz Kopra. V obeh taborih bo moral kmalu zavzeti opozorilni zvon. Sicer pa je v derbiju 1. B lige Nova Gorica premagala Sevnico in zdaj vodo skupaj s Sežanci. Omenjene tri ekipe pa so najresnejši kandidati za napredovanje.

V drugi moški ligi so za presenečenje poskrbeli Radovljčani, ki so premagali favorizirane Jezerjanc. Obe vodilni ekipi tudi tokrat nista imeli težkega dela.

**Rezultati:** 1. liga moški 2. krog: Gorenje - Termo 29-21, Slovan - C.P. Laško 12 - 41, Inles Riko - Avtomiklič Rudar 20 - 25; Trim Trebnje - Mobil Prule 67 21-28; Andro Jadran - Dobova 25-25; 1. B liga moški 3. krog: Pomurka - Preddvor Radovljica 32-24; Goriščica - Mitol Pro Mak Sežana 20-23; Izola - Šmartno 20-19; Ormož - Dol TKI Hrastnik 29-31; CHIO Besnica - Cimos Koper 24-29; Nova Gorica - Sevnica 23-20; 2. liga moški - zahod 7. krog: Radovljica Preddvor - Jezersko 30-29; Cerknje - Kamnik 18-26; Dušnje - Sava 14-25; Alples - DOM Žabnica 25-17. • M. Dolanc

**SMUČARSKI SKOKI****NEPREMAGLJIVI BENKOVIĆ**

Velenje, 24. oktobra - Na dvodnevnu tekmovalju za pokal Slovenije v Velenju na 85-metrski skakalnici se je pomerilo 90 skakalcev. V vseh starostnih kategorijah je zmagal Mengšan Rok Benković, nastopili pa niso člani A in večina B reprezentance.

**Rezultati:** sobota, mladinci do 16 let: 1. Rok Benković (Mengeš), 2. Matevž Šparovec (Triglav), 3. Jaka Oblak (Alpina Žiri), 4. Luka Smagaj (Velenje), 5. Grega Miklič (Stol Žirovica), 6. Gašper Rahne (Ilirija Feršped); mladinci do 18 let: 1. Rok Benković (Mengeš), 2. Jernej Damjan (Ilirija Feršped), 3. Jaka Oblak (Alpina), 4. Gašper Rahne (Ilirija Feršped), 5. Marko Perše (Velenje), 6. Simon Podrebršek (Ilirija Feršped); člani: 1. Rok Benković (Mengeš), 2. Primož Peterka (Triglav), 3. Igor Medved (Ilirija Feršped), 4. Primož Pikel (Ljubljana), 5. Robert Kranjec (Triglav), 6. Rolando Kaligaro (Velenje).

Nedelja, mladinci do 16 let: 1. Rok Benković (Mengeš), 2. Jaka Oblak (Alpina Žiri), 3. Luka Smagaj (Velenje), 4. Zvone Kordež (Triglav), 5. Tadej Vegelj (Alpina Žiri), 6. Mitja Oranič (Trifix Tržič); člani: 1. Rok Benković (Mengeš), 2. Robert Kranjec (Triglav), 3. Rolando Kaligaro (Velenje), 4. Primož Peterka, 5. Gašper Cvetko (oba Triglav), 6. Gorazd Robnik (Mislinja); mladinci do 18 let: 1. Rok Benković (Mengeš), 2. Marko Perše (Velenje), 3. Bine Zupan (Triglav), 4. Jaka Oblak (Alpina Žiri), 5. Andi Legat (Stol Žirovica), 6. Luka Smagaj (Velenje).

**POLETNI POKAL**

Gorenja Sava, 24. oktobra - V skakalnem centru na Gorenji Savi je preko poletja potekal klubski pokal SK Triglava za najmlajše tekmovalce. Za pravake so se borili v treh kategorijah, nastopili pa so na petih tekmacah. Po kategorijah so bili najboljši: cicibani začetniki: 1. Aljaž Vodan, 2. Blaž Urbanček, 3. Jan Hartman; cicibani: 1. Monika Lesnik, 2. Leon Pivk, 3. Mark Rakovec; dečki do 10 let: 1. Matic Košir, 2. Nik Krivec, 3. Rok Starc.

**ZMAGA ŠPAROVCA**

Zagorje, 24. oktobra - V skakalnem centru v Kisovcu je bila pokalna tekma dečkov do 14 let na 50-m skakalnic. Nastopilo je 92 skakalcev iz slovenskih klubov, največ uspeha so imeli Gorenčci in Triglav Matevž Šparovec.

**Rezultati:** 1. Matevž Šparovec (Triglav), 2. Sašo Trpin (Stol Žirovica), 3. Rok Rozman (Triglav), 4. Anže Obreza (Mislinja), 5. Miran Zupančič, 6. Primož Roglič (oba Zagorje). • Janez Bešter

**NAMIZNI TENIS****DVE VISOKI ZMAGI**

Kranj, 24. oktobra - Začela se je tudi gorenjska namiznotenisačka liga. V 2. krogu so bili doseženi naslednji izidi: Šenčur 2 : Sava 4 : 6, Šenčur 1 : IC Freising 0 : 10, Edigs Mengeš : Dušnje 1 10 : 0, Merkur 1 : Picerija Bazenček 2 : 8 in Kondor Flamme : Gumar 6 : 4. Predostlige so bile proste. Vrstni red: IC Freising 4, Sava 4, Picerija Bazenček 4, Edigs Mengeš 2, Šenčur 1 2 itd. • J.K.

**ŠKOFJA LOKA JESENSKI PRVAK**

Škofja Loka, 24. oktobra - V soboto je ekipa NTK Škofja Loka v 3. SNTL člani gostovala na Koroškem pri Muti in Fužinarju Interdiskontu. Mlada škofjeloška ekipa je oba dvoboja tesno dobitila s 6:4. Igrali so Grega Hari, Klemen Jazbič in Grega Simonič. Škofja Loka je s polnim izkupičkom iz devetih srečanj (18 točk) na prvem mestu prvenstvene lestvice pred Mariborom (14), Krškim (14) in kranjskim Merkurjem (11).

Prvi krog spomladanskega dela se začne že naslednji konec tedna, nato pa sledi prestopni rok in trije meseci odmora. Nadaljevanje prvenstva bo izredno zanimivo, saj so zasledovalci že napovedali okrepitve, v drugo ligo pa se neposredno uvrstitev prvak. Škofja Loka bo igrala v enaki postavi, saj trener Jano Rant verjamemo v mlade domače igralce. • G.S.

**ODBOJKA****MERKUR BLED BREZ TEŽAV**

Odbojkari Žurbi team Kamnika bodo svojo tekmo 3. kroga odigrali v sredo na Ravnah, odbojkarji Merkur Bleda pa so pripravili pravo "učno uro" odbojke gostom iz Murske Sobote. Čeprav trener in igralec domačih Čauševič daje vse več priložnosti za igro domačim mladim igralcem, pa se to na igri Merkur Bleda ne pozna kaj pride. Blejci so po izvrstni igri premagali Pomerje s 3:0 (19, 15, 17) in tako prevzeli vodstvo na prvenstveni razpredelnici. Ob Blejcih so brez poraza po treh krogih samo še odbojkarji Žurbi team Kamnika, prav obe ekipi pa bi se morali pomeriti med seboj v naslednjem krogu. Derbyja pa očitno ne bo že to soboto, saj se začenjajo prenovitvena dela (parket) v športni dvorani v Kamniku in se ekipi še dogovarjata za termin nastopa.

V ženski konkurenči 1. DOL - vse po starem. Tudi po treh krogih so na vrhu lestvice še brez poraza ekipe Nove KBM Maribor, Kemiplas Kopra, B&L Utrip Šempetra in Ljubljane.

Odbojkari Astec Triglava pa so bili tokrat ob prvi niz. Na gostovanju v Črnučah, so naleteli na izredno razpoložene domače odbojkarje in po tesno dobljenih prvih dveh nizih tretjega izgubili. No v četrtem nizu pa so le pokazali, zakaj sodijo med najresnejše kandidate za napredovanje v prvo ligo. SDP Črnuč : Astec Triglav 1:3 (-23, -21, 22, -15). Slabše so se tokrat odrezali odbojkarji Termo Lubnika, ki so tekmo odigrali že med tednom. Mladi igralci Salonita (večkratni državni prvaki v mlajših kategorijah) očitno dozorevajo in bodo trd oreh tudi v članski konkurenči. To so tokrat oskulili tudi Škofjeločani, ki so klub vodstvo z 2:1 tekmo na koncu izgubili. Terme Lubnik : Salonit Anhovo II 2:3 (21, -23, 22, -20, -11). Na vrhu razpredelnice so še brez poraza Astec Triglav, Šoštanj Topolšica in Salonit Anhovo II, odbojkarji Terme Lubnika z eno zmago zasedajojo trenutno 7. mesto.

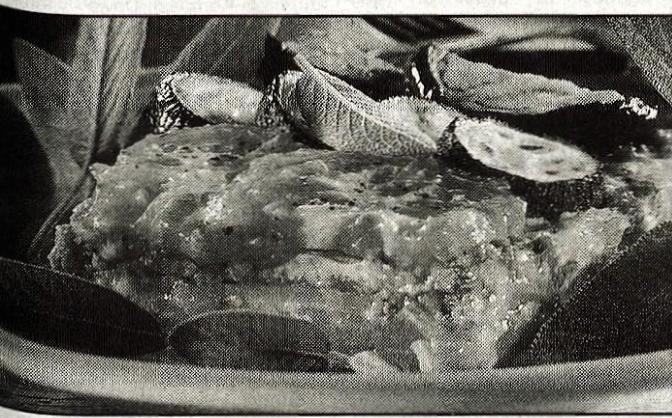
V ženski konkurenči - zopet dva poraza gorenjskih ekip in to na domačih terenih. Kamnik tudi tokrat proti Solkanu ni našel ustrezne igre. Kljub majhnemu zaostanku v vseh treh nizih pa Kamničanke tokrat niso imeli možnosti za zmago. Kamnik : Solkan 0:3 (-21, -20, -23). Izredno tesno je bilo tokrat na Bledu. Močno okrepljena ekipa novink v ligi - Comet Zreče je tudi po sreči ali bolje zaradi ne potrebnih napak domače vrste v končni nizov odnesla tri točke domov. Blejke bodo morale zaigrati vse kaj drugače, da se jim ne primeri, da po izpadu iz prve lige že takoj v naslednjem sezoni izpadejo tudi iz druge. Jeti sport Bled : Comet Zreče 1:3 (-25, -14, 24, -27). Obe gorenjski ekipe sta še brez zmage na zadnjih dveh mestih.

V moški konkurenči 3. DOL so odbojkarji Žurbi team Kamnika II doma izgubili s VC Portorož (0:3), na gostovanju pri Brezovici pa so bili uspešni odbojkarji Merkur Bled II (2:3), z enakim rezultatom pa so doma odbojkarji Astra Telekoma premagali Logatec. Po treh krogih se od gorenjskih ekip najbolje

**Poskusimo še mi**

# Musake, sončne in okusne

Musaka prihaja iz Turčije in pomeni jed iz seseckljanega mesa, narezanega krompirja in riža, polita z jajcem. Ven- dar, musaka se je praktično udomačila po kuhinjah vse Evrope, le da jo vsaka dežela prikroji malce po svoje in danes srednjevropska kuhinja pozna celo vrsto musak z različnimi zelenjavami oz. sesavinami. No, poleg pri nas že dobro poznanih in pogosto pripravljenih musak, vam bomo danes predstavili tudi pravo turško musako.



Turška musaka

**Turška musaka**

Za 8 oseb potrebujemo: 1 kg krompirja, 300 ml olivnega olja, 1 1/2 jedilne žlice rožmarina, po 800 g jajčevcev, paradižnikov in bučk, 3 čebule, 6 strokov česna, 1 kg mesne sekanice, 1 žlico timijana, 400 g paradižnikov in koščkih, 5 jajc, stenih s 1/2 l mleka.

Pečico predhodno segrejemo na 200 stopinj C (plin damo na stopnjo 3). Krompir (surov) olupimo in zrezemo na tanke

rezine. Pekač naoljimo, porazdelimo po njem krompir, potremo s seseckljanim rožmarinom, solimo in popramo. Odkrito pečemo v pečici 20 minut. Jajčevce narežemo na 1 cm debele rezine. Solimo in pustimo 15 minut, da se odtečejo, nato jih opaknemo pod vodo in osušimo s servieto. Paradižnike olupimo in tudi zrezemo na rezine, prav tako zrezemo tudi bučke.

Čebulo in česen seseckljamo in podušimo na 4 žlicah olivnega olja, na tem pa popečemo

ca zžvrkljam z mlekom in prelijemo po musaki, nato pa jo pečemo v pečici 40 minut.

Jed serviramo vročo in jo okrasimo s svežimi žajbljevimi lističi.

**Krompirjeva musaka s sirom**

Za 4 osebe potrebujemo: 800 g krompirja, 300 g sira, 2 jajci, 2 1/2 dl mleka, 3 žlice olja.

Krompir skuhamo, olupimo in narežemo na kolesca. Zlagamo jih v plasteh na namazan pekač in vsako plast osolimo, popramo in potresem z seseckljanim sirom. Musako obilno pokapljam z oljem in damo v pečico.

Pečemo približno 40 minut, nato jed prelijemo z razvrljanim jajcem in mlekom ter pustimo še kakšnih 10 minut v pečici, da lepo zarumeni.

**Krompirjeva musaka s špinaco**

Za 4 osebe potrebujemo: 800 g krompirja, 600 g špinace, 100 g masla, 2 jajci, 2 dl mleka, 50 g sira, sol, poper, peteršilj.

Krompir skuhamo, olupimo in narežemo na kolesca. Špinaco operemo, narežemo in spražimo na malo masla.

V pekač, namazan z maslom, položimo plast krompirja, potresem s peteršiljem, prekrjemo s popraženo špinaco in potresem z naribanim sirom. Prekrjemo z drugo plastjo krompirja, začinimo s poprom ter prelijemo z razvrljanimi jajci in mlekom. Potresem še s kosmi masla ter postavimo za 40 minut v razgretu pečico.

mesno sekanico. Začinimo s soljo, poprom in timjanom. Dodamo paradižnike in koščkih (pelate iz konzerve) in kuhamo še nadaljnjih 5 minut.

Osušene rezine jajčevcev in bučk postopoma, pest za pesto, zlato rumeno opečemo v vročem olju.

Popečeno seseckljano meso porazdelimo po krompirjevih rezinah v pekaču, nanj zložimo popečeno oz. ocvrto zelenjavovo, po potrebi še začinimo. Jaj-

čevce narežemo na kolesca. Špinaco operemo, narežemo in spražimo na malo masla.

V pekač, namazan z maslom, položimo plast krompirja, potresem s peteršiljem, prekrjemo s popraženo špinaco in potresem z naribanim sirom. Prekrjemo z drugo plastjo krompirja, začinimo s poprom ter prelijemo z razvrljanimi jajci in mlekom. Potresem še s kosmi masla ter postavimo za 40 minut v razgretu pečico.

# Letalski miting v Lescah

Miting, ki je bil na lepo sončno nedeljo 24. septembra, opisuje mlada novinarka iz leske šole, osmošolka Tjaša Ekar.



reprezentanco dvignilo na 3000 metrov. Z vratolomno hitrostjo so se padalc spustili proti tem. Z letališča Brnik so piletela še hitro vojaško letalo Pilatus, reaktivno poslovno letalo Cessna Citation in transportno letalo Turbolet.

Po nastopu vladnega reaktivnega letala Lear Jet so prišli na vrsto še štajerski padalci v svojih divje rdečih kombinacijonih, ki so miting zaključili.

"Obiskovalci so se z letali lahko tudi peljali. Izbirali so med panoramskimi leti s štirisedmimi Cessnami in akrobatskimi letali. Glavna nagrada na srečelovu pa je bila karta za potovanje v Ameriko. Vav!"

Tjaša Ekar zatrjuje, da je miting v vseh pogledih uspel. Vsi, ki jih je povprašala o vtiših, so na kratko odgovarjali: "Super!"

## Tečaj slikanja na svilo

Kranj - V dijaškem in študentskem domu na Zlatem polju pripravljajo med jesenskimi šolskimi počitnimi tečaj slikanja na svilo za osnovnošolce. Tečaj bo od 30. oktobra do 3. novembra, vsak dan med 9. in 11. uro dopoldne v dijaškem domu. Prijave sprejemajo do vključno petka po telefonu 202 55 60. Tečaj stane 8500 tolarjev, v ceno je vstet ves material, ki ga bodo otroci uporabljali, seveda pa tudi končni izdelki: štirje robčki, ruta ali šal ali kravata in slika v krogu. Na svodenje 30. oktobra ob 9. uri pred vhodom v dijaški dom!

## Zdravljenje motenj mikrocirkulacije s hipobarično terapijo

Prim. dr. Karel Lipovec, specialist fizikalne medicine in rehabilitacije



Topec Dobrno, prvi omenjene že leta 1403, so najstarejše delujoče slovenske zdravilišče. Ta večno mla- da stara dama je v dolgih stoletjih mnogim v temi s svojo lučjo vlivala veselje do življenja.

Mi, ljudje, večno nezadovoljni, smo ji z njenim soglasjem trgali delčke njenega neizmernega znanja in bo- gastva, premnogokrat ne vedoč, da je zdravje največje bogastvo.

Podtlak v zdravilstvu pozná že stará tradicionalna kitajska medicina, a ga v takšni obliki v namen, kot je to hipobarična terapija (HBT), do pred nekaj leti ni uporabljala, vsaj kot nam je znano. Še nihče.

Gre za nov fizikalni faktor - podtlak ali, bolje rečeno, za določen odstotek vakuuma, ki ga dovedemo na telo, kar pospešuje mikrocirkulacijo. Ker je metoda so- razmerno nepoznana, naj jo na kratko opisem.

Aparat je sestavljen iz vakuumske črpalke, računalnika in aplikacijskega sistema, ki deluje z vakuuumom na celo telo. Aplikacijski sistem je sestavljen iz filca in hermetične plastične vrečke. Lahko obdelujemo celo telo ali posamezen ud, tako da telo najprej obdamo s filcem, prek katerega navlecemo s samolepilnimi trakovi hermetično zatesnjeno plastično vrečo. Bistveno je, da se po vključitvi vakuumske črpalke, krmiljene z ravnalkom, razvije med kožo in plastično vrečo v filcu vakuum oziroma vakuumska masaža, ki izredno učinkovito deluje na okvarjeno mikrocirkulacijo. Metoda sama je popolnoma neboleča, za pacienta ni nepriznana, tako da jo praktično vsi zelo dobro prenašajo. Zdravljenje se v večini primerov izvaja enkrat dnevno in traja le 20 - 30 minut, doba zdravljenja pa je od 2 do 3 tedne.

Katera obolenja s HBT najbolj uspešno zdravimo? V medicini je mnogo področij, kjer prihaja do motenj ali okvar mikrocirkulacije. Tako imamo danes največ uspeha pa tudi izkušenj pri zdravljenju zapletov pri bolnikih s sladkorno bolezni (diabetičnih nevroangiopatiij), ki žal pogosto privedejo do amputacije spodnje končine kot edino rešitev za pacientovo zdravje in življenje. Poznamo različne stopnje obolenja, in prej kot začnemo zdraviti s HBT, boljše rezultate dosežemo. Zdravljenje je pogosto uspešno tudi v zadnjem stadiju bolezni, ko grozi amputacija in ko je že razvita popolna slika diabetičnega stopala vključno s trofičnimi ulkusi.

Zdravljenje je v tem tako rekoč predoperativem stadiju malo daljše in traja tudi do 40 dni, da dosežemo optimalen uspeh, to je, da se rane zaradi izboljšane prekrvavitve zacelijo in da noge postane na videz spet sorazmerno normalna. Bistveno se podaljša tudi kladivkarska razdalja, tako da niso redki primeri, ko bolniki, ki so pred tem komaj zmogli 10 metrov, premagujejo brez bolečin bistveno večje razdalje, tudi do nekaj kilometrov.

Podobno uspešno zdravimo tudi bolnike z arteriosklerotičnimi prekrvitvenimi motnjami, prekrvitvene motnje venskega sistema, ki se kažejo v utrujenosti in zatekanju nog pa vse do ulkusa curišča in stanju po flebotrombozah globokih ven s tipično razvito klinično sliko.

Naslednje izredno hvaležno področje uporabe HBT so motnje v obtoku limfnega sistema s posledičnimi limfedemi. Vzrok za nastanek limfedema je veliko, v poštev za zdravljenje pa pridejo vse oblike, posebno pa še travmatični edemi na čelu s Sudeckovim sindromom, ki izredno uspešno reagira na HBT, tako da pride evidentno do regresije vseh glavnih komponent, kot so edem, bolečina, sprememba videza in temperature kože, pa tudi do izboljšanja funkcije skeleov, kar je seveda končni cilj zdravljenja.

Če upoštevamo dejstvo, da praktično ni področja v medicini, ki ne bi imelo za posledico obolenj tudi motnje v mikrocirkulaciji, nam bo razumljivo, da HBT uporabljajo še na tehle področjih: v ortopediji pri aseptičnih nekrozah, pogosto pri postoperativnih stanjih ligamentov in po plastičnih operacijah.

Dostikrat pride prav tudi v plastični kirurgiji pri presebitivih kožnih in operacijah na periferiini živčevju, kot so utesnitveni sindromi, ki se kljub tehnično korektni in uspešni operaciji zapletejo najpogosteje zaradi motenj v mikrocirkulaciji. Če bi z naštevanjem različnih področij še nadaljeval, bi to preseglo namen in prostor, namenjen temu članku. Vendar naj nazadnje omenim še vesetransko uporabnost HBT tudi v športni medicini, posebno na področju entezopatiij, ki so najpogosteji vzrok športnikovih težav. Prav na tem področju je HBT nedvomno dokazala svojo vrednost pri mnogih poškodovanih vrhunskih in rekreativnih športnikih, prav v zadnjem obdobju tudi za zdravljenje omrzlin.

**V Toplicah Dobrno so izoblikovali pakete za zdravljenje in oddih. Poklicite 03/780 80 00 in zahtevajte programe, da se boste lahko prepustili užitkom sprostitev in razvajjanju v tem renomiranem zdravilišču. Saj veste, oddih velja!**

## VAŠA POŠTA

Prejšnji teden ste nam pisali: Jan Cerovski, Dragana Ristič, Ana Kočevar, Anja Šmid, Rebeka Reven, Nika Selak, Tina Dolenc, Ema Demšar, Taja Gorjan, Ajda Rojc, Barbara Rudolf, Leja Tompa, Alma Čehič, Blaž Hafner, Urška Pintar, Danaja Kostečec, Samo Boh, Aljaž Mulej, Tomaž Buden, Doris Rutar, Urban Tušar, Jure Bregant, Luka Krajnik, Urban Tušar, Blaž Goršek, Ajda Miklavčič, Alenka Šifrar, Ana Tratnik, Matej Nastran, Rok Udir, Jan Rozman, Tjaša Berčič, Jan Miklavčič, Špela Ravnhar, Petra Kožuh, Marta Frlic.

Na nagradni izlet, ki bo majha prihodnje leto, vabimo Ano Kočevar.

## NAGRAJENA PESEM

### Ti ne veš

Alkohol, nedolžna si

pijača,

a nič pogledov od tebe  
stran ne odvraca.

Ne nevarnost,

ne slabost,

ne nasilje,

ne norost.

Vse to tebe se ne tiče,  
kaj ti mar za te mrlje.  
Ne zanima te, kaj zdaj,  
k sebi kličeš v lažni raj.

S tabo zasvojeni so,  
oh, ne reci, da ne veš,  
da ne vidiš teh ljudi,  
ki te nujno rabijo.

Rabijo te za življenje,  
rabijo te za veselje,  
rabijo te kar za vse,  
saj brez tebe so nihče.

• Ana Kočevar,

OŠ Zali rovt, Tržič

## Zlatko na obisku

Sošolec Urban je za tri dni prinesel zajčka. Ime mu je Zlatko. Njegov kožušček je nežnejši kot najbolj mehka plišasta igrača. Dlaka je svetlo siva in bela. Repek je majhen, da ga je komaj opaziti. Ušesa so dolga in ozka. Med odmorji ga božamo in pestujemo. Niko se ga boji, ker jo je ugriznil. Ravnokar smo se z njim fotografirali. Sedaj hodi po mizah in voha naše šolske potrebščine. Hitro mora v

kletko, da se bo tam polula. Jutri ga bo Urban odpeljal domov.

• Vita, Rok, Urban, Sabina, Mateja, Karmen, 2. b r. OS Ivana Tavčarja, Gorenje vas

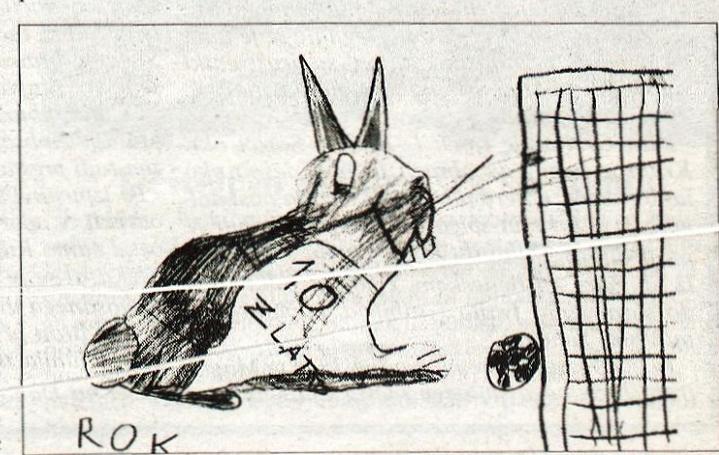
Gori, gori, gori  
Gori, gori, gori,  
gasilec že hiti!  
Gori, gori, gori  
na Plac' številka tri!  
Gori, gori, gori,  
gasilec že gasi!  
Gori, gori, gori,  
ognja več ni!  
Gori, gori, gori,  
zdaj srečni smo vsi!

• Danaja Kostečec, 3. b r. OS Ivana Groharja, Škofja Loka

## To smo mi

Tjaša živali oponaša,  
Matej, ti repo posej,  
Anja ponoči sanja,  
Urška boža kužka,  
Jošta doma čaka pošta,  
Špela v šoli pridno dela,  
Nuša vse to posluša,  
Maja pa ovce napaja,  
ko ovca poskoči,  
pesmica ta poči.

• Prvošolci iz PŠ Voklo



ROK



## Evropska norma ravnjanja v politiki

Branko Grims,  
državni svetnik

Nemški komik Karl Valentin je bil pri zdravniku zaradi hudega prehlada. Ob vrtniti ga je žena vprašala, kakšen recept mu je dal. G. Valentin je utrujeno odgovoril: "Traparje! Vsak večer da naj si namakam noge v vroči vodi, hkrati pa moram pažiti, da absolutno nikoli ne bom imel mokrih nog..."

Niti več dni, potem ko je minil rok za pošiljanje glasovnic iz tujine, republiška volilna komisija še ni razglasila uradnih izidov volitev v državnem zboru. Ukvajala se je z nalogo, ki je spominjala na zgornji recept. Vrh 70 poslancev, ki so z vpisom proporcionalnega sistema v ustavo sledili svojim osebnim interesom, je namreč hotelo ustvariti videz, kakor da vsaj do neke mere spoštujejo na referendumu izreženo voljo ljudstva. Tako so z ustavnim zakonom sprejeli praktično neuresničljivo kombinacijo (sicer lepo zvenecih) določil, po katerih mora biti v državnem zboru dosledno spoštovano razmerje med političnimi strankami (resnična sorazmernost je v slovenskem ustavnem okviru neuresničljiva zaradi predstavnikov narodnih skupnosti, ki se volita po večinskem principu, v parlamentu pa se vežeta na strankarsko politične odločitve z jasnim predznakom); hkrati pa mora biti upoštevana podpora, ki jo dobijo posamezni kandidati in to tako, da bo v vsaki volilni enoti izvoljenih natanko po enajst poslancev. Nasprotuje si zahteve spominjajo na poskuse kvadrature kroga. Lahko se uporabi približek, uresničiti pa vsega teza ni mogoče. Možno je, da bo odločitev o tem, kdo je izvoljen in kdo ni, na koncu kar arbitrarno določena s strani republiške volilne komisije. Kaj lahko se zgodi, da bodo zato letošnje volitve doživele še epilog na ustavnem sodišču. Da se republiška volilna komisija dobro zaveda pasti, ki jih je nastavilo 70 poslancev, kažejo tudi njen epoteze. Ugotovljene volilne izide je tako poslala nazaj volilnim komisijam volilnih enot, nato pa vse skupaj predsedniku države. Zlasti zadnja poteza je zanemiriva, saj po zakonu o volitvah

predsednik države pri ugotavljanju izida nima prav nobene vloge! Vse skupaj zato neprijetno spominja na čase izpred desetletja, v marsičem pa je zadeva podobna tudi volitvam v Srbiji. Zagotovo pa dogajanje v teh dneh daje prav tistim, ki so (smo!) opozarjali, da zgodba s spremnjanjem volilnega sistema še zdaleč ni končana in verjetno se bo ta problem z vso težo znova odprl že v tem mandatu. Dodatni argument za to trditev lahko najdemo kar v neki - kot je sedaj že očitno, posem za lase privlečeni - tezi nasprotnikov večinskega volilnega sistema. Njeno bistvo so bili "argumenti", da v večinskem volilnem sistemu lahko pride manjšina na oblast in da lahko neka stranka postane premočna (tudi dvakrat močnejša od konkurence, ali celo še bolj), kar pomeni potencialno grožnjo demokraciji. V Sloveniji pa se je zgodilo oboje - v proporcionalnem volilnem sistemu!

Kljub zmagi strank slovenske pomlad si je po prejšnjih volitvah oblast "kupila" LDS s posmčjo g. Pucka. Ta je bil za svojo vlogo sedaj nagrajen s ponovno izvolitvijo v parlament, kar odpira prav neprijetno vprašanje: ali v Sloveniji volivci res nagrađijo le še nenačelnost? Krona vsega pa je dejstvo, da je LDS po zaslugu volilne kampanje, ki jim jo je (iz neznanja?) delal g. Franc Zagozen predvsem s posmčjo g. Ivanušičem, postala več kot dvakrat močnejša od prve naslednje politične stranke in da torej po prej omenjenih merilih sedaj že hudo ogroža demokracijo. Prav zabavno bo opazovati, kako vodo sedaj ti tisti ljudje kmalu obrnili ploščo in začeli izide teh volitev razglašati kot nekakšno "novo kvaliteto" ali kaj podobnega.

Da nekaterih nič ne izuči, kažejo povolilne izjave ožrega vodstva SLS. Po teh izjavah bo odločitev SLS o vstopu v kakršnokoli koalicijo temeljila na negativnem čustvenem odnosu najozjega vodstva SLS do vsega, kar je povezano s Socialdemokratsko stranko Slovenije. Očitno so pri vodstvu SLS osebne zamere prevladale nad razumom do te mere, da ni sposobno niti objektivno analizirati več kot jasnego sporočila, ki so ji ga na volitvah (z glasovi in abstinenco) namenili volivci.

## PREJELI SMO

### Volilni izid v Tržiču

Res mi je žal, da je volilni izid v Tržiču, gospoda Ruparja tako prizadel, da se nikakor ne more soočiti s svojim letosnjim porazom, kot to pokončni človek storil. Nikakor pa to ne opravičuje njegovih neresničnih izjav, da je premagal LDS za en glas. Vse do danes sem namreč zmagovalka letosnjih volitev s petimi glasovi prednosti. Tako so se odločile volivke in volivci, pa naj bo to g. Ruparju všeč ali ne. Moj pomisl ob vsem tem pa je, ali je res nov poslanski mandat najbolje začenjati s staro praks - z lažmi. • Lucija Vrabčič

### Zelenica že v snegu...

Res se, tržiška Zelenica se je že odela v tanko zimsko pokrivalo in županovo upravo presestila in našla nepripravljeno. Vodja oddelka za gospodarstvo Lado Srečnik ima že nekaj mesecov ogromno dela z županovo propagando. Medtem se klub obiskom SDS ministrov tržiško gospodarstvo dobesedno sesuva. Od igrice razen občinarjev Tržičani bolj slabo živijo iz meseca v mesec.

V občinskem glasilu Tržičan je vse tako lepo, v resnici pa je občina zabredla v stomilionske dolbove, razna odložena plačila v leto 2003 in še kaj - le do kdaj tako? Prihaja trenutek resnice in obubožano občinsko malho gasijo le še z raznim navijanjem grobni in občinske komunale, takšami... Odgovorni župan bi se zato rad še pred novim županskim mandatom končno leta 2002 elegantno umaknil v Ljubljano. Ne pustimo se pretentati, saj je že sedaj naš poslanec in župan dokazal, da mu računalnik v parlamentu lahko izmeri le 20-odstotni prisotnost (enako kot Polonci).

Očitno je veliko na poti, saj ga ni niti na občini. Naj postane in ostane profesionalni župan in rešuje zavojeno.

Težko je priznati, da je sedenje na dveh stolih hkrati kot poslanec in župan finančno zelo donosen milijonski posel brez tveganja, vsaj tako kažejo dohodninske napovedi. Tržičani morajo končno spregledati, da ima populistično in žaljivo nastopanje v javnosti in parlamentu za posledico dejstvo, da je našemu sedanjemu poslancu in županu večina vrat, kjer se

delijo denarji, zaprti. Posledica so Obrnica podi, ZLIT, BPT in na to pot zavija v zadnjem času tudi PEKO.

Zadnja izkušnja se je pokazala tudi ob prošnjah in obiskih metuljčkastih ministrov, ki ne dajo nekaj milijonov za pomoč Zelenici. Srečnik je zaradi svoje strokovnosti "zamočil" objavljene razpisne za nepovratna sredstva in hkrati tiste, ki se razumejo na žičnice potisnil stran.

Klub nekaj napakam, bi veliko več lahko povedali podjetja Zavaršnik, Mersak in še kdo, če se oglasi. Ponujal se je tuj investitor, ki pa je ob nastopih občinskih "strokovnjakov" raje pobral šila in kopita.

Iz proračuna je izginilo še tistih za Zelenico rezerviranih 10 milijonov, to je samo enkrat več, kot je župan nakazal petim članom svojega nadzornega odbora, da so tiho.

JOŽE KUHELJ  
občinski svetnik

### Načakali smo se!

Ne morem molčati, kaj se nam je zgodilo 15. 10. 2000 "Pri Marinšku" v Naklem, Glavna cesta 2.

Ga. Marinškova je 14. 10. 2000 po telefonu sprejela rezervacijo za 9 ljudi, ob 13. uri v nedeljo. Šest oseb je prišlo ob 13. uri, ostali pozneje. Hoteli smo naročili kosilo, pa nas ni nihče niti pogledal. Pijačo smo uspeli dobiti ob pribl. 13.30 uri in takrat smo tudi naročili, kaj želimo jesti. Ostali trije so prišli ob 13.45 uri. Na pijačo smo čakali pol ure, na hrano pa 1 uru in pol. Imeli smo veliko potrpljenja, ko smo videli natakarja vsega prepotenega tekati sem in tja.

Da se lahko šefinja tako zmoti in sprejme toliko ljudi na isto uro (bil je tudi avtobus), mi pa ni jasno. Izletniki so najavljenci več dni v naprej.

Če bi gledala na gosta, tako kot je treba, bi ne sprejemala rezervacijo na isto uro, ampak vsaj 1 uro pozneje, tako bi se čakanje skrajšalo. Mislim, da takšno ravnanje ni dobra naložba za prihodnost gostilne "Marinšek" (stari Marinšek, da ne bo pomebe).

Nikoli več ne želim k njim na kosi!

Pa še to! Ko smo zahtevali pritožno knjigo, je nismo dobili!

Gameljne, 17. 10. 2000  
A. Kos  
(naslov v uredništvu)

nem spomeniku in grobišču borcev NOB na pokopališču; v Dragi (Begunje) ob 10. uri v spominskem parku in na graščinskem vrtu v Begunjah ob 11. uri.

## KRANJSKA GORA, JESENICE, ŽIROVNICA

Združenje borcev in udeležencev NOB območja Radovljica obvešča, da bodo spominske svečanosti na dan mrtvih: 26. oktobra: Lesce - ob 16. uri pri spomeniku na Žagi; 27. oktobra: Srednja Dobrava - ob 16. uri na pokopališču; 30. oktobra: Radovljica - ob 16.30 uri pri spomeniku; 31. oktobra: Bohinjska Bistrica - ob 16.30 uri pred spomenikom; Koprivniki - Gorjuše - položitev vencev in sveč pri vseh spomenikih in obeležjih; 1. novembra: Draga - ob 10. uri; Graščinski vrt Begunje - ob 11. uri; Bled - ob 10. uri na pokopališču; Bohinjska Bela - ob 9. uri pri spomeniku; Zgornje Gorje - ob 9. uri na pokopališču; Kropa - ob 15. uri pri spomeniku; Ribno - ob 9.30 uri na pokopališču; Zapip - ob 8.45 uri na pokopališču;

## GLASOV KAŽIPOT →

### Spominske svečanosti ob 1. novembru

#### RADOVLJICA, BLED, BOHINJ

Izvršni odbor Združenja borcev in udeležencev NOB območja Radovljica obvešča,

da bodo spominske svečanosti na dan mrtvih: 26. oktobra: Lesce - ob 16. uri pri spomeniku na Žagi; 27. oktobra: Srednja Dobrava - ob 16. uri na pokopališču; 30. oktobra: Radovljica - ob 16.30 uri pri spomeniku; 31. oktobra: Bohinjska Bistrica - ob 16.30 uri pred spomenikom; Kopriveniki - Gorjuše - položitev vencev in sveč pri vseh spomenikih in obeležjih; 1. novembra: Draga - ob 10. uri; Graščinski vrt Begunje - ob 11. uri; Bled - ob 10. uri na pokopališču; Bohinjska Bela - ob 9. uri pri spomeniku; Zgornje Gorje - ob 9. uri na pokopališču; Kropa - ob 15. uri pri spomeniku; Ribno - ob 9.30 uri na pokopališču; Zapip - ob 8.45 uri na pokopališču;

#### KRANJ

Območno združenje borcev in udeležencev NOB kranjskega območja obvešča občane, da bodo spominske slovesnosti ob dnevu mrtvih potekale:

v petek, 27. oktobra: v KS Vodovodni stolp v Kranju ob 10. uri pri spomeniku pri nekdajnem Šorljevem mlinu; na Orehek ob 10. uri pri spomeniku padlim borcem in talcem; v Stražišču ob 16. uri v spominskem parku; v Dupljah ob 16.30 uri pri spomeniku v parku pred šolo; v Preddvoru ob 18. uri pri spomeniku pred občinsko hišo;

na Primskovem ob 17. uri pri spomeniku pri osnovni šoli; v nedeljo, 29. oktobra: v Šentpertu pri Velikovcu na Koroškem ob 15. uri; v ponedeljek, 30. oktobra: v Predoslijah bo ob 10. uri polaganje vencev in cvetja na grobišču borcev NOB na pokopališču; v Kranju ob 16. uri pri centralnem spomeniku padlim borcem in talcem; v Stražišču ob 16. uri pri spomeniku padlim borcem in talcem; v Dupljah ob 16.30 uri pri spomeniku v parku pred šolo; v Preddvoru ob 18. uri pri spomeniku pred občinsko hišo;

na Železnikih ob 16. uri pri spomeniku NOB na Trnju; torek, 31. oktobra: v Gorenji vasi (samo polaganje venca) ob 9. uri pri spomeniku NOB; na Hotavljah ob 10. uri pri spomeniku NOB; v Leskovicu (samo polaganje venca) ob 11. uri pri spomeniku NOB; sreda, 1. novembra: v Poljanah ob 9. uri pri spomeniku NOB; na Trebiji ob 9. uri pri spomeniku NOB; v Žireh ob 10. uri na pokopališču na Dobračevi; na Godešiču ob 10.30 uri pri spomeniku NOB.

Nadaljevanje na 19. strani

243

### Je Ivan Grohar res kradel?

"V Ljubljani, 6. novembra 1902. C. kr. državni pravdnisičev v Ljubljani. Ivan Franke c. kr. profesor in predsednik Slovenskega umetniškega društva stanujoč v Vegovi ulicah št. 4 je ovadil, da je Ivan Grohar akademični slikar in blagajnik Slov. umetn. društva dne 28. 10. t.l. odšel iz Ljubljane, ne da bi obvestil ob društvu.

Umetniško društvo bi bilo moralno imeti odborovo zborovanje in pregled računov. Ker se Grohar ni vrnil, zdelo se je to voditelju sumljivo, da najbrže ni v blagajni vse v redu in je vsled tega ukrenil pregled.

Ivan Grohar je dvignil iz mestne hranilnice društveni denar v znesku K. 351.- nadalje mu je društvo posodoval K. 400.- Dognalo se je tudi, da je Grohar članarino, katero so društveniki vplačevali in tudi vstopnino v znesku nad K. 700.- za se porabil.

Ivan Grohar je rojen 1. 1867. v Sorici okr. Kranj je kozavega obraza in ima desno oko jako rudeče, katero mu vedno solzi in nosi dolge rujave brke in špičasto brado. / Grohar je pisal slikarju Richardu Jakopiču na Mirju št. 4 iz Št. Petra na Beneškem. / Pod ſ. sledi ključ do stanovanja Ivana Groharja. županov na mestnik: Vončina."

To je dobesedni prepis ovadbe, ki jo je Magistrat Deželne stolnega mesta Ljubljana po-

Piše: Miha Naglič

### Po ljudjeh gor, po ljudeh dol

Terenski ogledi za Gorenjski biografski leksikon

dal Ivan Franke; podpisal jo je županov načelnik, jo posredoval državnemu pravdnisičevu, ta pa preiskovalnemu sodniku. V njej je gospodski umetnik, slavni rabič in cesarski svetnik Franke, rojen na Poljanskem, ovadil svoja rojaka s Selškega in pri tem človeka, ki je pozneje obveljal za enega največjih umetnikov med Slovenci, označil, kot kakega tatinskega klateža. "Sramota, da se tak umetnik, kot je Grohar, tako brez srca izroča poginu!"

Ali veste, da bo sedaj zaznamovan za vse življenje?" S temi besedami je ovadbo, ki je takoj prišla v javnost in so o njej pisali vsi tedanji časopisi, označil drugi poljanski rojak, profesor Iyan Šubic, matematik in naravoslovec, nečak Stefana, bratanec Janeza in Jurija. - In kako se vse skupaj končalo?

Grohar, obtožen poneverbe, je bil 15. novembra 1902 obsojen na 3 mesece zapora in kazen tudi prestal.

Po izpuštitvi so se mu nekateri znanci javno odrekli, v oporu mu je od stanovskih kolegov ostal edino Rihard Jakopič.

Izkazal se je tudi notar Janko Rahne, ko je ožigosanega umetnika povabil k sebi v graščino na Brdu pri Lukovici, kjer je od aprila do konca junija nemoteno slikal, julija 1903 pa odšel na Dunaj, kjer ga je čakal nov stradež,

popisan po Ivanu Cankarju... Ljubljansko sodišče je pred obravnavo zaprosilo Groharjevo domovins

Predor Ljubelj je bil zaprt zaradi hude prometne nesreče

# Dobro, da je bila samo vaja

Kako pomagati ponesrečencem, če zagori vozilo v predoru, je preizkušalo 120 reševalcev z Gorenjske in iz Ljubljane. Med opozovalci tudi Avstriji in Italijani.

Ljubelj, 24. oktobra - V soboto dopoldne je bil ljubeljski predor več ur zaprt, ker so v njem gasili požar na avtobusu in reševali ponesrečence iz dveh osebnih vozil. Na srečo je šlo le za vajo, ki sta jo organizirala Uprava za obrambo Kranj in Uprava RS za zaščito in reševanje. Zaenkrat je predor slabo tehnično opremljen, zaradi oddaljenosti pa bi prav prišla služba za reševanje s helikopterjem.

Prometne nesreče v tujih predorih so resno opozorilo, da obstaja taka nevarnost tudi na naših cestah. V predoru Ljubelj se je pred dobrimi štirimi leti zgodila nezgoda zaradi zrušitve obloga na steni. Zato so se v Direkciji RS za ceste odločili za obnovo plašča in inštalacij, trenutno pa poteka revizija idejnega projekta za povečanje požarne varnosti v predoru. Kot je povedal Janez Blaž udeležencem sobotne vaje, med katerimi so bili tudi gostje iz Avstrije in Italije, nameravajo vgraditi naprave za javljanje požarov, video nadzor in ventilacijo.



## Reševanje z nebodičnika

Kranjski poklicni gasilci so v petek ob enih popoldne v nenapovedani vaji simulirali reševanje z vrha nebodičnika, s katerega so v globino napejljal cev za spuščanje ljudi. Vaja, zaradi katere se je prenekateremu radovednežu vrtelo v glavi, je uspela, le cev bodo morali podaljšati za približno tri metre ali pa "postaviti" gasilski avto, da prisutan iz cevi ne bo preveč trd, če bi bilo kdaj takšno reševanje v resnicu potrebno.

• H. J., foto: D. Gavzoda



Za vajo so prevoz ranjencev predvideli z rešilnimi avti. Dovolj hitro?

tolovljni gasilci iz Tržiča in Bisnice, ki so se jazm zatem pripravili še poklicni gasilci iz Kranja in Ljubljane ter z Jesenic. Medicinski ekipi iz Tržiča je priskočila na pomoč tudi ekipa iz Kranja.

V predoru so lahko vstopili le gasilci z zaščitnimi oblekami in dihalnimi aparati, ki so se menjali vsakih osem minut pri gašenju požara in reševanju sedmih ponesrečencev. Slednji so bili zastrupljeni s plini, eden hudo, trije pa so bili huje ranjeni. Zato je imelo medicinsko osebje polne roke dela s prvo pomočjo na ploščadi pred predorom, od koder je potekal prevoz ranjencev v bolnišnico z vozili. Medtem ko so policisti poskrbeli za zaporo ceste, ogled kraja nesreče in zavarovanje premoženja, so odstranili posledice nesreče delavci Cesnega podjetja Kranj in baze AMZS Kranj. Vaja je bila končana v eni uri. Ob pravi nesreči bi samo prihod prvih reševal-

cev na Ljubelj trajal od 15 do 18 minut. To bi bil osnovni problem, ki ugotovil vodja vaje Rajko Simič. Zdravstvena služba je v okviru možnosti dobro opravila svoje delo, je ocenil mag. Iztok Tomazin, dr. med., iz ZD Tržič. Opozoril je, da je sramota, ker Slovenija še nima službe za reševanje s helikopterjem, razen za pomoč v gorah. Kot je menil vodja izmene v Gasilsko reševalnemu službi Kranj Andrej Štremfeli, poklicnim gasilcem manjka precej opreme, zlasti večjih jeklenk s kisikom. Republiška uprava za zaščito in reševanje je kupila draga vozilo za gašenje v predorih, ki pa po trditvah poklicnih gasilcev ni uporabno za take posege. Primernejši od gašenja z vodo bi bil sistem za vodno meglo, ki bi bil vgrajen v predor, a je zaenkrat že v razvoju. Andrej Čufer z Zgošč pri Begunjah je povedal, da je zanj več zanimanja na tujem kot doma. • Stojan Saje

## KRIMINAL

### Mladci proti policistom

Škofja Loka - V soboto okrog štirih zjutraj sta policista pred enim od lokalov v Škofji Loki naletela na ležečega moškega, ki je bil lažje ranjen. Ker je bil preveč pijan, se z njim nista mogla pogovoriti, zato sta poskušala zvedeti kaj več od kakšne deseterice ljudi, ki so bili tam. Dobila sta psovke, pljunke, žalitve in grožnje. Ker ni nič kazalo na bolje, sta poklicala okrepitev. Na moč je prišla kranjska patrulja.

Trije od desetih "upornikov" se kljub temu niso hoteli umiriti. Policisti jih bodo zaradi kaznivega dejanja preprečitve uradnega dejanja uradni osebi ovadili tožilstvu. Gre za 16-letnega Asmirja M., 17-letnega Damirja B. in 18-letnega Erazma Č., vsi so iz Škofje Loke.

### Prijeli hišnega vlomilca

Gre za 32-letnega Roberta M. iz Lesc, ki naj bi zarešil več vломov v stanovanjske hiše na Gorenjskem in v Ljubljani.

Prejšnji teden so radovljški policisti in kriminalisti iz kranjskega urada kriminalistične policije prijeli Roberta M., za katerega so po zbranih podatkih in kriminalistično-tehničnih preiskavah sumili, da je vlamil v več stanovanjskih hiš in iz njih kradel.

Tako naj bi 11. septembra vlamil v hišo v Spodnjih Bitnjah in lastniku B. A. odnesel mobilni in prenosni telefon ter kolo. 14. septembra naj bi iz hiše na Čepuljah na škodo V. B. ukradel 3500 tolarjev, 30 čokolad in prav toliko ribljih konzerv, iz hiše v Pevnem pri Škofji Loki pa na škodo B. J. tisoč tolarjev in deset kilogramov mesa.

Robert M. naj bi vlamljal tudi 15. septembra, in sicer v hišo v Stolniku pri Kamniku. Lastnika K. J. naj bi okradel za dva potna lista, devizno in hranično knjižico ter daljinski upravljač za televizor.

Ker s plenom očitno ni bil zadovoljen, naj bi se maščeval tako, da je v kuhinji na steklokeramično ploščo štedilnika zlil jedilno olje in vključil vse štiri plošče. Olje se je segrelo in zagorelo, ogenj pa se je razširil tudi na kuhinjsko napo in viseči omarici. K sreči je lastnik kmalu prišel domov in preprečil katastrofo.

18. septembra naj bi Robert M. vlamil v stanovanjsko hišo v Glinjah pri Cerkljah. K. S. naj bi okradel za 10.000 tolarjev in za okrog 40.000 tolarjev v devizah.

Svoje pregrešno početje naj bi nadaljeval tudi oktobra. 4. oktobra naj bi vlamil v hišo na Podreči ter na škodo V. in N. P. odnesel 55.000 tolarjev, iz hiše v Prašah pa na škodo D. V. 40.000 tolarjev in 500 nemških mark. • H. J.

Malomarnost kriva smrti štirih železarjev

## Štiri ovadbe včeraj na tožilstvu

Iz urada kriminalistične policije kranjske policisce uprave so včeraj poslali na okrožno državno tožilstvo v Kranju kazenske ovadbe proti četverici iz jeseniškega Acronija.

Kranj - Kriminalisti so zaradi suma storitev kaznivega dejanja ogrožanja varnosti pri delu (208. člen Kazenskega zakonika, točke 2, 3 in 5) ovadili 50-letnega B. B. z območja Radovljice, 49-letnega V. Z. z območja Bohinja, 45-letnega M. R. z območja Jesenic in 54-letnega M. L. z območja Žirovnice.

Ovadeni naj bi 2. junija letos kljub zavedajoči se nevarnosti uhanjanja ogljikovega monoksida med delovnim procesom v strojnici vakuumske naprave jeklarne 2 kot odgovorni delavci zanemarili prepise in tehnična pravila o varnostnih ukrepih ter s tem povzročili smrt štirih delavcev Acronija.

Sporočilo o včeraj predanih kazenskih ovadbah tožilstvu je predstavnik Policijske uprave Kranj za stike z javnostmi Zdenko Guzzi posredoval včeraj ob 14.49. • H. J.

## Marmorne plošče zadele kamnoseka

Škofja Loka - V soboto zgodaj popoldne se je med delom v svoji kamnosekih delavnicah huje ponesrečil 46-letni Jože F. iz Škofje Loke. Z viličarjem je dvignil štiri okrog 750 kilogramov težke marmorne plošče, nato pa zlezel podnje, da bi zarasil dimenije je razrez. Vse štiri plošče so zdrsnile z viliči viličarja in zadele Jožeta F. Našla ga je žena, ki mu je skušala pomagati, pri tem pa si tudi sama poškodovala dva prsta. Na pomoč je poklicala sosedje, prišli so tudi gasilci s Trate in iz Škofje Loke, ki so odmaknili plošče.

Po prvi zdravniški pomoči so Jožeta F. reševalci odpeljali na urgenco v Klinični center. Ranjen je po prsnem košu in glavi. Zakaj so ploče padle z viliči, ni jasno. Viličar je star dve leti in zdrži 1500 kilogramov teže. • H. J.

## Štirinajst pijanih, trije odklonili

Kranj - V noči s sobote na nedeljo so policisti po gorenjskih cestah preverjali treznost voznikov. Ustavili so 400 vozil in 73 voznikov ponudili alkotest. Štirinajst voznikov je napihalo preveč, od teh pet več kot 1,6 grama, dva voznika sta odklonila preizkus z alkotestom, eden pa strokovni pregled.

V prvih devetih mesecih letos so policisti zaradi vožnje pod vplivom alkohola prijavili sodnikom za prekrške kar 2030 voznikov. V 2087 prometnih nesrečah je bilo pijanih 248 povzročiteljev.

Alkohola za volanom je očitno še vedno preveč, zato namejavajo gorenjski policisti akcijo "Promil" še večkrat ponoviti. Zlasti decembra, ki velja za najbolj veseli mesec v letu. • H. J.

## Med vožnjo se ne telefonira

Kranj - Med 23. in 29. oktobrom bodo policisti v vsej Sloveniji poostrili nadzor nad uporabo mobilnih telefonov med vožnjo, hkrati pa bodo vrgli oko tudi na varnostne pasove. Dokazano je namreč, da telefoniranje med vožnjo vozniku odvraca pozornost na dogajanje na cesti in da je prav to prepovedano početje (kazen je 10.000 tolarjev) vzrok pa vrsto prometnih nesreč. Tudi neuporabljeni varnostni pasovi v primeru trkov so ranjenim voznikom in sопotnikom v škodo. V tej policijski akciji bo s t.i. zaletavčkom, ki simula trk pri hitrosti 50 kilometrov na uro, sodeloval tudi Svet za preventivo in vzgojo v cestnem prometu ter Avto-moto zveza Slovenije. Preizkus varnostnih pasov za zaletavčkom bo v Kranju danes. • H. J.

## Ko bom velik, bom policist

Radovljica - Kateri od otrok si ne želi pobliže videti, kako izgleda poklic policista? No, to priložnost so prejšnji teden imeli malii Radovljčani, ki so se v okviru četrtekovih srečanj v knjižnici povabili na obisk k policistom. Vodja radovljškega policijskega okoliša Boštjan Lenček jim je razkazal policijsko postajo, ogledali so si prostore za pridržanje, spoznali službenega psa Benja, se slikali na policijskem motorju, si nadeli neprebojni jopič in čelado, v rokah pa držali tudi čisto pravo policijsko pišto. Za konec pa so se posladkali z bonboni za "pridne razbojниke". • U. P.



## Učitelj in učenec sta se stepla

Jesenice - Nekdanji učenec šole na Koroški Beli je prejšnji teden prišel do sole, odprl vhodna vrata in pokukal noter. Učitelj telesne vzojo, ki je tedaj skrbel za red v šoli, naj bi ga opozoril, da v šoli nima česa iskat in naj odide. Mladenci, gre za mlajšega mladoletnika, kajpak ni ubogal, zato naj bi ga učitelj poslal stran z brco. Sledil je pretep, dokler učenci vročekrvnežev niso razdrojili. Dogodek je jeseniškim policistom prijavila ravnateljica. Policisti bodo oba predlagali v postopek sodniku za prekrške.

## Gost nagajal didžeju Gorazdu

Trebija - V nedeljo, malo pred šesto uro zjutraj, so iz diskoteke Heaven na Trebiji škofjeloške policiste zaprosili za posredovanje. Tja sta se napotili škofjeloška in kranjska patrulja. Policisti so v Podgori ustavili dva osebna avtomobila. Prvega je vozil 21-letni Mitja S., z njim pa so bili še 22-letni Janez M., 20-letni Matjaž Š., 21-letni Gašper R. in 21-letni Alen S. Drugi avto je vozil 24-letni Boris S., v njegovem avtu pa so bili še 26-letni Stanko M., 23-letni Bojan S. in 23-letni Aleksander K. Vsi so škofjeločani.

Ker so policisti imeli podatke, da naj bi nerede v diskoteki povzročili prav ti fantje, so se skupaj vrnili na kraj "zločina". Ugotovili so, da je povod za pretep prvi dal Aleksander K., ki je "nagajal" didžeju Gorazdu J. Ker ni hotel odnehati, so ga redarji poskušali odstraniti iz lokalja. Med skupino Ločanov in redarji se je začelo prerivanje. Trije Ločani so Gorazda J. potisnili v predprostor in ga pretepli. Mitja S. naj bi jih pri tem spodbujal, zarači česar ga je lastnik vrgel iz diskoteke. Mitja S. naj bi snel vhodna vrata s tečajev in jih vrgel po stopnicah v lokal.

Gorazda J. so oskrbeli v škofjeloškem zdravstvenem domu, vročekrvni Ločani pa bodo morali najmanj na zagovor k sodniku za prekrške. • H. J.

AKCIJA GORENJSKEGA GLASA  
IN TELEVIZIJE MEDVOODEGLASBENIKI MESECA  
oktobra 2000

pripravlja Andrej Žalar s sodelavci

## Uspešna predstavitev v Cerkljah

**Ansambel Slamnik je po predstavitevah ta mesec v Gorenjskem glasu začel tudi praktično predstavljanje na odru.** Po promociji na Mihailovem sejmu v Mengšu konec minulega meseca in potem, ko so ta mesec dvakrat na teledi pridno vadili, so člani ansambla nastopili minuloto soboto zvečer na prireditvi Slovenski naj pridelki 2000 v Cerkljah. Prireditve v Cerkljah je bila letos dvanaestič zapored in je poznana širom po Sloveniji. Tudi letošnja je bila takšna in so dvorano v Cerkljah napolnili obiskovalci iz raznih krajev, največ pa je bilo seveda domačinov. Na prireditvi imajo vsako leto glavno besedo kmečki pridelki, s katerimi "merijo" letino. Letošnjo prireditve je tako kot vse dosedanje pravilo Turistično društvo Cerkje, ob pridelkih pa je imel odločilno vlogo na odru



Glasbeniki meseca ansambel Slamnik.

**ansambel. Vsako leto je tako in vsako leto je bil nastop na tej prireditvi za ansambel, ki je lahko nastopil na njej, tudi neke vrste nagrada.**

Letos je bil torej to ansambel Slamnik iz Mengša. Čeprav mlad ansambel, ki v sedanji sestavi še ne deluje pol leta, je svojo vlogo in poslanstvo za pozivitev prireditve opravil kvalitetno in na ravni dose-

jeni dvorani Gasilskega doma v Dupljah pripravlja Kulturno turistično društvo Duplje Pod krivo jelko in Gorenjski glas Več kot časopis.

Da znajo narediti razpoloženje, da se reče, se torej lahko tudi sami prepričate že to soboto v Dupljah. Lahko pa jih tudi poklicete in se dogovorite z njimi za srečanje po telefonu 041/536-570.

## GLASBENIKI MESECA - KUPON

Kateri od članov ansambla Slamnik igra pri Mengški godbi?

Ime in priimek:

Naslov:

Pošta:

Kupon, nalepljen na dopisnico, pošljite na GORENJSKI GLAS, p. p. 124, 4001 Kranj.

## ARION ODGOVARJA

## ŠIFRA: OSAMLJENA

Pišem vam, ker mi je vaša rubrika všeč. Tudi jaz bi rada vprašala, kaj me čaka v prihodnosti. S svojim življenjem nisem zadovoljna, saj mi prinaša samo težave, obup in nesrečo. Rada bi zaživel v partnerstvu, saj sem zelo osamljena, pa mi ne uspe. Vedno, ko se mi nasmehne sreča, se mi tudi izmazne. Včasih si sploh več ne želim živeti, saj se sprašujem, kam vodi to življenje.

## GORDANA ODGOVARJA:

V ascendentu ste rojena v znamenju Strele in nosite v sebi veliko energije. Negativno razpoloženje izhaja iz prehoda Plutona čez vaš ascendent. Ta tranzit nosi globalne spremembe v vašem življenju, vpliva pa na vsa področja: poslovno, ljubezensko in tudi na zdravstveno. V partnerstvu je razvidno prijateljstvo z osebo, ki je v vašem življenju prisotna že dve leti. Med vama se je stekala vez, katera ne napreduje predvsem zaradi strahu pred čustvi, strahu, da bi odkrito spregovorila osebi. Nikdar se ne oziratje nazaj, preteklosti ni več, čeprav je bila še tako polna preizkušenj, je vaša prednost v tem, da ste mnogo bolj modrejša, kot ste to bila. To je pa tudi tisto kar potrebujete za vnaprej, zato morate svoje izkušnje uporabiti v vsakdanjem življenju in pogumno stopiti naprej, v nov dan. Želim vam, da bi v življenju hodila čim bolj vzravnano in iz sebe izrazila tisto svojo moč. Poklicite me na 041 404 935, Gordana.

## ARION KUPON

Vašemu vprašanju obvezno priložite kupon in poleg napišite tudi vašo šifro in rojstne podatke.

Zlatoporočenca Ivanka in Franc Taučar

## Videla pol sveta, najlepše doma

Znanstvo iz otroštva preraslo v ljubezen - Poroka v Goričah, poročno potovanje z letalom v Split - Franc dejaven v različnih družtvih in krajevni skupnosti, Ivanka skrbna gospodarica - Prepotovala pol sveta - Praznovanje zlate poroke presenečenje za sorodnike.

Goriča, 24. oktobra - Presečenje je bilo popolno. Skrivnost sta vse do praznovanja obdržala zase. Še župnik sprva ni pomislil, da bo poročil zlatoporočenca. Franc je namreč za soboto, 14. oktobra, naročil mašo za pokojne sorodnike in upal, da se bo pri večerni maši v cerkvi zbral ožje sorodstvo. In tako se je tudi zgodilo. Nemalo so bili presenečeni, ko so ugotovili, da so prišli pravzaprav na zlato poroko Ivanka in Franca Taučarja. Presenečeni pa so bili tudi sosedje, ki so ju še nekaj dni po praznovanju spraševali, zakaj sta bila tako skrvnostna.

Zakonca Taučarja polstoletnega skupnega življenja nista hotela obešati na veliki zvon, saj spadata med skromne ljudi. Rada imata svoj dom in pravita, da Gorične bi zamenjala za nič na svetu. Saj so poleg ostalega tudi bližu Letenc, kjer je njun drugi dom in kjer so njuni otroci. Tako pravita Taučarjeva, ki za svoje nečake in nečakinje skrbita, kot bi bili njuni. Svojih otrok namreč nimata, kar pa ne pomeni, da v njunem domu ni otroške razigranosti, kajti ne mine dan, da se na poti iz šole ne bi oglastili pri njiju. Francu so njegovi le-

tenski otroci na prvem mestu in brez Letenc, kamor hodi občasno kmetovat, ne bi šlo. O polstoletnem skupnem življenju s svojo živiljenjsko sopotnico Ivanka pa pravi, da je minilo tako hitro, kot bi bila skupaj deset let, on pa bi jih imel dvajset. "Starosti ne čutim in me ne obremenjuje. Za srečno skupno življenje pa sta potrebna strpnost in razumevanje. Vsega ni treba za hudo vzeti, marikatero odločitev je treba prespati," je dejal Taučar.

Franc se je rodil v Goričah, po domače Pri Adamu, na manjši kmetiji, v družini treh otrok. Pri devetih letih mu je umrla mama, potem pa je zanje skrbela babica Terezija. V tržiško meščansko šolo je štiri leta vsak dan pesačil. Na golniški pošti je bil praktikant, potem se je začela vojna. "Med vojno sem delal v bolnišnici, potem pa so me mobilizirali v nemško vojsko iz katere sem pobegnil in odšel v partizane. Po vojni sem se vrnil na Golnik in v bolnišnici kot računovodja dočkal upokojitev. Na Golniku je kot sivilja delala tudi Ivanka, rojena v Letencu Pri Klemenčevih. S Francem sta se poznala že iz otroštva, po vojni

sta se zaljubila in kmalu poročila. Imela sta srečo, kajti povojne poroke so bile v glavnem skromne, mladoporočenca, ki sta se cerkveno poročila v Goričah, civilno pa v Tržiču, pa sta odšla tudi na pravo poročno potovanje. Z letalom v Split. In veselje do potovanja sta ohranila tudi pozneje v življenju. Prepotovala sta tako rekoč pol sveta. Rusija, Izrael, Egipt, Argentina, Skandinavija, Španija, Francija, Fin-

Zlatoporočenca Ivanka in Franc Taučar

ska, Danska... Številni spomini in doživetja. V glavnem prijetna. V Izraelu tudi kanček nevarnosti. Po poroki sta živelna na Golniku, leta 1964 pa sta se preselili v svojo hišo v Goričah. Franc je še vedno dejaven v krajevni skupnosti, Ivanka pa skrbi za dom in vrt. Pravita, da je tako, kot je, najbolje. Imata svoj mir in zdravje jima dobro služi. Najočitnejši je, da bo še dolgo tako!

• R. Škrjanc

Na Šmarjetni poleg trte tudi leseni kipi

## Z motorno žago do kipov

Mihaela Žakelj, žirovska slikarka in kiparka, razstavlja svoje barvne in črnobele grafike ter lesene kipe, med njimi tudi tri velike kipe - Motive išče v Bibliji, kipe pa oblikuje tudi z motorno žago

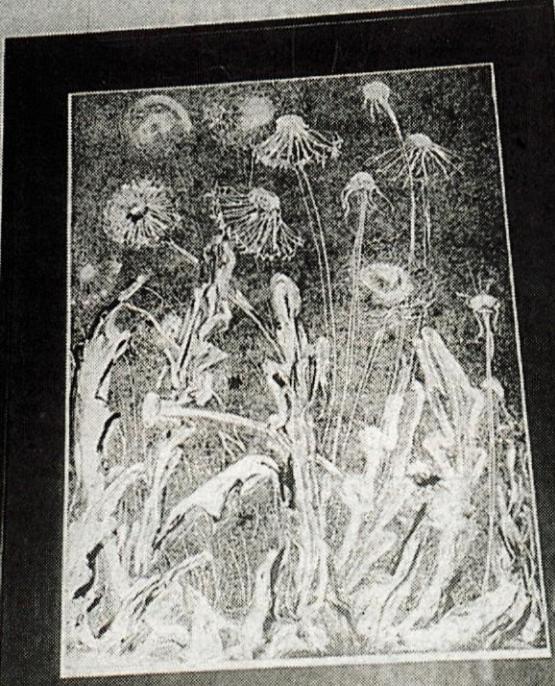
Za svoje diplomsko delo prejela študentsko Prešernovo nagrado.

Šmarjetna gora, 24. oktobra - Trgatev na Šmarjetni gori je mimo, kljub temu pa je vinograd se vedno deležen radovednih pogledov. Pravzaprav so jih deležni kipi razstavljeni v njem. V hotelu Bellevue v zadnjem času ne skrbijo le za kulinarična zadovoljstva, ampak tudi za kulturne prireditve. Letos se je v njem in v bližnji okolici zvrstilo pet zelo raznolikih razstav, trenutno pa so na ogled leseni kipi in grafike mlade žirovske slikarke Mihaele Žakelj.

Mlada umetnica, ki je pred sedmimi leti diplomirala iz kiparstva pri profesorici Dragici Čadež, iz grafike pa pri profesorju Ivu Mršniku ter za diplomsko delo prejela študentsko Prešernovo nagrado, se tokrat predstavlja s sedemnajstimi

mi grafičnimi ter ducatom leseni kipov. Motive za svoja dela jemlje iz Biblije ter jih v svojih delih po svoje interpretira. Zato pri grafičnih ne presečajo naslovi Iskanja, Psalm, Monotonija...

Radovedne poglede privabljajo predvsem trije veliki kipi postavljeni v vinogradu, ki jih je avtorica poimenovala Vera, Upanje, Ljubezen, ostali kipi pa krasijo hotelsko dvorišče. Zanimivi niso le kipi, ampak tudi tehnika njihovega izdelovanja. Mihaela Žakelj jih namreč oblikuje s pomočjo motorne žage, ki omogoča močnejše rezne in posebne oblike, ki jih z dleti ne doseže. Poleg slednjega izdeluje tudi božične in velikonočne voščilnice. Dušan Komar je zapisal, da je njena



Umetnica Mihaela Žakelj jemlje motive za svoje grafike iz Biblije, biblijske motive pa interpretira na svoj način.



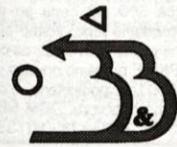
Do konca novembra bodo v vinogradu na Šmarjetni gori na ogled kipi z naslovom Vera, Upanje, Ljubezen, slikarke in kiparke Mihaele Žakelj.

likovna gvorica ekspressionistična, biblijske motive pa interpretira na način, ki odseva njeni osebno dojemanje tem. Razstava bo odprtja do konca novembra, Janez Klančar, vodja trženja v omenjenem hotelu, pa je dejal, da so obiskovalci navdušeni nad kipi in nekoliko njihove izdelave. "Dosedaj smo predstavljali v glavnem slikarje in kiparje, v prihodnje pa bi radi predstavili tudi športnike, literate ter druge znane in zanimive ljudi," je še dodal Klančar.

• R. Škrjanc

## HALO - HALO GORENJSKI GLAS TEL.: 04/201-42-00

Naročilo za objavo sprejemamo po telefonu 04/201-42-00, faksu 04/201-42-13 ali osebno na Zoisovi 1 v Kranju oz. po pošti - do ponedeljka in četrtek do 13.00 ure! Cena oglasov in ponudb v rubriki: Izredno ugodna.



KATEGORIJE: A, B, C, D, E, H  
http://www.bb-kranj.si

**ROZMAN BUS**  
Rozman, tel: 04/53-15-249  
Senčur: 411-887, 251-18-87

**METEOR, d.o.o.**  
Stara c. 1, Cerknje

**HOKO - kombi prevozi**  
Tel.: 596-38-76, 595-77-57

**AVTOBUSNI PREVOZI DRINOVEC PAVEL**

**Rekreacijsko drsanje v Ledeni dvorani BLED**  
tel.: 041/ 954 678

**Rekreacijsko drsanje HALA TIVOLI**  
tel.: 01/431-51-55

**Rekreacijsko drsanje GORENJSKI SEJEM**  
tel.: 202-16-34

**V DOBRNI SE VEDNO NEKAJ DOGAJA**

**AVTOBUSNI PREVOZI PEČELIN ŽIRI**



**BORZA ZNANJA**

Podrobnejše informacije o učnih ponudbah so vam na voljo:  
- na telefonski številki 01/42-66-197  
- KOZ, enota DELAVSKA KNJIŽNICA na Tivolski c. 30, p.p. 370, 1000 Ljubljana  
- ali pa nam pošljemo e-mail na naslov:ljubljana@borzaznanja.ms.s.edus.si

## GLASOV KAŽIPOT ➔

Nadaljevanje z 16. strani

**Prireditve ➔**

**Vesele počitnice**  
Kranj - Zavod za šport Kranj prireja med počitnicami od sobote, 28. oktobra, do nedelje, 5. novembra, športno rekreativni program: v pokritem olimpijskem

Glavni trg 6  
4000 Kranj, Slovenija  
Telefon blagajne (04) 202-28-81  
Telefon uprave (04) 280-49-00  
Faks (04) 280-49-33  
e-mail: presern-gled@s5.net  
www.ppg-gledališce.si

**Prešernovo gledališče Kranj**

Blagajna gledališča obratuje: od ponedeljka do petka od 10. do 12. ure, ob sobotah od 9. do 10.30 ure, ter eno uro pred predstavo, telefonska številka blagajne: 04/ 202 26 81

VOZNISKI IZPIT  
PREDAVANJA IZ TEORIE

B&B KRAJN, tel. 202-55-22, 30. oktobra, ob 9.00 in 18.00\*  
B&B RADOVLJICA, tel. 531-49-60, 30. oktobra, 13. novembra ob 18.00  
B&B JESENICE, tel. 586-33-00, 6. novembra, ob 18.00  
B&B ŠK. LOKA, tel. 515-70-00, 6. novembra ob 9.00 in ob 17.00,  
20. novembra ob 9.00 in ob 16.00.

Trst 31.10. Madžarske toplice od 2.11.-5.11.  
Lenti 28.10., 2.11., 11.11., Lidl 23.11.  
Palmanova + tovarna čokolade 14.11.

4.16., in 18.11. Lenti, 26.10. nakupi ITALIJA (tovarna čokolade), Palmanova, Portoquaro, 2.11. popoldanski nakupi Italija - Eurospin+Trst 16. do 18.11. Češka tel.: 252-62-10, 041/ 660-658

Zanesljivost, kvaliteta in cena prevozov so razlog za nakupovalne izlete v: Lenti vsak čet. in sob.; Trst 1. in 3. sred., Udine (Alpe-Adria) 2. sreda, Palmanova 4. sreda, Celovec 1. in 3. torek v mesecu. Ostali prevozi (do 16 oseb) po dogovoru. GSM: 041/734-140

Trst 2. 11., Lenti 18. 11.  
Tel.: 533-10-50, 041/74-41-60

**REKREACIJSKO DRSANJE MED POČITNICAMI**  
28. 10. in 29. 10. popoldan od 16.30 - 18.00 od 30. 10. do 5. 11. 2000 vsak dan od 10.00 do 11.30 od 16.30 do 18.00 od 6.11. dalje vsako soboto od 16.30 do 18.00 vsako nedeljo od 10.00 do 11.30 in od 16.30 do 18.00  
**ŠPORTNA DVORANA INFRASTRUKTURA BLED, d.o.o.**

Drsališče obratuje ob torkih in petkih od 20.30 do 22. ure, ob sredah in četrtkih od 20. do 21.30 ure, ob sobotah in nedeljah od 10. do 11.30 in 14. do 15.30 ure. Vstopnice: odrasli 700 sit, sobota in nedelja 750 sit, otroci (do 10 let) 500 sit.

Drsališče obratuje vse sobote, nedelje in praznike od 15.30 od 17.00 ure. Vstopnice: otroci nad 7 let in odrasli 600,00 SIT, otroci do 7 let 300 sit; Sezonska vstopnica 2000/01 je 12.000 SIT.

**SLIKARSKE RAZSTAVE:** Do 3. 11. bo v avli hotela Dobrna razstavljal svoja dela slikar VIKTOR ROŽANC.

**Smučanje v Franciji - ALPE D'HUEZ**  
(paket: apartma + smučarska vozovnica za 6 dni, že do 39.500 SIT na osebo dalje). Nakupovalni izleti v LENTI ob četrtkih in sobotah. Organiziramo tudi izlete za skupine po vaših željah. Tel.: 04/510-64-00, GSM: 041/646-132

V prodaji so že karte hokejskih tekem na Jesenicah za sezono 2000/2001  
**CENE CELOLETNIH VSTOPNIC:** sedišče 15.000 SIT, stojšče 10.000 SIT, študenti, dijaki in šolarji 5.000 SIT  
**CENE DNEVNICH VSTOPNIC:** sedišče od 800 do 1.500 SIT, stojšče od 500 do 1.000 SIT

**OZARA Slovenija, Nacionalno združenje za kakovost življenja**  
Potrebujete pomoč in podporo izven psihiatriske bolnišnice? Si želite spremstvo in druženje, pa ne veste, kje bi to dobili? Želite sponzori druge svojce, ki imajo družinske člane s težavami z duševnim zdravjem?  
Bi svoj prosti čas zeleni deliti z nami kot prostovoljec?  
Oglasite se v društvu OZARA, enota Kranj, na Kidričevi 6 v Kranju, tel.: 04 / 23 62 610.

**Najnovejše ponudbe iz ljubljanske Borze znanja:** inštrukcije lesarstva za SS, znanje španskega jezika od osnov naprej, znanje nubijskega in sudanskega jezika, znanje afriški plesov, ter znanje zunanjega trgovine.  
Podrobnejše informacije o različnih učnih delih so vam na voljo: na telefonski številki (01) 42 66 197, osebno v DELAVSKI KNJIŽNICI na Tivolski c. 30 v Ljubljani, na www.borzanja.msss.edus.si, ali po e-mailu: ljubljana.borzanja.mss.edus.si, vsak delavnik od 9. do 15. ure, ob sredah do 17. ure.

miznoteniška šola za otroke od 7. do 10. leta (tel.: 231 11 154).

**Razstava in večer poezije**

**Bled - Tri, štiri, zdaj!** je naslov prireditve, ki bo v hotelu Krim potekala v petek, 27. oktobra, začela pa se bo ob 18. uri. Ogledali si boste lahko slikarsko razstavo Lojzeta in Tine Štirn, večer poezije pa bo ob otvoritvi razstave pripravila Slavica Štirn.

**Beremo z Manco Košir**

Šenčur - Študijski bralni krožek za mlade in starejše ljubitelje knjig se bo začel v šenčurski knjižnici (prostor AMD) v četrtek, 26. oktobra, ob 18.30 uri. Začetno

**J. B. P. Molierre: SKOPUH**

Petak, 27. oktobra 2000, ob 19.30 uri, za IZVEN in KONTO  
**P. Vogel:**  
**KAKO SEM SE NAUČILA VOZITI**

Sreda, 25. oktobra 2000, ob 19.30 uri, za ABONMA, IZVEN in KONTO

**J. B. P. Molierre:**

**SKOPUH**

Petak, 27. oktobra 2000, ob 19.30 uri, za IZVEN in KONTO

**P. Vogel:**

**KAKO SEM SE NAUČILA VOZITI**

Sobota, 28. oktobra 2000, ob 19.30 uri, za ABONMA SOBOTA 1, IZVEN in KONTO

srečanje bo uvod v druženje ob knjigah, kjer bodo udeleženci uživali predvidoma enkrat na štirinajst dni. Vstop je prost!

## Blazno resno o šoli

Ljubljana - Jutri, v sredo, 25. oktobra, se bo ob 10. uru v klubu Podhom v Plečnikovem podhodu v Ljubljani začela predstavitev nove knjige Dese Muck z naslovom Blazno resno o šoli. To je že njena četrta mlađinska knjiga iz duhovitev Blazno resno o...

## Sivilsko-modni kotiček

Koroška Bela - Farno kulturno društvo Koroška Bela vabi na mladinsko delavnico Sivilsko-modni kotiček, ki bo potekala v petek, 27. oktobra, ob 17. do 18.30 ure. S seboj prinesite škarje, iglo in copate.

## Žalna svečanost ob dnevu mrtvih

Škofja Loka - Območno združenje borcev in udeležencev NOB Škofja Loka vabi na žalno svečanost ob dnevu mrtvih, ki bo v ponedeljek, 30. oktobra, ob 16. uri pred Domom ZB NOV Škofja Loka, v spomin na padle borce in žrtve fašističnega nasilja.

## Izleti ➔

## Na Kamnitni lovec in Višarje

Kranj - Planinsko društvo Kranj vabi v soboto, 28. oktobra, na planinski izlet na Kamniti lovec in Višarje. Odhod posebne avtobusa izpred hotela Creina bo ob 6. uri. Pot je srednja zahtevna, skupne hoje bo približno 9 do 10 ur. Prijevoj sprejemajo v pisarni PD Kranj do jutri, sreda, 25. oktobra, tel.: 04/20 25 184.

## Martinovanje

Žabnica - Bitnje - Društvo upokojencev Žabnica - Bitnje vabi svoje člane in druge zainteresirane na veselo martinovanje, ki bo v petek, 10. novembra, ob 10. uri. Odhod avtobusa bo z vseh avtobusnih postaj od Stražišča do Sv. Duha. Martinovanje bo v znanem gostišču Ivanec Koprivnikar v Ščekem na Stajerskem. Prijevoj sprejemajo skupno z vplačili vsi poverjeniki društva.

Škofja Loka - Društvo upokojencev Škofja Loka vabi na izlet v neznan, ki pa bo povezan z martinovanjem. Izlet bo v sredo, 8. novembra, z odhodom avtobusa ob 8. uri izpred avtobusne postaje Škofja Loka. Prijevoj z vplačili sprejemajo v prostorih društva od 25. oktobra do zadnjega avtobusa.

Kranj - Območni klub Maks Perc Kranj upokojenih delavcev organov za notranje zadeve Kranj prireja martinovanje v Šoštanju, ki bo v sredo, 8. novembra.

## Izlet kranjskih diabetikov

Kranj - Društvo diabetikov Kranj za svoje člane in njihove sorodnike v soboto, 11. novembra, organizira izlet na Stajersko z martinovanjem. Odhod posebnega avtobusa bo ob 7. uri z avtobusne postaje Kranj. Prijevoj do zasedbe avtobusa najkasneje do 27. oktobra lahko sporocite po tel.: 23 30 685 do 15. ure ali 041/511-91 do 16. ure, kjer dobite tudi vse ostale informacije. Ker bo interesentov verjetno več, kot je mest v avtobusu, s prijavami pohitite!

## Po dolenski vinogradniški pešpoti

Jesenice - Planinsko društvo Jesenice bo v soboto, 28. oktobra, organiziralo izlet po delujoči vinogradniške poti. Nenapome hoje bo za približno 2 ur in pol. Odhod avtobusa bo ob 6. uri zjutraj izpred avtobusne postaje pri Čufarju, izlet pa bo ob vsakem vremenu. Prijevoj z vplačili sprejemajo v pisarni društva ob 26. oktobra, ob 12. ure.

## Planinske postojanke

Škofja Loka - Planinsko društvo Škofja Loka sporoca, da je Koča na Bleču otvorena odprtja ob sobotah in nedeljah. Od 1. novembra letos do 1. maja prihodnje leto bo odprta Zavetišče na Ježencih - 15 minut hoje od Koče na Bleču.

Atos - drugačna zgoda

Medvode - V medvoški knjižnici se bo v četrtek, 26. oktobra, ob 19.30 uri začelo predavanje z diapositivi, ki ga je ob svojem obisku znanimenitega grškega fotografa Atosa pripravil fotograf Janez Mihovec. Vstop je prost.

## Moč čustvene inteligence

Kranj, Radovljica, Jesenice - CDK - Zavod za izobraževanje in vzgojo vabi na predavanje o moči čustvene inteligence. Izvedeli boste, zakaj so čustvene inteligence socialne spremnosti tako pomembne za srečno in uspešno življenje ter kako jih lahko razvijete. Dve predavanji bosta danes, v torek, in sicer v Kranju ob 18. uri na OŠ Marija Čop ter v Radovljici ob 27. oktobra, ob 19.30 urah.

Gledališče ➔

## Iz Radovljice v ljubljansko Dramo

Radovljica - Linhartova dvorana Radovljica obvešča ljubitelje gledališča, da se bo gledališka karavana v petek, 27. oktobra, odpravila v SNG Drama gledat večno mlado in vznemirljivo Linhartovo komedijo Ta veseli dan ali Matiček se ženi, ki jo je režiral Vito Taufer. Peljali se boste z avtobusom, ki bo ob 18. uri odpelj z avtobusne postaje v Radovljici. Na voljo je le 50 vstopnic, zato s prijavami pohitite. Predprodaja vstopnic: TD Radovljica, tel.: 715-300.

Gledališče ➔

**MALI OGLASI****201- 42 - 47****201- 42 - 48****201- 42 - 49****APARTMA - PRIKOLICE**BLED-center prodam apartma, 21 m<sup>2</sup>, za 4,7 mio SIT. **041/767-424****APARATI STROJI**CISTERNE za kulinio olje, proizvodnja in proizvodnja. **041/652-285**Prodam REGISTRSKI BLAGAJNI Olivetti, malo rabljeni, programirani na DDV. **04/25-22-305**Manjšo ŠTANCO z orodjem za avtomatsko tehnico usnj, prodam. **041/503-776**NOŽ za rezanje SILAŽE silorez prodam. **041/503-776**PEČ plinsko clasic 2001 na plinsko jeklenko, peč imfra malo rabljeno, ugodno. **031/248-847**Prodam CIRKULAR, moč motorja 5,5 KW. **041/760-801**Prodam VIULIČARJA 1,5 t. **655-590**Prodam nov ŠIVALNI STROJ Iberdeck, znakme Kanasi. **04/531-90-69**Ugodno prodam PEČ na olje in malo rabljeni EL. RADIATOR. **224-883**Ugodno prodam PRALNI STROJ VA 606 X, zelo dobro ohranjen, cena po dogovoru. **041/237-830**

GARAŽE

GARAŽE PRODAMO RADOVLJICA prodamo ali oddamo v najem garažne boxe, JESENICE prodamo ali oddamo v najem garažo v izmerni 11,76 m<sup>2</sup>, ŠKOFJA LOKA Kapucinski trg prodamo ali oddamo v najem dve garaži. ALPDOM, 537 45 00, 537 45 16, fax 531 42 11**GLASBILA**HARMONIKO Melodija 48 basno, ugodno prodam. **5864-265**

GR. MATERIAL

LESTVE iz lesa vseh vrst in dolžin dobiti Zbilje 22, 3611-078

Prodam HRUSKOVE PLOME III SMREKOV FABIJON, Kos 688-166

POSESTI

KRANJ - Planina III; cca. 55 m<sup>2</sup>, kupimo eno-polobno stanovanje, po možnosti do 3. nadstropja, za znamenega kupca.KRANJ - Planina; 53 m<sup>2</sup>, dvosobno, balkon, 4. nadstropje, nizek blok, mimo, zeleno okolje, J lega. Cena: 11,4 mio SIT (107.000 DEM). PS0272MA-KRKRANJ - Planina I; 46 m<sup>2</sup>, funkcionalno, enosobno, 1. nadstropje nizkega bloka, JV lega, zastekljen balkon, mimo, zeleno okolje, takoj vsejivo. Cena: 10,5 mio SIT (98.000 DEM). PS0350MA-KRKRANJ - Planina I; 90 m<sup>2</sup>, trisobno, možnost preureditev v stisrobo, 2. nadstropje, dva balkona, vsejivo 7/01. Cena: 18,3 mio SIT (171.000 DEM). PS0372MA-KRKRANJ - Planina III; 82 m<sup>2</sup>, trisobno, mansarda nizkega bloka, adaptirano. Cena: 17,9 mio SIT (168.000 DEM). PS0355JN-KRKRANJ - Planina III; 84 m<sup>2</sup>, 2+2 sobno, 2. nadstropje, nizek blok, V lega, adaptirano, novi parketi. Cena: 19,7 mio SIT (184.000 DEM). PS0347JN-KRKRANJ - Huje; 73 m<sup>2</sup>, atraktivno, trisobno, mansarda, adaptirano, balkon, CK, tel., SATV. Cena: 17,1 mio SIT (160.000 DEM). PS0357JN-KRKRANJ - Zlato polje; 47 m<sup>2</sup>, manjše dvosobno, 4. nadstropje, V lega, neopremjeno, adaptirana kopalnica, vsejivo takoj. Cena: 10,2 mio SIT (95.000 DEM). PS0286JN-KRKRANJ - Zlato polje; 71 m<sup>2</sup>, adaptirano, trisobno, 1. nadstropje, prostoren balkon, CK, tel., SATV. Cena: 16,1 mio SIT (150.000 DEM). PS0357MA-KRKRANJ - Zlato polje; 84 m<sup>2</sup>, 2+2 sobno, kabinet, mansarda, eno-nadstropna bloka, adaptirano, loža, CK-pink, tel., KATV. Cena: 17,7 mio SIT (165.000 DEM). PS0356MA-KRKRANJ - Vodovodni stolp; 36 m<sup>2</sup>, eno-polobno, pritice nizkega bloka, po tleh parket, Z lega. Priklip na pilin pred vrati. Cena: 10,6 mio SIT (99.000 DEM). PS0344JN-KRKRANJ - Šoriljeva; 41 m<sup>2</sup>, enosobno, pritice, nizke, Z lega, parket. Cena: 10,9 mio SIT (102.000 DEM). PS0348JN-KRKRANJ - Šoriljeva; 68 m<sup>2</sup>, trisobno, adaptirano, pritice, parket, V lega, zeleno okolje. Cena: 16,6 mio SIT (155.000 DEM). PS0358JN-KRUgodno prodam SUH REZAN LES za ostrešje. **211-503**Ugodno prodam več RABLJENIH NOTRANJIH VRAT S PODBOJI. Cena po dogovoru. **041/860-093, 741-731**Za polovično ceno prodam NOVE MODELE za sobni kamin. **731-391**Prodam 3 kom. STREŠNA OKNA z žaluzijami, svetloba 110x60 cm. **731-009**Prodam smrekov OPĀZ, LADIJSKI POD, možna dostava. **51-41-207**Prodam smrekove PLOHE, cena 1 m<sup>2</sup> 25000 SIT. **041/968-429, 041/582-581**Prodam BELO MIVKO v renfui. **041/515-867**

Prodamo VEZANA KRILA za balkonska vrata, 2 šoba. Šenčur, 251-10-70

Prodam PONTE in BANKINE ter betonski mešalec. **533-65-76**BOBROVEC rabljene strešnike še povsem dobre, prodamo zelo poceni. **041/649-787, 250-60-40**

IZOBRAŽEVANJE

POUČEVANJE KITARE za začetnike na nivoju nizje glasbene šole. Mare, 041/2368-790

Nudimo možnost izšolanja za maserko. Prednje zaželjeno. **58-32-997, zvečer**Uspešno inštruiranje angleščino za vse stopnje. Poklicite preden bo prepozno! **041/445-560****KUPIM**ODKUPUJEMO VSE VRSTE LESA. Les preizvamemo tudi na panju, možnost takojšnjega plačila. BRAZDA,d.o.o., Poljšica 6, **53-065, 551, 041/680-925**

ODKUPUJEMO vseh vrst HLODOVINE, celulozni les, goli trdih in mehkih listavcev ter kostanjeve drogove. KGZ, d.o.o. Škofja Loka, 04/506-20-12, dopoldan

ODKUPUJEMO HLODOVINO vseh iglavcev in listavcev, celulozni les, goli trdih in mehkih listavcev in žamane. Les preizvamemo na panju ali ob kamionski cesti. Ugodne cene, kratek plični rok. MEGALES,d.o.o., Strahinj, **25 76 440, 041/632-544**ODKUPUJEMO smrekovo in bukovo HLODOVINO. **510-3-220**Odslužen večji TROSILEC hlevskega gnoja kupim. **041/503-776**Kupim otroško SMUČARSKO OPREMO za 7 let. **041/351-549**Kupim MANJŠI VIKEND ali BRUNARICO Škofja Loka, Medvode, Kranj. **041/651-766****LOKALI**

Najamem GOSTINSKI LOKAL v centru Kranja. Ponudilo z včemo najemnine in podrobni opisom na Šifra: AS

POSESTI

KRANJ - Stražišče; 400 m<sup>2</sup>, atrijska, visokopritlična hiša, mirna lega, parcela 520 m<sup>2</sup>. Cena: 44,9 mio SIT (420.000 DEM). PH0367JN-KRKRANJ - Frankovo naselje; 54 m<sup>2</sup>, novo, trisobno stanovanje, 2. nadstropje, balkon, V lega, nujno. Cena: 13,4 mio SIT (125.000 DEM). PS0373JN-KRTRŽIČ - Deteliča; 62 m<sup>2</sup>, lepo urejeno, dvosobno, 1. nadstropje, JV lega, vsejivo 1/01. Cena: 10,6 mio SIT (99.000 DEM). PS0368MA-KRGOLNIK; 78 m<sup>2</sup>, štirisobno stanovanje, 2. nadstropje, velik balkon, JV lega, CK na olje. Možen tud najem garaže. Cena: 14,4 mio SIT (135.000 DEM). PS0345MA-KR

POSESTI

KRANJ - Stražišče; 400 m<sup>2</sup>, atrijska, visokopritlična hiša, mirna lega, parcela 520 m<sup>2</sup>. Cena: 44,9 mio SIT (420.000 DEM). PH0367JN-KRKRANJ - okolica; 121+61 m<sup>2</sup>, eno-nadstropna, s pomožnim objektom, adaptirana, parcela 1100 m<sup>2</sup>. Cena: 28,9 mio SIT (270.000 DEM). PH0369MA-KRTRSTENIK; 100 m<sup>2</sup>, novejši bivalni vikend, parcela 411 m<sup>2</sup>, sončna lokacija, viken naselje, ob gozdnu, vsi priključki. Cena: po dogovoru. PH0360MA-KRTRŽIČ - Dovžanova soletska; 108 m<sup>2</sup>, starejša kmečka hiša, prverna 4. nadstropje, deloma adaptirana, na parceli 3.200 m<sup>2</sup>. Cena: 8,6 mio SIT (80.000 DEM). PV0315JN-KR

POSESTI

KRANJ - Stražišče; 400 m<sup>2</sup>, atrijska, visokopritlična hiša, mirna lega, parcela 520 m<sup>2</sup>. Cena: 44,9 mio SIT (420.000 DEM). PH0367JN-KRKRANJ - okolica; 121+61 m<sup>2</sup>, eno-nadstropna, s pomožnim objektom, adaptirana, parcela 1100 m<sup>2</sup>. Cena: 28,9 mio SIT (270.000 DEM). PH0369MA-KRTRSTENIK; 100 m<sup>2</sup>, novejši bivalni vikend, parcela 411 m<sup>2</sup>, sončna lokacija, viken naselje, ob gozdnu, vsi priključki. Cena: po dogovoru. PH0360MA-KRTRŽIČ - Dovžanova soletska; 108 m<sup>2</sup>, starejša kmečka hiša, prverna 4. nadstropje, deloma adaptirana, na parceli 3.200 m<sup>2</sup>. Cena: 8,6 mio SIT (80.000 DEM). PV0315JN-KR

POSESTI

KRANJ - Stražišče; 400 m<sup>2</sup>, atrijska, visokopritlična hiša, mirna lega, parcela 520 m<sup>2</sup>. Cena: 44,9 mio SIT (420.000 DEM). PH0367JN-KRKRANJ - okolica; 121+61 m<sup>2</sup>, eno-nadstropna, s pomožnim objektom, adaptirana, parcela 1100 m<sup>2</sup>. Cena: 28,9 mio SIT (270.000 DEM). PH0369MA-KRTRSTENIK; 100 m<sup>2</sup>, novejši bivalni vikend, parcela 411 m<sup>2</sup>, sončna lokacija, viken naselje, ob gozdnu, vsi priključki. Cena: po dogovoru. PH0360MA-KRTRŽIČ - Dovžanova soletska; 108 m<sup>2</sup>, starejša kmečka hiša, prverna 4. nadstropje, deloma adaptirana, na parceli 3.200 m<sup>2</sup>. Cena: 8,6 mio SIT (80.000 DEM). PV0315JN-KR

POSESTI

KRANJ - Stražišče; 400 m<sup>2</sup>, atrijska, visokopritlična hiša, mirna lega, parcela 520 m<sup>2</sup>. Cena: 44,9 mio SIT (420.000 DEM). PH0367JN-KRKRANJ - okolica; 121+61 m<sup>2</sup>, eno-nadstropna, s pomožnim objektom, adaptirana, parcela 1100 m<sup>2</sup>. Cena: 28,9 mio SIT (270.000 DEM). PH0369MA-KRTRSTENIK; 100 m<sup>2</sup>, novejši bivalni vikend, parcela 411 m<sup>2</sup>, sončna lokacija, viken naselje, ob gozdnu, vsi priključki. Cena: po dogovoru. PH0360MA-KRTRŽIČ - Dovžanova soletska; 108 m<sup>2</sup>, starejša kmečka hiša, prverna 4. nadstropje, deloma adaptirana, na parceli 3.200 m<sup>2</sup>. Cena: 8,6 mio SIT (80.000 DEM). PV0315JN-KR

POSESTI

KRANJ - Stražišče; 400 m<sup>2</sup>, atrijska, visokopritlična hiša, mirna lega, parcela 520 m<sup>2</sup>. Cena: 44,9 mio SIT (420.000 DEM). PH0367JN-KRKRANJ - okolica; 121+61 m<sup>2</sup>, eno-nadstropna, s pomožnim objektom, adaptirana, parcela 1100 m<sup>2</sup>. Cena: 28,9 mio SIT (270.000 DEM). PH0369MA-KRTRSTENIK; 100 m<sup>2</sup>, novejši bivalni vikend, parcela 411 m<sup>2</sup>, sončna lokacija, viken naselje, ob gozdnu, vsi priključki. Cena: po dogovoru. PH0360MA-KRTRŽIČ - Dovžanova soletska; 108 m<sup>2</sup>, starejša kmečka hiša, prverna 4. nadstropje, deloma adaptirana, na parceli 3.200 m<sup>2</sup>. Cena: 8,6 mio SIT (80.000 DEM). PV0315JN-KR

POSESTI



SERVIS PEN - PRIDEMO TAKOJ! Popravila pralnih, pomivalnih, sušilnih strojev, štedilnikov, bojlerjev. ☎ 2042-037 in 041/691-221

SENČILA ASTERIKS, Senično 7, Križe, ☎ 555-170, 557-581, 041/733-709 • ŽALUZJE, ROTOLETE, LAMELNE ZAVESE, PLISE ZAVESE, KOMARNIKI, ROLOJI, PVC KARNISE, TENDER! Sestavni nadomestni del za rolete in žaluzije. Izdelovanje, svetovanje, montaža in servis. Doba na montaži v najkrajšem času!

IZKOPI z mini bagri - vodovodni, greznicne, dvorišča, gozdne valje... Mežek, s.p., 041/516-199, 040/271-443

IZDELAVA PODSTREŠNIH STANOVANJ IN PREDELNIH STEN PO SISTEMU KANUF, MONTAŽA STREŠNIH OKEN VELUX, STROPNIH IN STENSKIH OBLOG, POLAGANJE LAMINATOV IN IZDELAVA BRUNARIC. ☎ 686-055, 041/765-842

ELEKTROINSTALACIJE, TELEKOMUNIKACIJE, ADAPTACIJE - hitro in poceni. ☎ 041/865-112

STROJNI TLAKI - ESTRHI - ISOLACIJE. Hitro, kvalitetno, ugodno. ☎ 041/344-028

POLAGANJE KERAMIČNIH PLOŠČIC, MAR-MORJA in GRANITA. ☎ 041/245-348

ASFALTIRANJE IN TLAKOVANJE DVORIŠČ, DOVOZNÝ POTI V PARKIRIŠČ, POLAGANJE ROBNIKOV TER PRALNIH PLOŠČ. IZDELAVA BETONSKIH IN KAMNITIH ŠKARP TER ODVOZI NA DEPONJON. ☎ 01/839-46-14, GSM 041/680-751

NUDIMO ZIDARSKE STORITVE. Obseg dela z vašim ali našim materialom. ☎ 031/584-798, 041/246-865

Prodan komplet GRADBENO OMARICO Z VOZNIKOM FAZNIM tokom, opremo za hladilnike (agregat, aspirile, avtomatika - malo rabljeno), dvoosno PRIKOLICO za prevoz živine.

Prodan OKROGLO MIZO in PRALNI STROJ. ☎ 041/523-493

SUHA BUKOVA DRVA in mešana prodam od 10 m doljave dostavljajo na dom. ☎ 7000-4136

Prodam suhu BUKOVA DRVA. ☎ 05/377-51-28

Prodam vseh vrst RAZŽAGANIH DRV z dostavo, cena je različna. Jereb, 041/208-159 od 20. ure dalje

Prodam MEŠAN DRVA in DROBNI KROM-PIR. ☎ 710-326

STAN. OPREMA

Prodam POSTELJI z jogijem, pisalni mizi in RISALNO DESKO. ☎ 620-074

Prodam SEDEŽNO GARNITURO z ležiščem, francosko posteljo, FOTELJ z ležiščem, klubsko MIZICO, pralni STROJ Gorenje, vse rabljeno, v dobrem stanju. Cena po dogovoru. ☎ 2045-037

Prodam ZELENO SEDEŽNO "Bolero" 3+2+1. ☎ 231-760, zvečer

Ugodno prodam kompletno SPALNICO. ☎ 765-100

ŠPORT

Sprejemimo v komisijo prodajo DR-SALKE, SMUČI, PANCARJE, SNOWBOARDE, BUNDE itd. RUBIN Kokrica, 204

DELAVEC BREZ POKLICA

POMOŽNI GRADENI DELAVEC, d. 4 mes., 3 mes. del. izk., do 24.10.00; DOMAZET DŽEMAL S.P. TESARSTVO, C. SVOBODE 3, BLED, st. del. mest. 4

POMOŽNI DELAVEC

DEL V PREDELAVI PLASTIČNIH MAS. noč: 5 l. del. izk.; do 26.10.00; DUMIS MUKA D.O.O., ORETNEKOVA POT 9, KRAJ

MIZAR

MIZAR: d. 3 mes.; 3 l. del. izk.; do 25.10.00; SMOLEJ D.O.O., KOTOR 63, TRŽIČ

VRTNAR CVETLIČAR

VRTNAR CVETLIČAR V PRODAJL MERCATOR CENT V SLOVENI GRADCU; d. 12 mes.; 6 mes. del. izk.; slo. j. - govorno; do 27.10.00; MERCATOR - KMETIJSTVO D.O.O. KRAJ, BEGUINJSKA UL. 5, KRAJ

STRUGAR

STRUGAR-REZCALECI; d. 6 mes.; 11. del. izk.; B kat.; do 30.10.00; AGROMEHANIKA D.D., HRSTJE 52A, KRAJ; st. del. mest. 2

STROJNI MEHANIČ

STROJNI MEHANIČ KLUJCAVNICAR; d. 2 l. del. izk.; do 17.11.00; HIBRAN BLESK D.O.O. KRAJ, SAVSKA C. 34, KRAJ; st. del. mest. 2

SLIKOPLESKAR

SLIKOPLESKAR; d. 3 mes.; 5 l. del. izk.; B kat.; do 25.10.00; KOČNIK STANISLAV - SLIKOPLES, ZIDAR, POT NA JOSTA 8, KRAJ

ZIDAR

ZIDAR; d. 4 mes.; 3 mes. del. izk.; do 24.10.00; DOMAZET DŽEMAL S.P. TESARSTVO, C. SVOBODE 3, BLED, st. del. mest. 3

PEČAR

PEČAR - POLAGALEC TALNIH IN STENSKIH OBLOG; d. 3 mes.; do 25.10.00; KOČNIK STANISLAV - SLIKOPLES, ZIDAR, POT NA JOSTA 8, KRAJ

PROGRAMERSKI INŽ.

PROGRAMERSKI INŽ. ORGANIZATOR PROGRAMER: ndč: 31. del. izk.; znanje progr. orodij; B kat.; do 17.11.00; KAVCIC LUDVIK - OROUD. IN IZD PL. MAS, PSEVSKA C. 4, KRAJ

STROJNI TEHNIK

STROJNI TEHNIK - PRIPAVNIK; ndč: 24.10.00; ISKRA INDUSTRIJA SESTAVNIH DELOV D.D., SAVSKA LOKA 4, KRAJ

UPRAVLJAČ/PROGRAMER/CNC REZKALNIČNA STROJNA

UPRAVLJAČ/PROGRAMER/CNC REZKALNIČNA STROJNA: ndč: 31. del. izk.; znanje progr. orodij; B kat.; do 17.11.00; KAVCIC LUDVIK - OROUD. IN IZD PL. MAS, PSEVSKA C. 4, KRAJ

PROGRAMER

PROGRAMER: ndč: 31. del. izk.; znanje progr. orodij; B kat.; do 17.11.00; KAVCIC LUDVIK - OROUD. IN IZD PL. MAS, PSEVSKA C. 4, KRAJ

STROJNI TEHNIK

STROJNI TEHNIK - PRIPAVNIK; ndč: 24.10.00; ISKRA INDUSTRIJA SESTAVNIH DELOV D.D., SAVSKA LOKA 4, KRAJ

PROGRAMER

PROGRAMER: ndč: 31. del. izk.; znanje progr. orodij; B kat.; do 17.11.00; KAVCIC LUDVIK - OROUD. IN IZD PL. MAS, PSEVSKA C. 4, KRAJ

PROGRAMER

PROGRAMER: ndč: 31. del. izk.; znanje progr. orodij; B kat.; do 17.11.00; KAVCIC LUDVIK - OROUD. IN IZD PL. MAS, PSEVSKA C. 4, KRAJ

PROGRAMER

PROGRAMER: ndč: 31. del. izk.; znanje progr. orodij; B kat.; do 17.11.00; KAVCIC LUDVIK - OROUD. IN IZD PL. MAS, PSEVSKA C. 4, KRAJ

PROGRAMER

PROGRAMER: ndč: 31. del. izk.; znanje progr. orodij; B kat.; do 17.11.00; KAVCIC LUDVIK - OROUD. IN IZD PL. MAS, PSEVSKA C. 4, KRAJ

PROGRAMER

PROGRAMER: ndč: 31. del. izk.; znanje progr. orodij; B kat.; do 17.11.00; KAVCIC LUDVIK - OROUD. IN IZD PL. MAS, PSEVSKA C. 4, KRAJ

PROGRAMER

PROGRAMER: ndč: 31. del. izk.; znanje progr. orodij; B kat.; do 17.11.00; KAVCIC LUDVIK - OROUD. IN IZD PL. MAS, PSEVSKA C. 4, KRAJ

PROGRAMER

PROGRAMER: ndč: 31. del. izk.; znanje progr. orodij; B kat.; do 17.11.00; KAVCIC LUDVIK - OROUD. IN IZD PL. MAS, PSEVSKA C. 4, KRAJ

PROGRAMER

PROGRAMER: ndč: 31. del. izk.; znanje progr. orodij; B kat.; do 17.11.00; KAVCIC LUDVIK - OROUD. IN IZD PL. MAS, PSEVSKA C. 4, KRAJ

PROGRAMER

PROGRAMER: ndč: 31. del. izk.; znanje progr. orodij; B kat.; do 17.11.00; KAVCIC LUDVIK - OROUD. IN IZD PL. MAS, PSEVSKA C. 4, KRAJ

PROGRAMER

PROGRAMER: ndč: 31. del. izk.; znanje progr. orodij; B kat.; do 17.11.00; KAVCIC LUDVIK - OROUD. IN IZD PL. MAS, PSEVSKA C. 4, KRAJ

PROGRAMER

PROGRAMER: ndč: 31. del. izk.; znanje progr. orodij; B kat.; do 17.11.00; KAVCIC LUDVIK - OROUD. IN IZD PL. MAS, PSEVSKA C. 4, KRAJ

PROGRAMER

PROGRAMER: ndč: 31. del. izk.; znanje progr. orodij; B kat.; do 17.11.00; KAVCIC LUDVIK - OROUD. IN IZD PL. MAS, PSEVSKA C. 4, KRAJ

PROGRAMER

PROGRAMER: ndč: 31. del. izk.; znanje progr. orodij; B kat.; do 17.11.00; KAVCIC LUDVIK - OROUD. IN IZD PL. MAS, PSEVSKA C. 4, KRAJ

PROGRAMER

PROGRAMER: ndč: 31. del. izk.; znanje progr. orodij; B kat.; do 17.11.00; KAVCIC LUDVIK - OROUD. IN IZD PL. MAS, PSEVSKA C. 4, KRAJ

PROGRAMER

PROGRAMER: ndč: 31. del. izk.; znanje progr. orodij; B kat.; do 17.11.00; KAVCIC LUDVIK - OROUD. IN IZD PL. MAS, PSEVSKA C. 4, KRAJ

PROGRAMER

PROGRAMER: ndč: 31. del. izk.; znanje progr. orodij; B kat.; do 17.11.00; KAVCIC LUDVIK - OROUD. IN IZD PL. MAS, PSEVSKA C. 4, KRAJ

PROGRAMER

PROGRAMER: ndč: 31. del. izk.; znanje progr. orodij; B kat.; do 17.11.00; KAVCIC LUDVIK - OROUD. IN IZD PL. MAS, PSEVSKA C. 4, KRAJ

PROGRAMER

PROGRAMER: ndč: 31. del. izk.; znanje progr. orodij; B kat.; do 17.11.00; KAVCIC LUDVIK - OROUD. IN IZD PL. MAS, PSEVSKA C. 4, KRAJ

PROGRAMER

PROGRAMER: ndč: 31. del. izk.; znanje progr. orodij; B kat.; do 17.11.00; KAVCIC LUDVIK - OROUD. IN IZD PL. MAS, PSEVSKA C. 4, KRAJ

PROGRAMER

PROGRAMER: ndč: 31. del. izk.; znanje progr. orodij; B kat.; do 17.11.00; KAVCIC LUDVIK - OROUD. IN IZD PL. MAS, PSEVSKA C. 4, KRAJ

PROGRAMER

PROGRAMER: ndč: 31. del. izk.; znanje progr. orodij; B kat.; do 17.11.00; KAVCIC LUDVIK - OROUD. IN IZD PL. MAS, PSEVSKA C. 4, KRAJ

PROGRAMER

PROGRAMER: ndč: 31. del. izk.; znanje progr. orodij; B kat.; do 17.11.00; KAVCIC LUDVIK - OROUD. IN IZD PL. MAS, PSEVSKA C. 4, KRAJ

PROGRAMER

PROGRAMER: ndč: 31. del. izk.; znanje progr. orodij; B kat.; do 17.11.00; KAVCIC LUDVIK - OROUD. IN IZD PL. MAS, PSEVSKA C. 4, KRAJ

PROGRAMER

PROGRAMER: ndč: 31. del. izk.; znanje progr. orodij; B kat.; do 17.11.00; KAVCIC LUDVIK - OROUD. IN IZD PL. MAS, PSEVSKA C. 4, KRAJ

PROGRAMER

PROGRAMER: ndč: 31. del. izk.; znanje progr. orodij; B kat.; do 17.11.00; KAVCIC LUDVIK - OROUD. IN IZD PL. MAS, PSEVSKA C. 4, KRAJ

PROGRAMER

PROGRAMER: ndč: 31. del. izk.; znanje progr. orodij; B kat.; do 17.11.00; KAVCIC LUDVIK - OROUD. IN IZ

BLED prodamo 4 ss v četverčku, 87 m<sup>2</sup>, lepo ohraneno, na lepi lokaciji, izredno funkcionalno, vsi priključki, takoj vseljivo, cena po dogovoru. J&T 714-424, 041/738-454 19217

J&T NEPREMIČNINE, Radovljica, Kranjska c. 2 (hotel Grajski dvor) za znane kupce takoj kupimo dve 3 ss v Radovljici, enosobna in dvosobna stanovanja v Radovljici, Bledu ali Lescah. J&T 714-424, 041/738-454 19219

RADOVLJICA, vila blok, Cankarjeva ul. pritočje, vsi priključki, cena po dogovoru. J&T 714-424 19226

Prodano 3 ss v Šošiljevem naselju, 68 m<sup>2</sup>, pritočje, vsi priključki, cena 16 mil. SIT. J&T 031/549-872 19248

KRANJ - Žagarjeva ul.: prodamo lepo, popolnoma obnovljeno 1 ss, 40 m<sup>2</sup>, vsi priključki, takoj vseljivo. IDA NEPREMIČNINE J&T 2361-880, 041/331-886 19249

ŠK. LOKA - Frankovo naselje: prodamo 2 ss, 54 m<sup>2</sup>. IDA NEPREMIČNINE J&T 2361-880, 041/331-886 19250

LESCE prodamo 2 ss 70 m<sup>2</sup> + kabinet, vsi priključki. PROINN Gorenjska c. 24, Radovljica, 537-1900 in 041/715-649 19250

RADOVLJICA z okolico kupimo in namjerno več stanovanj ali garsonjer. PROINN GORENJSKA C. 24, RADOVLJICA, 537-1900 in 041/715-649 19250

## VARSTVO

V Žireh iščemo varstvo za enoletnega fantka. J&T 041/811-457 19201

## VOZILA DELI

C AX, GOLF karoserijski in motorni deli. J&T 041/582-508 19101

CITROEN avtoodpad rabljeni in novi rezervni deli. Odkup avtomobilov, 50-50-500 18382

Zimski AVTOPLAŠČI Matador, ugodno od 5000 SIT daje. J&T 031/549-779 18556

Prodam VERIGE 13", PRTLJAŽNIK AX ali P 106 in PREVLEKE AX. J&T 204-66-82 19175

Poceni prodam obnovljeno PRIKOLICO za osbeni avto. J&T 411-978 19189

Prodam rabljena 15 COLSKA, lita plastična z zimskimi gumami. J&T 041/467-599 19295

## VOZILO KUPIM

ODKUP KARAMBOLIRANIH VOZIL, PREPIS, PREVOZ NA NAŠE STROŠKE. AUTO JAKŠA, S.P. J&T 2041-168, GSM 041/730-939 16

Kupim PUNTO ali CLIO od 1. lastnika. J&T 323-298, 041/773-772 19231

## VOZILA

ODKUP, PRODAJA, MOŽNA MENJAVA STARO ZA STARO IN PRENOS LASTNIŠVA. MARK MOBIL, D.O.O., 242-600, 041/668-288

ODKUP, PRODAJA VOZIL TER MOŽNA MENJAVA STARO ZA STARO IN PRENOS LASTNIŠTA! ADRIA AUTO, Škofja Loka (bivša vojašnica) J&T 51-34-148, 0609/632-577, 041/632-577 s

## BOLTEZ



Tel.: 04/201-40-50  
Del. čas: 8. do 18., sobota 8. do 12. ure

AVTOAS, d.o.o., Polica pri Naklem, ODKUP, PRODAJA RABLJENIH VOZIL. Možna menjava in takojšnje izplačilo. Uredimo prepis. J&T 04/25-72-092, 041/404-960 18111

MENJAVA STARO ZA NOVO. J&T 061/72 16 221 AVTOCENTER ŠUBELJ, OBRTNIŠKA 8, DOMŽALE 18705

MITSUBISHI SPACE STAR 1.3 FAMILY, KLIMA 2X ZRAČNA BLAZINA, SERVO VOLAN, EL. STEKLA, CENTRALNO ZAKLEPANJE, RADIO, POTOVALNI RAČUNALNIK, CENA 2.814.000 sit, menjava STARO ZA NOVO. J&T 061/72 16 221 AVTOCENTER ŠUBELJ, OBRTNIŠKA 8, DOMŽALE 18706

SAXO 1.0 I, I, 97, met. moder, 5 v, AB, reg. 10/000, 75000 km, 880.000 SIT. AVTO LESCE 531-91-18 18944

ESCORT 1.8 DIESEL ELEGANCE, I, 92, met. moder, 1. last., servisna, 5 v, CZ, SV, AR, ohranjen, 580.000 SIT. AVTO LESCE 531-91-18 18947

BMW 523 I, I, 96, črn, reg. 3/01, 2x avt. klima, el. oprema, ALU, zelo ohranjen, 3.590.000 SIT. AVTO LESCE 531-91-18 18945

GOLF 1.4 16 V, I, 99, 24.000 km, rdeč, reg. 7/01, 3 v, ABS, 2x ab, cz, SERVO, 2.290.000 SIT. AVTO LESCE 531-91-18 18946

XSARA PICASSO 1.8 I, 2000, met. zelen, 5000 km, reg. 6/01, avt. klima, ALU, AR, CD, 3.500.000 SIT. AVTO LESCE 531-91-18 18947

ESCORT 1.8 DIESEL ELEGANCE, I, 92, met. moder, 1. last., servisna, 5 v, CZ, SV, AR, ohranjen, 580.000 SIT. AVTO LESCE 531-91-18 18948

BMW 523 I, I, 96, črn, reg. 3/01, 2x avt. klima, el. oprema, ALU, zelo ohranjen, 3.590.000 SIT. AVTO LESCE 531-91-18 18945

GOLF 1.4 16 V, I, 99, 24.000 km, rdeč, reg. 7/01, 3 v, ABS, 2x ab, cz, SERVO, 2.290.000 SIT. AVTO LESCE 531-91-18 18946

XSARA PICASSO 1.8 I, 2000, met. zelen, 5000 km, reg. 6/01, avt. klima, ALU, AR, CD, 3.500.000 SIT. AVTO LESCE 531-91-18 18947

ESCORT 1.8 DIESEL ELEGANCE, I, 92, met. moder, 1. last., servisna, 5 v, CZ, SV, AR, ohranjen, 580.000 SIT. AVTO LESCE 531-91-18 18948

BMW 523 I, I, 96, črn, reg. 3/01, 2x avt. klima, el. oprema, ALU, zelo ohranjen, 3.590.000 SIT. AVTO LESCE 531-91-18 18945

GOLF 1.4 16 V, I, 99, 24.000 km, rdeč, reg. 7/01, 3 v, ABS, 2x ab, cz, SERVO, 2.290.000 SIT. AVTO LESCE 531-91-18 18946

XSARA PICASSO 1.8 I, 2000, met. zelen, 5000 km, reg. 6/01, avt. klima, ALU, AR, CD, 3.500.000 SIT. AVTO LESCE 531-91-18 18947

ESCORT 1.8 DIESEL ELEGANCE, I, 92, met. moder, 1. last., servisna, 5 v, CZ, SV, AR, ohranjen, 580.000 SIT. AVTO LESCE 531-91-18 18948

BMW 523 I, I, 96, črn, reg. 3/01, 2x avt. klima, el. oprema, ALU, zelo ohranjen, 3.590.000 SIT. AVTO LESCE 531-91-18 18945

GOLF 1.4 16 V, I, 99, 24.000 km, rdeč, reg. 7/01, 3 v, ABS, 2x ab, cz, SERVO, 2.290.000 SIT. AVTO LESCE 531-91-18 18946

XSARA PICASSO 1.8 I, 2000, met. zelen, 5000 km, reg. 6/01, avt. klima, ALU, AR, CD, 3.500.000 SIT. AVTO LESCE 531-91-18 18947

ESCORT 1.8 DIESEL ELEGANCE, I, 92, met. moder, 1. last., servisna, 5 v, CZ, SV, AR, ohranjen, 580.000 SIT. AVTO LESCE 531-91-18 18948

BMW 523 I, I, 96, črn, reg. 3/01, 2x avt. klima, el. oprema, ALU, zelo ohranjen, 3.590.000 SIT. AVTO LESCE 531-91-18 18945

GOLF 1.4 16 V, I, 99, 24.000 km, rdeč, reg. 7/01, 3 v, ABS, 2x ab, cz, SERVO, 2.290.000 SIT. AVTO LESCE 531-91-18 18946

XSARA PICASSO 1.8 I, 2000, met. zelen, 5000 km, reg. 6/01, avt. klima, ALU, AR, CD, 3.500.000 SIT. AVTO LESCE 531-91-18 18947

ESCORT 1.8 DIESEL ELEGANCE, I, 92, met. moder, 1. last., servisna, 5 v, CZ, SV, AR, ohranjen, 580.000 SIT. AVTO LESCE 531-91-18 18948

BMW 523 I, I, 96, črn, reg. 3/01, 2x avt. klima, el. oprema, ALU, zelo ohranjen, 3.590.000 SIT. AVTO LESCE 531-91-18 18945

GOLF 1.4 16 V, I, 99, 24.000 km, rdeč, reg. 7/01, 3 v, ABS, 2x ab, cz, SERVO, 2.290.000 SIT. AVTO LESCE 531-91-18 18946

XSARA PICASSO 1.8 I, 2000, met. zelen, 5000 km, reg. 6/01, avt. klima, ALU, AR, CD, 3.500.000 SIT. AVTO LESCE 531-91-18 18947

ESCORT 1.8 DIESEL ELEGANCE, I, 92, met. moder, 1. last., servisna, 5 v, CZ, SV, AR, ohranjen, 580.000 SIT. AVTO LESCE 531-91-18 18948

BMW 523 I, I, 96, črn, reg. 3/01, 2x avt. klima, el. oprema, ALU, zelo ohranjen, 3.590.000 SIT. AVTO LESCE 531-91-18 18945

GOLF 1.4 16 V, I, 99, 24.000 km, rdeč, reg. 7/01, 3 v, ABS, 2x ab, cz, SERVO, 2.290.000 SIT. AVTO LESCE 531-91-18 18946

XSARA PICASSO 1.8 I, 2000, met. zelen, 5000 km, reg. 6/01, avt. klima, ALU, AR, CD, 3.500.000 SIT. AVTO LESCE 531-91-18 18947

ESCORT 1.8 DIESEL ELEGANCE, I, 92, met. moder, 1. last., servisna, 5 v, CZ, SV, AR, ohranjen, 580.000 SIT. AVTO LESCE 531-91-18 18948

BMW 523 I, I, 96, črn, reg. 3/01, 2x avt. klima, el. oprema, ALU, zelo ohranjen, 3.590.000 SIT. AVTO LESCE 531-91-18 18945

GOLF 1.4 16 V, I, 99, 24.000 km, rdeč, reg. 7/01, 3 v, ABS, 2x ab, cz, SERVO, 2.290.000 SIT. AVTO LESCE 531-91-18 18946

XSARA PICASSO 1.8 I, 2000, met. zelen, 5000 km, reg. 6/01, avt. klima, ALU, AR, CD, 3.500.000 SIT. AVTO LESCE 531-91-18 18947

ESCORT 1.8 DIESEL ELEGANCE, I, 92, met. moder, 1. last., servisna, 5 v, CZ, SV, AR, ohranjen, 580.000 SIT. AVTO LESCE 531-91-18 18948

BMW 523 I, I, 96, črn, reg. 3/01, 2x avt. klima, el. oprema, ALU, zelo ohranjen, 3.590.000 SIT. AVTO LESCE 531-91-18 18945

GOLF 1.4 16 V, I, 99, 24.000 km, rdeč, reg. 7/01, 3 v, ABS, 2x ab, cz, SERVO, 2.290.000 SIT. AVTO LESCE 531-91-18 18946

XSARA PICASSO 1.8 I, 2000, met. zelen, 5000 km, reg. 6/01, avt. klima, ALU, AR, CD, 3.500.000 SIT. AVTO LESCE 531-91-18 18947

ESCORT 1.8 DIESEL ELEGANCE, I, 92, met. moder, 1. last., servisna, 5 v, CZ, SV, AR, ohranjen, 580.000 SIT. AVTO LESCE 531-91-18 18948

BMW 523 I, I, 96, črn, reg. 3/01, 2x avt. klima, el. oprema, ALU, zelo ohranjen, 3.590.000 SIT. AVTO LESCE 531-91-18 18945

GOLF 1.4 16 V, I, 99, 24.000 km, rdeč, reg. 7/01, 3 v, ABS, 2x ab, cz, SERVO, 2.290.000 SIT. AVTO LESCE 531-91-18 18946

XSARA PICASSO 1.8 I, 2000, met. zelen, 5000 km, reg. 6/01, avt. klima, ALU, AR, CD, 3.500.000 SIT. AVTO LESCE 531-91-18 18947

ESCORT 1.8 DIESEL ELEGANCE, I, 92, met. moder, 1. last., servisna, 5 v, CZ, SV, AR, ohranjen, 580.000 SIT. AVTO LESCE 531-91-18 18948

BMW 523 I, I, 96, črn, reg. 3/01, 2x avt. klima, el. oprema, ALU, zelo ohranjen, 3.590.000 SIT. AVTO LESCE 531-91-18 18945

GOLF 1.4 16 V, I, 99, 24.000 km, rdeč, reg. 7/01, 3 v, ABS, 2x ab, cz, SERVO, 2.290.000 SIT. AVTO LESCE 531-91-18 18946

## ŽELITE PRODATI ALI KUPITI RABLJEN AVTO?

Oglasite se ali pokličite

TALON  
d.o.o.PE Zg. Bitnje 32,  
TEL.: 04/23-16-180,Uredili vam bomo tudi prenos lastništva  
za vašega jeklenega konjička.MEGANE 1.4 RL, I. 96, bel, 98000 km,  
reg. 8/01, DV, DCZ, servisna, 1.190.000 SIT.  
AVTO LESCE 531-91-13 18949VOYAGER 2.4 SE, I. 96, nov model, 1. last.,  
servisna, 7 sedežev, klima, zelo ohranjen,  
2.690.000 SIT. AVTO LESCE 531-91-18 18950LANTRA 1.6 16 V KARAVAN, I. 96, 1. last., kli-  
ma, ABS, elek. oprema, met. modra, 1.290.000  
SIT. AVTO LESCE 531-91-13 18951AG GANTAR  
Biatov Praprotnik 10, NAKLO  
Tel./fax: 064/471-035  
PRODAJA IN  
MONTAŽA IZPUŠNIH  
SISTEMOV TER  
AVTOMOBILSKIH  
BLAZILCEV MONROEHYUNDAI ACCENT 1.3 LSi, nov model, cen je  
od 1.580.000 SIT. GARANCIJA 3 LETA ALI  
100.000 KM. MOŽNA MENJAVA STARO ZA  
NOVO, UGOSEN KREDIT. 061/72-16-221, AV-  
TOCENTER ŠUBELJ, OBRTNIŠKA 8,  
DOMŽALE 18701HYUNDAI LANTRA 1.6 GL, novo bozilo, dvojna  
zračna blazina, servo volan, centralno zaklepanje,  
el. stekla, cena 2.324.000 SIT. MOŽNA  
MENJAVA STARO ZA NOVO, UGOSEN KREDIT.  
061/72-16-221, AVTOCENTER ŠUBELJ, Obrt-  
niška 8 Domžale 18702HYUNDAI COUPE, NOV MODEL, POPUST  
150.000 SIT. DVOJNA ZRAČNA BLAZINA, SER-  
VO VOLAN, CENTRALNO ZAKLEPANJE, ELEK-  
PAKET, STRESNO OKNO MOŽNA MENJAVA  
STARO ZA NOVO, UGOSEN KREDIT. 061/  
72-16-221 AVTOCENTER ŠUBELJ, ŠUBELJ, Obrt-  
niška 8, DOMŽALE 18703HYUNDAI GALLOPER 2.5 TDI, SERVO  
VOLAN, DELAN ZAPORA DIFERENCIJALA,  
DELJIVI ZADNJI SEDEŽI, ZELO UGOODNA  
CENA, MOŽNA MENJAVA STARO ZA NOVO,  
UGODEN KREDIT. 061/716-221 AVTOCENTER  
ŠUBELJ, OBRTNIŠKA 8, DOMŽALE 18704MITSUBISHI CARISMA 1.6 COMFORT, NOVA  
4XZRACNA BLAZINA, ABS, KLIMA, ELEK-  
STEKLA, EL. OGLEDALA, SERVO VOLAN, CEN-  
TRALNO ZAKLEPANJE, UGOODNA CENA.CLIO 1.2 I. 98, 29000 km, rdeč, reg. 7/01, 1.  
last., servisna, 1.210.000 SIT. AVTO LESCE  
531-91-18 18953CORSA 1.2 SWING, I. 93, 86000 km, reg.  
2/01, SS, AR, 790.000 SIT. AVTO LESCE 531-  
91-18 18954CORDOBA 1.4 GLX, I. 95, 86000 km, met ze-  
lena, 980.000 SIT. AVTO LESCR 531-91-18MONDEO 1.8 GLX KARAVAN, I. 95, moder, kli-  
ma, ABS, 2x AB, 1.480.000 SIT. AVTO LESCE  
531-91-18 18955PEUGEOT 406 1.8, I. 98, met rdeč, 47000  
km, klima, ABS, 2x AB, servisna, 2450.000 SIT.  
AVTO LESCE 531-91-18 18956FAVORIT GLX, I. 93, 1. lastnik, 85000 km,  
360.000 SIT. AVTO LESCE 531-91-18 18957JUGO 45 KORAL, letnik 1989, ohranjen, pro-  
dam. 310-175 19135Prodam JUGO KORAL 60, I. 89, bele barve,  
športna oblika, nove gume, cena po dogovoru.  
031/380-710 19162Prodam Z 850, I. 84 z dodatno opremo. 041/  
350-556 19165

Prodam CLIO FIDJI 1.2, I. 97, za 1 mjo SIT. 034-002, 031/866-105 19183

Ugodno prodamo MEGANE COUPE SPORT  
1.6 V ALIZE I. 99, R 19 RT 1.4 5 v L. 94, LAGU-  
NA BREKA 2.0 I. 95. Za vsa vozila možen kredit  
brez pologa. Vozila so servisirana. 0428-0011  
ali 428-0012 RENAULT PREŠA, Cerkle 19184Prodam osebni avto RENAULT 1.4 RT, I. 94,  
73000 km, odlično ohranjen, kovinska zelen-  
java, servo volan, el.pomik stekel, centralno za-  
lepjanje, prvi lastnik. Cena po dogovoru. 031/  
334-826 19222Prodam dobro ohranjen VW POLO 60 1.4 I.  
1996, prevoženih 35000 km, prvi lastnik. 04/  
514-62-66 19225ODKUP, PRODAJA RABLJENIH VOZIL, GO-  
TOVINSKO PLAČLJO, UREDIMO PREPIS. 323-298,  
041/773-772 19227DAEWOO NUBIRA, I. 97, klima + ostala opre-  
ma, možnost kredita, menjave. 041/773-772ŠKODA FAVORIT I. 93, lepo ohranjen, možen  
kredit, menjave. 323-298, 041/773-772RENAULT KANGOO 1.2 RN, I. 97, ugodno! 04/  
323-298, 041/773-772 19230Prodam ALFO 33 1.7 IE, 16 V, I. 91, veliko do-  
datne opreme, kovinske barve. 221-872,  
041/906-506 19235V na novo odprttem baru v Cerkljah honorarno  
zaposlimo dekle za strežbo. 041/650-652iščem ZASTOPNIKA za vse vrste zavarovanj.  
Delo terensko. 041/710-417 19046Za Martinovanje IŠČEMO GLASBENIKA -  
posameznika, duo ali trio, za igranje. 031/  
756-171 19145

Nudim DELO na žagi. 040/282-164, po 18. uri

Brezposelen star 44 let iščem lažje delovno  
mesto. 04/2334-160 19174V gostilni v Gorenji vasi dobri delo KUHAR ali  
KUHARSKI POMOČNIK z veseljem do dela v  
kuhini. 04/510-7410 19214IMATE VELIKE ŽELJE in ste za njih pripravljeni  
tudi nekaj narediti? Imamo krasen posel v  
prostem času! 041/76-89-39, 04/51-34-  
539 19253ENOLETNE KOKOŠI NESNICE in teden dni starega  
črnobelega bikca, prodam. 045/769-160ENOLETNE KOKOŠI z dostavo, OVČJE KOŽE  
prodam, PODARIM pa dva mlada KUŽKA. 04/  
641-226 19166LJUBKI, ČRNORJAVI RODOVNIŠKI KOKERŠ-  
PANJELI naprodaj se nekaj mladičev. 04/  
277-616 19171Prodam več BIKCEV IN TELIČK simentalcev in  
mlado KOBILO. 041/511-070 19172Prodam brej TELICO simentalko. 01/834-  
20-59 19181

Prodam tri mlade KOZE. Paloviče 8, Tržič

Prodam KRAVE pasma rdeča cikasta pingvau.  
0806-727 19194Prodam dva čb BIKCA, stara en teden. 025-  
91-473 19202Prodam 20 dni starega BIKCA simentalca. 04/  
51-22-721 19213

Prodam več KRAV za zakol. 041/944-287

Prodam teden dni starega čb BIKCA. 04/  
471-604 19259PRAŠIČE od 30-200 kg ugodno prodam in  
pripeljam na dom. 041/730-990 19269Prodam TELICO, staro 16 mesecev. 04/  
51-97-024 19266Prodam 5 mesecev starega KOZLIČKA. 04/  
514-77-21, 041/566-429 19288Ugodno prodam 8 tednov stare NEMŠKE  
OVČARJE. 041/594-008 19288Prodam DVA BIKCA, stara 10 dni. 04/  
746-091 19290

Prodam KRAVO v 8 mesecu brejosti. 0723-220

Prodam 10 dni starega čb BIKCA. 04/  
533-33-16 19300Iščemo dekle za strežbo v gostinstvu, starost  
do 30 let. Zaželenje izkušnje. 041/759-183V pizzeriji v Radovljici iščemo dekle za pomoč v  
strežbi. 041/892-729 19274NA PODROČJU ZALOŽNIŠTVA NUDIMO RED-  
NO ALI HONORARNO ZAPOSЛИTEV. 041/  
5151-060, 041/637-492 19277Ing. STROJNIŠTVA, STROJNEGA TEHNI-  
KA - za programiranje CNC obdelovalnih  
strojev, zaposlimo. Agromehanika Kranj,  
Hrastje 52 a, Kranj 19297Prodam pocinkan PESJAK s pasjo uto. 04/  
2041-542, popoldan 19196Prodam TELIČKO simentalko in BIKCA frizija,  
starci 14 dni. 041/431-450 19197Prodam PASJOUTO izolirano, izdelano iz brun  
ter kovinski boks. 061/824-090 19198SIBIRSKI HUSKY, samica, stara 4 mesece,  
sive barve, modre oči, cepljena, prodam. 04/  
01/540-37-16, 041/96-96-41 19160ZASTOPNIKI - ste komunikativni, zanesljivi,  
odgovorni in pripravljeni na delo? Nudimo delo, z  
gibljivim delovnim časom, dobrim plačilom in pri-  
jetnim delovnim okoljem. Možna je redna ali  
pogodbena zaposlitve. Inf. na 031/320-553

ZAPOSLITVE

Redno zaposlimo vse zainteresirane za terenski  
prodajo, organizirano v skupini. Bodite resni  
in odgovorni ter urejeni. Zaželen lasten prevoz.  
Imate možnost napredovanja in lastne poslovne  
enote. Poprečen zaslugek 250.000 SIT. 04/  
202-40-59 in 041/644-432 1674Z A G O R E N J K E  
I N G E N I E R IZ A G O R E N J K E  
I N G E N I E R IZ A G O R E N J K E  
I N G E N I E R IZ A G O R E N J K E  
I N G E N I E R IZ A G O R E N J K E  
I N G E N I E R IZ A G O R E N J K E  
I N G E N I E R IZ A G O R E N J K E  
I N G E N I E R IZ A G O R E N J K E  
I N G E N I E R IZ A G O R E N J K E  
I N G E N I E R IZ A G O R E N J K E  
I N G E N I E R IZ A G O R E N J K E  
I N G E N I E R IZ A G O R E N J K E  
I N G E N I E R IZ A G O R E N J K E  
I N G E N I E R IZ A G O R E N J K E  
I N G E N I E R IZ A G O R E N J K E  
I N G E N I E R IZ A G O R E N J K E  
I N G E N I E R IZ A G O R E N J K E  
I N G E N I E R IZ A G O R E N J K E  
I N G E N I E R IZ A G O R E N J K E  
I N G E N I E R IZ A G O R E N J K E  
I N G E N I E R IZ A G O R E N J K E  
I N G E N I E R IZ A G O R E N J K E  
I N G E N I E R IZ A G O R E N J K E  
I N G E N I E R IZ A G O R E N J K E  
I N G E N I E R IZ A G O R E N J K E  
I N G E N I E R IZ A G O R E N J K E  
I N G E N I E R IZ A G O R E N J K E  
I N G E N I E R IZ A G O R E N J K E  
I N G E N I E R IZ A G O R E N J K E  
I N G E N I E R IZ A G O R E N J K E  
I N G E N I E R IZ A G O R E N J K E  
I N G E N I E R IZ A G O R E N J K E  
I N G E N I E R IZ A G O R E N J K E  
I N G E N I E R IZ A G O R E N J K E  
I N G E N I E R IZ A G O R E N J K E  
I N G E N I E R I

Z

## OD TORKA DO PETKA



bo dežurna novinarka

**Renata Škrjanc**telefon: 04/201-42-00  
mobitel: 041/643-014**VI** pokličite, sporočite, predlagajte...**MI** bomo pisali**Halo, GORENJSKI GLAS!****Oskrovanci z okoljem,  
okolje z njimi**

Jesenice, 24. oktobra - Minulo soboto je bila v Gledališču Toneta Čufarja zaključna slovesnost tedna vseživljenskega učenja, ki ga je pripravila jeseniška Občina, na njej pa so nastopili različni glasbeniki, otroški, ženski in upokojenski pevski zbor ter folklorni skupini. Jeseniška občina je v omenjenem tednu prevzela vlogo povezovalke ter s tem spodbudila ustvarjalno druženje Ljudske univerze, Društva upokojencev, Srednje šole in Gimnazije, Turističnega društva, Območne obrtne zbornice, Jeseniške knjižnice ter Kinološkega društva Hrušica. Slednje je prej izjema kot pravilo, ki pa je med sodelujočimi padlo na plodna tla, zato upajo, da bo Občina v omenjenem tednu dejavna tudi prihodnje leto.

Sodelujoče je pri raznolikih dejavnostih vodila misel, da je vseživljensko učenje brezkončno, konča se le teden vseživljenskega učenja. V jeseniškem Domu upokojencev dr. Franceta



Ob tednu vseživljenskega učenja je bila v jeseniškem domu upokojencev na ogled razstava umetniških in ročnih del.

Bergelja so pripravili skupno razstavo oskrbovancev, članic krožka ročnih del Društva upokojencev Jesenice in Koroške Bele, rezbarja Staneta Zugwica, slikarja Andreja Žerjava ter delavnic ostalih gorenjskih domov upokojencev. Poleg slik, lesorezov in leseni zibelk si je bilo moč ogledati okrasno keramiko, pletenine, tapiserije, čipke ter vezene prte, poleg tega so oskrbovanci z otroki iz vrtač sodelovali v kreativnih delavnicih. Delavska univerza pa je pripravila večer diapozitivov Vida Cerneta. "Letos naš dom drugič sodeluje v tednu vseživljenskega učenja, ki ga organizira občina. Slednja je povezala 12 dejavnosti in sodelujoče spodbudila k medsebojnemu sodelovanju in ustvarjanju. Odlična zamisel, saj bi sicer vsak delal po svoje. Razstave so bili naši oskrbovanci zelo veseli, saj prek nje sodelujejo z okoljem in okolje sodeluje z njimi. Teden smo uradno končali v soboto, v ponedeljek pa se bomo udeležili še seminarja z naslovom Prostovoljno delo kot potreba in vrednota," je povedala Metka Gostič, direktorica Doma upokojencev dr. Franceta Bergelja.

• R. Škrjanc

**JAKA POKORA****V petek izide oktobrski**

BREZPLAČEN

**GG****ROKOMET - POKAL SLO  
RD TERMO : RK RIBNICA****danes, v torek, 24. 10. 2000,  
ob 20. uri v dvorani Poden****TERMO****DIFA**  
TLAČNA IZDARINA IP  
OBDELAVA ULITKOV

Velik naval na kranjsko fakulteto

**Veliko poklicanih, malo izvoljenih**

Fakulteta za organizacijske vede v Kranju je po letošnjem vpisu študentov v okviru mariborske univerze na drugem mestu. Več vpisanih ima le še tamkajšnja ekonomska fakulteta.

Kranj, 24. oktobra - Letos se je na fakulteto vpisalo domala štiristo študentov, čeprav so imeli za prvi letnik triletnega strokovnega študija razpisanih le 190 in za univerzitetni študij 140 mest. Na triletni študij so sprejeti 235 novincev, na univerzitetnega pa 160. Zanimanje za študij na tej fakulteti pa je bilo še dosti višje, pravita dekan prof. dr. Jože Florjančič in prodekan za pedagoško dejavnost prof. dr. Jože Jelenko.

S prvo prijavo je namreč študij na visokošolski ravni izbral 500 kandidatov, na univerzitetni pa 300. Na strokovni program vpisujejo tudi izredne študente in teh je letos okoli 700. Tudi zanimanja za izredni študij je več, kot morejo študentov sprejeti. Sogovornika pravita, da bi jih lahko vpisali čez tisoč, a so bili zaradi prostorskih težav prisiljeni vpis

domala razpoloviti. Razen v Kranju izredni študij organizirajo tudi v Ljubljani, Žalcu, Mariboru in na Ptaju. Študentom iz teh krajev je takšen način študija bližu, kar pa ne velja za profesorje, ki odhajajo iz Kranja tja gostovati. Za tovrstno organizacijo študija se zanimajo še v nekaterih drugih krajih, česar pa fakulteta za organizacijske vede Kranj ravno zara-

di težav s kadri sedaj ne more zagotoviti.

Študentov na kranjski fakulteti je vsako leto več: v preteklem študijskem letu je študiralo 1606 rednih in 2082 izrednih študentov. Velika množica pa se med študijem nekoliko razredči. Prehodnost iz prvega v drugi letnik je 49 odstotkov na strokovnem in 51 odstotkov na univerzitetnem programu, do diplome pa v rednem roku pririne kaka četrtnina vpisanih.



REPUBLIKA SLOVENIJA

MINISTRSTVO ZA DELO, DRUŽINO IN SOCIALNE ZADEVE

**PREJEMNIKI  
OTROŠKIH DODATKOV -  
NE POZABITE ODDATI POTRDILA  
O ŠOLANJU**

Ministrstvo za delo, družino in socialne zadeve poziva starše, ki imajo otroke, starejše od 15 let, in prejemajo otroški dodatek, da je potrebno oddati potrdilo o šolanju za šolsko leto 2000/2001 na pristojnem centru za socialno delo do 31. oktobra 2000.

Zakon o družinskih prejemkih namreč določa, da centri za socialno delo vsako leto s 1. novembrom po uradni dolžnosti preverjajo upravičenost do otroškega dodatka za otroke, ki so starejši od 15 let. V ta namen morajo prejemniki vsako leto najkasneje do 31. oktobra posredovati potrdilo o šolanju za tekoče šolsko leto.

Ministrstvo za delo, družino in socialne zadeve ugotavlja, da starši, ki so prejeli odločbo centra za socialno delo o priznanju pravice do otroškega dodatka za otroka, starejšega od 15 let, pogosto spregledajo določbo v izreku odločbe, da so upravičeni do otroškega dodatka vključno do 31. oktobra 2000. Če starši ne predložijo potrdila o šolanju, jim od 1. novembra 2000 ne pripada več pravica do otroškega dodatka. Ob pravočasni predložitvi potrdila o šolanju za tekoče šolsko leto - to je do 31. oktobra 2000 - pa so upravičeni do otroškega dodatka do vključno 30. aprila 2001.

Ministrstvo za delo, družino in socialne zadeve

TRGOVINA LJUBLJANA SVEŽI PROGRAM  
PS Mercator, d.d., Ljubljana, Pojamska 46/a  
CEBULA KAKOVOST II.  
POREKLO NIZOZEMSKA  
UVOZNIK PS MERCATOR D.D.  
DUNAJSKA 107 LJUBLJANA  
datum pranja: 13.10.00  
1400 1792kg  
2600153 01192.2  
znesek SIT 167.0

**Hidrometeorološki zavod Republike Slovenije  
VREMENSKA NAPOVED za GORENJSKO**

Danes, v torek, bo pretežno jasno, jutri, v sredo pa delno jasno z občasno zmerno oblakostjo. Po nižinah bo zjutraj in del dopoldneva megla ali nizka oblakost.

DAN	TOREK	SREDA	ČETRTEK
VРЕМЕ			
Tmin/Tmax	2/12	4/11	4/12